

I FEEL
SLOVENIA

BOHINJ

TRIGLAVSKI NARODNI PARK

2025/26

JULIAN ALPS
TRIGLAV NATIONAL PARK

ALPINE
PEARLS
eco-friendly escapes

Bohinj se ponaša z bogato kulturno dediščino, stavbno in naravno. Tukaj se je gradila kultura planinstva, naravovarstva in svojevrstvenega načina sobivanja z naravo in ustvarjalnim kmetijstvom. Iz narave črpamo vsak navdih in ustvarjamo svojo kulturo - zato smo kulturna prestolnica narave.

Bohinj has a rich cultural heritage, both architectural and natural. Here, the culture of mountaineering, nature conservation, and a unique way of coexisting with nature and creative agriculture has developed through the years. We draw all our inspiration from nature and create our own culture – that is why we are the cultural capital of nature.

KULTURNA PRESTOLNICA NARAVE
CULTURAL CAPITAL OF NATURE



Urednika / Editors:

Besedila / Text:

Fotografije / Photos:

Prevod in lektura / Translation:

Oblikovanje / Design:

Tisk / Print:

Izdajatelj / Publisher:

Naklada / No. of copies:

dr. Jana Vilman, Marko Viduka

Nina Alič, Marko Viduka, Katarina Košnik, Martin Solar, Jana Vilman, Jurij Dobravec, Jože Markeš, Matjaž Marušič, Andrej Arih, Lothar Orel, Olga Zgaga, Jasna Dolžan Lesjak, Vesna Stanič, Élise Bouhélier, Branko Ravnik

Mitja Sodja, Mojca Odar, Peter Strgar, Tomaž Kos, Uroš Novak, Rok Jensterle, Tomaž Solar, Aleš Zdešar, Tomo Jeseničnik, Andy Aungthwin, iStock, Gregor Skoberne, Marija Zupanc, Robert Klančar, Jošt Gantar, Tomaž Mihelič, Ciril Jazbec, Alpinia d.o.o, Urša Drogenik (Karata film), Saša Roškar, Katja Jemec, Žiga Koren, Rožle Bregar, arhiv Skupnost Julijske Alpe
Naslovna fotografija / Cover page photo: Mojca Odar
Kartografija, Gregor Vidmar – JZ TNP, podlaga PZS

Doris Sodja

Nežka Božnar

Tiskarna Medium

Turizem Bohinj

5.000 izvodov, junij / June 2025

ECOLOGICAL FOOTPRINT

UVODNIK	4
BOHINJSKO/FROM BOHINJ	6
Zakulisje znamke Bohinjsko/From Bohinj	7
The background of the Bohinjsko/From Bohinj brand	
Rokodelski izdelki / Artisan products	8
Bohinjski sir - koliko lukenj lahko preštejemo?	10
Bohinj cheese - who could count all the holes?	
Mohant	10
Ponudniki živilskih izdelkov	11
Food product suppliers	
Od vil do vilic: razvoj lokalne dobavne verige v Bohinju	12
Reconnecting fields and forks: growing a local supply chain in Bohinj	
Bohinjska trdinka	13
Bohinj "trdinka" corn	
Bohinjski zajtrk / Bohinj breakfast	14
Preverjena bohinjska kulinarika	15
Tried and tested bohinj cuisine	
Priporočamo: vodena doživetja	17
We recommend: guided experiences	
Prepusťte se melodiji, ki jo ustvarja gozd	19
Enjoy the melody created by the forest	
LETNI ČASI	20
SEASONS	
Poletje / Summer	21
Poletne prireditve	22
Summer events	
Jesen / Autumn	24
Bohinj Foto Festival / Photo Festival in Bohinj	26
Zima / Winter	27
Trajnostni izzivi smučič v Alpah	29
Sustainability challenges for ski resorts in the alps	
Turnosmučarski festival / Ski Touring Festival	30
Juliana SkiTour	31
Vse barve bohinjske pomladi	32
Spring in Bohinj wears special colours	
Mednarodni festival alpskega cvetja	33
International Wild Flower Festival in Bohinj	
Botanični vrtovi / Botanical gardens	34
NAVDIH ZA DANES	36
TODAY'S INSPIRATION	
Kulturna prestolnica narave	36
Cultural capital of nature	
Muzeji v Bohinju / Museums in Bohinj	37
Cerkev sv. Janeza Krstnika	38
Church of St John the Baptist	
Korita Mostnice / Mostnica Gorge	39
Slap Savica / Savica Waterfall	39
Panoramska ladja / Panoramic boat	40
Zlatorogova pravljična pot / Zlatorog fairy trail	40
Vogel	41

GREMO VEN!	42
LET'S GO OUTSIDE!	
5 pohodniških in gornjskih pravil	42
5 basic rules of hiking and mountaineering	
Pohodništvo po dolini / Hiking in the valley	44
Daljšje planinske poti v visokogorju	46
Long distance hiking trails in the mountains	
Juliana Trail	48
Juliana Trail v Bohinju / Juliana Trail in Bohinj	49
Tematske pohodniške poti / Themed hiking trails	50
Pokljuka, planota v objemu gozdov	52
Pokljuka, a plateau in the embrace of forests	
Mirna območja na Pokljuki: rezervirano za naravo!	54
Quiet zones on the Pokljuka plateau: reserved for nature!	
Prometni režim / Traffic regime	55
Poti nad Soriško planino / Trails around Soriška planina	56
Baška grapa je gornjska vas	58
Baška grapa is a Mountaineering Village	
Bohinjska kolesarska pot / Bohinj cycling route	60
Juliana Bike	62
Juliana Bike v Bohinju / Juliana Bike in Bohinj	63
Naj se vam odpelje s kolesom po Julijskih Alpah	63
An extraordinary experience - biking in the Julian Alps	
Ribolov / Fishing	64
Plezanje / Climbing	66
Vodni športi / Water sports	66
Jadrarno padalstvo / Paragliding	67
Ponudniki športnih aktivnosti	68
Sport activities providers	
ZA CVETOČI BOHINJ	69
FOR BOHINJ IN BLOOM	
Nagrade za Bohinj / Awards for bohinj	70
Upravljanje destinacije Bohinj	71
Bohinj destination management	
Trajnostno je tudi šparovno	75
going green will save you money	
Dragocene kaplje / Precious water drops	76
Trajnost – korak za korakom: zgodbe lokalnih podjetij	77
Sustainability, one mile at a time: stories from local businesses	
Odgovorni in zavezani trajnosti	79
Responsible and committed to sustainability	
Pravila plovbe v Bohinju	80
Boating regulations in Bohinj	
Potujoča trikotničarka / The invasive zebra mussel	82
S psom v Bohinj / Visiting Bohinj with your dog	82
DOBRO JE VEDETI	83
GOOD TO KNOW	
Zemljevid / Map	84
Parkirišča / Parking	86
Kampiranje v Bohinju / Camping in Bohinj	88
Avtobus / Bus	89
Poletni organizirani prevozi	90
Organised transfers in summer	
Vlak / Train	92
Popoln dan v Bohinju / A perfect day in Bohinj	94
Kartica Julijske Alpe: Bohinj	96
Julian Alps card: Bohinj	
Hitre povezave / QR codes	98



GOSTOLJUBJE S PRAVILI: TURIZEM IN KONCEPT DNEVNE SOBE

HOSPITALITY WITH RULES: TOURISM AND THE LIVING ROOM CONCEPT

Leto 2025 turizmu prinaša vrsto izzivov – od gospodarskih do vrednotnih. V ospredje stopa vprašanje: ali turizem še vedno temelji na spoštovanju prostora, ljudi in narave?

V Bohinju smo razvili **Koncept dnevne sobe** – preprosto, a pomenljivo prispodobo. Dnevna soba je prostor, kjer se domačini dobro počutimo in kamor povabimo goste. A gostoljubje ni brezmejno – zahteva pravila, občutek in soodgovornost.

Trajnost ni zgolj strategija, ampak odnos. Turizem mora ostati **ponižni služabnik prostora**, ne njegov gospodar. Le s sočutjem in sodelovanjem lahko ohranimo kraje, kjer se domačini počutimo doma – in obiskovalci zares dobrodošle goste.

The year 2025 brings many challenges for tourism - from economic ones to those that are based on values. We now have to answer an important question: is tourism still based on respecting space, people and nature?

In Bohinj, we have developed the **Living Room Concept** – a simple yet meaningful metaphor. The living room is a place where locals feel at home and where they invite guests. However, hospitality is not boundless – it requires rules, sensitivity, and mutual responsibility.

Sustainability is not just a strategy, but an attitude. Tourism must remain a **humble servant of the land**, not its master. Only through compassion and cooperation can we preserve places where locals feel at home—and visitors feel truly welcome.

*Klemen Langus, direktor / Director
Turizem Bohinj*



VSI SMO TUKAJ DOMA
THIS IS OUR HOME



VARSTVO JE OBSTOJ

PROTECTION IS EXISTING



1924 **100** let 2024

ALPSKI VARSTVENI PARK
TRIGLAVSKI NARODNI PARK



kult**URA**
BOHINJA
BOHINJSKO/FROM BOHINJ

BOHINJ'S
CULTURE
BOHINJSKO/FROM BOHINJ



**BOHINJSKO
FROM BOHINJ**

KAHOVOST | QUALITY

CERTIFIKAT BOHINJSKO/FROM BOHINJ ZAGOTAVLJA IZVIRNOST Z GEOGRAFSKIM POREKLOM.
Vsi izdelki in storitve so certificirani po strogih standardih in kriterijih s spoštovanjem
tradicionalnih vrednot, lokalnih surovin, pridelkov in sestavin.

THE CERTIFICATE GUARANTEES THE GEOGRAPHICAL ORIGIN OF PRODUCTS.
All products and services are certified according to strict standards and criteria by respecting
traditional values, local materials, produce and ingredients.

ZAKULISJE ZNAMKE BOHINJSKO/FROM BOHINJ

ABOUT THE BOHINJSKO/FROM BOHINJ BRAND

Krovna turistična organizacija za območje Občine Bohinj, Turizem Bohinj se je leta 2016 reorganizirala v Destinacijski management center, ki skrbi za organizirano pomrežen in trajnostni razvoj turizma v Bohinju, partnerstvo za celovito kakovost ponudbe in sodobne marketinške aktivnosti ter monitoring in evalvacijo destinacije, z močno vključenostjo deležnikov Bohinja.

Pomembno vlogo pri razvoju lokalnega podjetništva in dvigu kakovosti v destinaciji ima kolektivna blagovna znamka Bohinjsko/From Bohinj.

Lastnica kolektivne blagovne znamke Bohinjsko/From Bohinj je Občina Bohinj, upravlja pa jo Turizem Bohinj. Znamka je vzpostavljena po modelu Izvorno Slovensko in je ključni gradnik vzdržnega in odgovornega turizma, ki temelji na razvoju lokalnega okolja, z vso odgovornostjo do narave in ljudi, ki na območju živijo.

Certifikat Bohinjsko/From Bohinj označuje visokokakovostne izdelke z geografskim poreklom.

Za kulinarčne izdelke in pridelke, rokodelske izdelke, izdelke industrijskega oblikovanja, jedi in pijače, postrežene na gostinski način, doživetja in nastanitve, ga lahko pridobijo ponudniki, ki imajo dejavnost registrirano na območju Občine Bohinj.

Ocenjevanje izvaja tričlanska zunanja komisija na podlagi jasnih pravilnikov in meril za ocenjevanje.

Po desetih letih delovanja znamka združuje 63 ponudnikov in več kot 440 izdelkov ter storitev.

Center za kakovost Turizma Bohinj poleg certificiranja bdi tudi nad razvojem in podobo izdelkov in storitev, povezuje ponudnike ter zagotavlja strokovno pomoč in podporo lokalnim podjetniškim pobudam.

Bohinjsko je tisto, kar je nam najbolj dragoceno. To je neponovljiva bohinjska osebnost v najbolj pristni in najboljši podobi. Posebni in neposredni. Bohinjci takšni smo!

Turizem Bohinj, which is the umbrella tourist organisation in the Municipality of Bohinj, was reorganised in 2016 into a destination management centre that ensures an organised network and sustainable development of tourism in Bohinj, a partnership for the comprehensive quality of the tourism offer and modern marketing activities as well as the monitoring and evaluation of the destination by including Bohinj's stakeholders in the process.

The collective Bohinjsko/From Bohinj certificate plays an important role in the development of local entrepreneurship and increasing quality.

The Municipality of Bohinj is the owner of the Bohinjsko/From Bohinj brand and it is managed by the Tourism Bohinj Quality Centre. The brand functions as the key builder of sustainable and responsible tourism that is based on the development of the local environment with a responsibility to nature and people who live in this area.

The Bohinjsko/From Bohinj certificate incorporates high-quality products with geographic origin.

Providers who are registered in the area of the Municipality of Bohinj can apply for the certificate for culinary products and produce, artisan products, industrial design products, experiences and accommodation.

The evaluation is implemented by a three-member external committee on the basis of transparent rules and evaluation criteria.

After ten years, the brand now incorporates 63 providers with more than 440 products and services.

The Turizem Bohinj Quality Centre also controls the development and image of products and services, connects providers and provides professional assistance and support to local entrepreneurship incentives.

Products from Bohinj are those that we cherish the most. They combine the unique personality of Bohinj people in the most genuine and the best image. Special and direct. This is how Bohinj people are!



ROKODELSKI IZDELKI ARTISAN PRODUCTS

Tradicionalno rokodelstvo je v Bohinju prisotno že stoletja. Morda so najbolj znane gorjuške pipe – fajfe, vezenine in volneni izdelki. Bogato izročilo obdelovanja lesa pod blagovno znamko Bohinjsko/From Bohinj združuje tradicijo in sodobno oblikovanje z navdihom bohinske preteklosti.

Traditional crafts have been present in Bohinj for centuries. The most well-known craft products are the Gorjuše pipes ("fajfe"), needlework products and woolen products. Wood processing under the Bohinjsko/From Bohinj brand combines the tradition and modern design, inspired by the past of Bohinj.



PRODAJNA MESTA ROKODELSKIH IZDELKOV S CERTIFIKATOM BOHINJSKO/FROM BOHINJ:
POINTS OF SALE OF CRAFT PRODUCTS WITH THE BOHINJSKO/FROM BOHINJ CERTIFICATE:

Posamezni ponudniki
Individual businesses

TIC Bohinj, Ribčev Laz
Ribčev Laz 48, t: +386 4 57 46 010
e: info@tdbohinj.si

DELAVNICA ODPRTIH VRAT RAUTER
RAUTER OPEN DOOR WORKSHOP
Primož Rauter, Vodnikova cesta 5,
Bohinjska Bistrica, m: +386 31 712 400
e: primoz.rauter@telemach.net



www.bohinj.si/trgovina
www.bohinj.si/en/shop/

**BOŠTJAN ARH**

Gabrška ulica 15, Boh. Bistrica
m: +386 41 413 403
e: bostjanarh64@gmail.com

**IRENA ROZMAN**

Kamnje 33, Bohinjska Bistrica
m: +386 40 976 909
e: rozman.irena2@gmail.com

**KMETIJA PR' VANDROVC**

PR' VANDROVC FARM
Bitnje 14a, m: +386 40 237 812
e: marija.zvan@gmail.com

**KROG SONCA****Grafično oblikovanje Krog**

Srednja vas 28, m: +386 31 856 747
e: krog@siol.net, www.krogsonca.si

**LESENI IZDELKI MARJAN CESAR****WOODCRAFT**

Stara Fužina 184, m: +386 41 553 737
e: cesar.mukm@siol.net

**LIP POHIŠTVO BOHINJ d.o.o.****LIP FURNITURE**

Ajdovska cesta 2a, Bohinjska Bistrica
m: +386 41 820 029, e: info@lipp.si
www.lipp.si

**TANJA KUCHAR**

Trila d.o.o., Zoisova ulica 51
Bohinjska Bistrica, m: +386 51 242 660
e: tanya.kuchar@gmail.com

**TURISTIČNO DRUŠTVO BOHINJ****BOHINJ TOURIST ASSOCIATION**

Ribčev Laz 48, t: +386 45 746 010
e: info@tdbohinj.si, www.tdbohinj.si

**VALENTINA BIJOL**

Rožna ulica 24, Bohinjska Bistrica
m: +386 31 591 475
e: tina.bijol@gmail.com

**VARH, VESNA ARH s.p.**

Jereka 19, m: +386 41 234 527
e: arh.vesna@gmail.com

**DELAVNICA ODPRTIH VRAT RAUTER / RAUTER OPEN DOOR WORKSHOP****Primož Rauter**

Vodnikova cesta 5, Bohinjska Bistrica, m: +386 31 712 400
e: primoz.rauter@telemach.net

BOHINJSKI ŠIR - KOLIKO LUKENJ LAHKO PREŠTEJEMO?

BOHINJ CHEESE - WHO COULD COUNT ALL THE HOLES?



Bohinjski sir, pa naj ima velike ali majhne luknje, ima v Bohinju dolgo tradicijo. Pred več kot 140 leti je bohinjski župnik Janez Mesar v Bohinju povabil Thomaza Hitza iz švicarskega Emmentala. Takrat so pod njegovim vodstvom začeli izdelovati sir na vseh bohinjskih planinah in v obeh bohinjskih dolinah. Zaradi drugačnega podnebja in visokogorske paše živine je nastal edinstven bohinjski sir, kakršnega bohinjski sirarji in planšarji na planinah po tradicionalnem postopku izdelujejo še danes. Prav tak ponosno tvori jedro blagovne znamke Bohinjsko/From Bohinj.

Bohinj cheese, be it with large or small holes, has a long tradition in Bohinj. It all started nearly 150 years ago, when Janez Mesar, a local priest, invited the cheesemaker Thomaz Hitz from the Emmental valley in Switzerland for a visit to Bohinj. Hitz taught the people of Bohinj how to make cheese and soon enough, cheese production blossomed on all Bohinj pastures and in both valleys as well. Due to a different climate and high mountain grazing, the people in Bohinj managed to produce a unique type of cheese which is still produced in the traditional way. It is also the core of the Bohinjsko/From Bohinj brand.

MOHANT

Sir mohant je lokalna specialiteta in se ponaša z evropskim znakom za označbo porekla. Mehki sir belkasto rumene, bež ali svetlo maslene barve je izdelan iz surovega kravjega mleka. Zanj sta značilna močno izražen vonj ter pikanten okus, ki včasih lahko tudi nekoliko greni. V Bohinju so ga izdelovali še pred prihodom današnjih klasičnih sirarskih tehnologij in ga izdelujejo še danes. Med vsemi mlečnimi izdelki bohinjskih sirarjev ostaja pikantna posebnost za drzne kulinarične užitkarje.

Mohant cheese is a local specialty that carries the European designation of origin. Soft cheese of beige or buttery colour is made from raw cow milk. It has a characteristic and intensive smell and a spicy flavour which can have a bitter taste. It was made in Bohinj before the classic cheese production technologies were developed and it is still produced today. Among all dairy products, it is the spicy speciality for the daring culinary buffs.



**SIRARJI / CHEESE PRODUCERS**

BOHINJSKA SIRARNA d. o. o.
BOHINJ CHEESE DAIRY
Srednja vas 114
m: +386 (0)41 889 610
e: bohinj.sirarna.doo@siol.net

EKOLOŠKA SIRARSKA KMETIJA
ECO CHEESE FARM PR' TONEJOVC
Simona Kejžar, Polje 28
m: +386 (0)41 587 571
e: asoklic@siol.net

EKOLOŠKA KMETIJA / ECO FARM LONCENAR
Jožica Kristan, Nomenj 46
m: +386 40 352 424, e: jozi.kristan@gmail.com

KMETIJA / FARM PR' FATU
Miha Škantar, Stara Fužina 204
m: +386 (0)41 895 241
e: skantar.miha@gmail.com

PLANINA / PASTURE ZAJAVORNIK
Agrarna skupnost Gorjuše-Nomenj
m: +386 (0)41 528 715

SIRARNA / CHEESE DAIRY PR' PRANGARČK
Andreja Ravnik, Brod 4
m: +386 (0)51 207 604
e: kmetija.ravnik@gmail.com

TURISTIČNA KMETIJA / TOURIST FARM
GARTNER - PR ODOLNEKU
Matevž Gartner, Studor v Bohinju 3a
m: +386 (0)31 346 736
e: info@bohinjgartner.com

KULINARIČNI IZDELKI IN PRIDELKI / CULINARY PRODUCTS

ČOKOHRAM, HOTEL KRISTAL
Ribčev Laz 4a
m: +386 (0)40 328 282
e: info@hotel-kristal-slovenia.com
www.hotel-kristal-slovenia.com

EKOLOŠKA KMETIJA PR' ŠOŠTARJU
PR' ŠOŠTARJU ECO FARM
Štefan Tancar, Studor v Bohinju 29
Srednja vas v Bohinju, m: +386 41 593 349
e: stefc.tancar@gmail.com

KMETIJA CESAR / CESAR FARM
Urška Cesar, Stara Fužina 184
m: +386 51 323 805
e: cesar.mukm@siol.net

KMETIJA PR' ANDREJU, IVANKA LOGAR
PR' ANDREJU FARM, Studor 31
m: +386 31 427 159, t: +386 4 5723 509
e: info@priandreju-sp.si

KMETIJA PR' RONIK / PR' RONIK FARM,
VILI REŽEK,
Kamnje 18, t: +386 41 969 769
e: jernej.rezek@gmail.com

KMETIJA PR' VANDROVC
PR' VANDROVC FARM
Marija Žvan, Bitnje 14a
m: +386 40 237 812
e: marija.zvan@gmail.com

KMETIJA UŠIN / UŠIN FARM
Karolina Bremec Odar
Studor 33, m: +386 41 454 114
e: karolina.bremec@siol.net

MIKROŽIVLJENJE
Martin Zupanc, Srednja vas v Bohinju 11
m: +386 31 233 621
e: mikrozivljenje@gmail.com

TIC BOHINJ, RIBČEV LAZ
Ribčev Laz 48, t: +386 4 574 60 10
e: info@tdbohinj.si, www.tdbohinj.si

PRIMA PASJA PEKARNA
DOG BAKERY
Katja Koren s.p, Bohinjska Češnjica 4
m: +386 31 759 752
e: carlkatja@gmail.com

RIBOGOJNICA ZUPAN
ZUPAN FISH FARM
Zupan&Zupan d.o.o., Nomenj 5
m: +386 41 721 452
e: mitja.lea.zupan@siol.net

V OBJEMU GORA
Vesna Cesar, Srednja vas v Bohinju 1
m: +386 51 218 473
e: vobjemugora@gmail.com

BOHINJSKI ČEBELARJI / BOHINJ BEEKEEPERS

JANEZ CERKOVNIK s.p.
Ribčev Laz 25, m: +386 31 330 972
e: sobe.cerkovnik@gmail.com

KMETIJA PR' POLINAR IN PIVOVARNA
LINTVERN / PR' POLINAR FARM AND
BREWERY LINTVERN
Jereka 28, t: +386 68 120 013
e: irma.zupanc@gmail.com
pivo@lintvern.si
www.lintvern.si

ZELIŠČNI BUTIK, ADOMA D.O.O.
Majhnova ulica 15, Bohinjska Bistrica
m: +386 41 672 747
e: zeliscnibutik@gmail.com

PRODAJNA MESTA IZDELKOV S CERTIFIKATOM BOHINJSKO/FROM BOHINJ

POINTS OF SALE OF PRODUCTS WITH THE BOHINJSKO/FROM BOHINJ CERTIFICATE

LOKALNE TRŽNICE / LOCAL MARKETS:
Bohinjska Bistrica
vsako soboto 8.00–13.00
every Saturday from 8:00 to 13:00

Stara Fužina
vsak torek in soboto (julij, avgust)
every Tuesday and Sunday (July, August)
od 16:00 ure dalje / from 4 pm

Ribčev Laz
vsak dan (julij, avgust)
every day (July, August)

Mesnica, trgovina z lokalnimi izdelki
Local products & butcher's shop
Vodnikova cesta 33, Bohinjska Bistrica
t: +386 4 572 73 26, m: +386 70 548 302
e: bohinj@loske-mesnine.si

Samopostrežni avtomat Stara Fužina
Self-service vending machine
t: +386 4 574 75 90, e: bohinj@bohinj.si

TIC Bohinj, Ribčev Laz
Ribčev Laz 48, t: +386 4 57 46 010
e: info@tdbohinj.si

Trgovina / Shop Krpan
Stara Fužina 53b, t: +386 45 723 453

Zadružna trgovina, GKZ Srednja vas
Mencingerjeva ulica 1, Bohinjska Bistrica
m: +386 41 426 940, t: +386 45 18 42 89
e: gkzsrednjavas@gmail.com
bohinj.tehnika@loska-zadruga.si



www.bohinj.si/trgovina
www.bohinj.si/en/shop/

OD VIL DO VILIC: RAZVOJ LOKALNE DOBAVNE VERIGE V BOHINJU

RECONNECTING FIELDS AND FORKS: GROWING A LOCAL SUPPLY CHAIN IN BOHINJ

Bohinj je že dolgo časa kmetijska regija, kjer pa se tako kot na številnih drugih alpskih območjih zaradi rasti turizma kmetijske površine zmanjšujejo. Tradicionalno se večina lokalnih kmetov ukvarja s pridelavo mleka, zato so restavracije odvisne od uvoza zelenjave od oddaljenih dobaviteljev. Medtem pa številni prebivalci skrbijo za čudovite vrtove, vendar ne v obsegu, ki bi bil potreben za prehranjevanje obiskovalcev.

Tako je organizacija Turizem Bohinj v lokalnem kmetijstvu videla priložnost, da zadovolji naraščajoče povpraševanje po hrani, ki ga prinaša turizem. Leta 2023 se je začela pilotna pobuda za vzpostavitev oskrbovalne verige za zelenjavo od spodaj navzgor, ki povezuje kmete, gostinske ponudnike, kmetijske strokovnjake in lokalne institucije. Po več mesecih trdega dela, od študij izvedljivosti, usposabljanj in obiskov na terenu do načrtovanja so spomladi 2023 v zemljo padla prva semena. Od takrat se pridelki vztrajno povečujejo in dajejo obetavne rezultate.

V dveh letih se je pobuda razširila s 7 na 9 proizvajalcev in z 12 na 23 strank, med katerimi je tudi lokalna šola. Obdelovalna površina za zelenjavo in žita se je z majhnih parcel povečala na skoraj 6 hektarjev. Samo leta 2024 so lokalne kmetije neposredno v bohinjske restavracije dobavile več kot 6.000 kilogramov svežih pridelkov, vključno z 20 sortami zelenjave, petimi žiti, krompirjem in avtohtono koruzo trdinko, s čimer so ustvarile več kot 12.000 EUR prihodkov od prodaje.

Če so se gostinci nekoč v celoti zanašali na uvožene pridelke, imajo zdaj možnost ponuditi lokalno zelenjavo in žita. Hkrati so kmetje dobili dostop do stabilnih trgov in pravičnejših cen, zaradi česar je pridelava zelenjave postala smiselno dopolnilo njihovim obstoječim dejavnostim.

Bohinj has long been a farming region, but like many Alpine areas, it has seen agricultural land shrink as tourism grows. Traditionally most local farmers are dairy producers, leaving restaurants to rely on imported vegetables from distant suppliers. Meanwhile, many residents tend beautiful gardens, just not at the scale needed to feed visitors.

Based on this observation, Tourism Bohinj saw an opportunity for local agriculture to meet the growing food demand from tourism. In 2023, a pilot initiative was launched to build a vegetable supply chain from the ground up, bringing together farmers, caterers, agricultural experts and local institutions. After months of groundwork, from feasibility studies, training, field visits, to planning, the first seeds went into the soil that spring. Harvests have been growing steadily since, with promising results.

In 2 years, the initiative has grown from 7 to 9 producers, and from 12 to 23 customers, even including local schools. Cultivated land for vegetables and grains expanded from small plots to nearly 6 hectares. In 2024 alone, local farms delivered directly to Bohinj restaurants, over 6,000 kilograms of fresh produce, including 20 vegetable varieties, five grains, potatoes, and the indigenous Trdinka corn, generating more than €12,000 in sales.

Where caterers once relied entirely on imported produce, they now have the possibility to serve local vegetables and grains. At the same time, farmers have gained access to stable markets and fairer prices, making vegetable production a viable complement to their existing activities.



Ta pobuda je eden od dokazov, da turizmu in kmetijstvu ni treba tekmovali, ampak lahko celo uspevata skupaj. Skupaj prispevata k večji odpornosti območja. Vsak lokalno pridelan izdelek zmanjšuje prehranske kilometre, podpira kmečke družine in obiskovalcem ponuja pristnejši okus Bohinja.

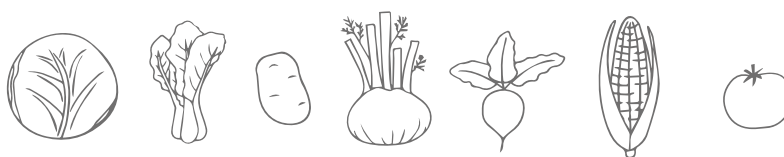
This initiative is one of the proofs that tourism and agriculture don't have to compete, they can thrive together. And together, they contribute to making the area more resilient. Every locally-grown produce reduces food miles, supports farming families, and offers visitors a more authentic taste of Bohinj.

9 pridelovalcev zelenjave in poljščin vegetable and field crop producers

1,3 ha zelenjave / vegetables

4,6 ha poljščin / field crop

23 kupcev / buyers: restavracije, trgovine, tržnica, šola
restaurants, shops, market, school



Kaj pridelujemo v Bohinju: ajda, ječmen, krompir, pira, pšenica, bohinjska trdinka, brokoli, bučke, cvetača, čebule, fižol, kitajsko zelje, kolerabe, korenje, krompir zgodnji, kumare, mini zelenjava, mikro zelenje, ohrovt, paprike, pastinak, pese, peteršilj por, radič, sladki krompir, sladki komarček, solate, zelena, zelje, zelišča-šopki.

What is produced in Bohinj: Buckwheat, barley, potatoes, spelt, wheat, Bohinj trdinka corn courgettes, cauliflower, onions, beans, Napa cabbage, kohlrabi, carrots, early potatoes, cucumbers, mini greens, microgreens, kale, peppers, parsnip, beetroot, leek, parsley, chicory, sweet potatoes, sweet fennel, lettuce, celery, cabbage, herbs.

PRODAJNA MESTA / POINTS OF SALE:

TRŽNICA Z LOKALNO PONUDBO / MARKET WITH LOCAL OFFER:

• Bohinjska Bistrica (vsako soboto 8.00–13.00 / every Saturday from 8:00 to 13:00)

TRGOVINE / SHOPS: Krpan, Stara Fužina

BOHINJSKA TRDINKA BOHINJ "TRDINKA" CORN

Bohinjska trdinka ima višji delež beljakovin. To seveda pomeni, da je za nas bolj zdrava. Bohinjsko trdinko domačini imenujemo »turš'ca,« kar nakazuje, da je v naše kraje prišla iz Turčije. Je sorta koruze, ki se je v največji meri prilagodila rasti v skromnih in zahtevnih razmerah goratega sveta.

Od drugih sort koruze se razlikuje že po videzu, saj je njeno zrnje raznobarvno. Od rumene, oranžne do temnordeče in skoraj črne barve.

Nekoč je bila koruza trdinka pomemben del vsakdanje prehrane. Še danes jo Bohinjci uživamo v obliki koruznih žgancev, žgancev, ki jih najpogosteje jemo s kislim mlekom ter s kislim zeljem ali repo.

Bohinj 'trdinka' corn has a higher protein content. This means, of course, that it is healthier for us. Bohinj corn is known locally as 'turš'ca', which indicates that it came to Bohinj from Turkey. It is a variety of corn that has adapted to grow best in the humble and demanding conditions of the mountainous world.

It differs from other varieties of corn in appearance, as the kernels are varied in colour. From yellow, orange to dark red and almost black. At one time, 'trdinka' corn was an important part of the daily diet. Today, Bohinj people still eat it in the form of 'žganci', commonly eaten with sour milk and sauerkraut or turnip.



NAROČITE BOHINJSKI ZAJTRK

ORDER BOHINJ BREAKFAST

Po jutru se dan pozna, po pridnih rokah, ki pripravijo najboljše iz Bohinja, pa okusen zajtrk za začetek dneva.

Your day can't start better than with the perfect Bohinj Breakfast.

Bohinjski zajtrk je znan po svojih lokalno pridelanih sestavinah in izvorni recepturi. Na voljo so tri vrste zajtrka - mesni, vegetarijanski in ribji, vsak pa je pripravljen iz lokalnih sestavin, ki jih gojijo kmetje in pridelovalci iz Bohinja. Zajtrk je pripravljen v košarici, ki je dostavljena na naslov naročnika.

Zajtrk lahko naročite v spletni trgovini ali pri ponudnikih nastanitev.

Bohinj Breakfast is known for its locally produced ingredients and original recipe. There are three different types of breakfast - meat, vegetarian and fish, each made with local ingredients grown by Bohinj farmers and producers. Breakfast is prepared in a basket and delivered to the customer's address.

Breakfast can be ordered in our online shop or through accommodation providers..



€ 26,00 € za dve osebi / €26 for two persons

⌚ Naročila do 18.00 bodo dostavljena naslednji dan med 8.00 in 9.30
Orders placed before 18:00 will be delivered the next day between 8:00 and 9:30

📍 Dostavljamo na območju Bohinja.
Breakfast can be delivered anywhere in the Bohinj valley.

BREZPLAČNA DOSTAVA / FREE DELIVERY

Dobavitelji / Suppliers: Bohinjska sirarna / Bohinj Cheese Dairy, Čebelarstvo / Beekeeper
Cerkovnik, Čokohram, Ekološka Kmetija / Eco Farm pr' Tonejovcu, Kmetija / Farm Cesar,
Kmetija / Farm pr' Fatu, Kmetija / Farm pr' Vandrovcu, Ribogojnica / Fish Farm Zupan,
Sirarna / Cheese Dairy pr' Prangarč, Turistična kmetija / Tourist Farm Gartner.

ZAJTRK ZA PASJE LJUBLJENČKE

BREAKFAST FOR YOUR PET

Prima piškoti za prima pse
z bohinjskim sirom

Prima biscuits with Bohinj
cheese for dogs

⌚ 4,50 €

Več informacij o alergenih:
More information about allergens:
www.bohinj.si/bohinjski-zajtrk



ZAJTRK NAROČITE NA POVEZAVI
ORDER YOUR BREAKFAST HERE

www.bohinj.si/bohinjski-zajtrk

PREVERJENA BOHINJSKA KULINARIKA

TRIED AND TESTED BOHINJ CUISINE



Gostilne in restavracije s ponudbo jedi in pijač nagrajenih s certifikatom Bohinjsko/From Bohinj.

Inns and restaurants offering food and drinks with the Bohinjsko/From Bohinj certificate.



GOSTILNA PRI HRVATU / PRI HRVATU INN

Srednja vas v Bohinju 76
m: +386 31 234 300, e: info@prihrvatu.si
www.prihrvatu.si

GOSTILNICA ŠTRUD'L / ŠTRUD'L INN

Triglavsko cesta 23, Bohinjska Bistrica
m: +386 41 541 877
e: drago.cvetek@gmail.com, www.strudl.si

GOSTIŠČE DANICA

DANICA GUESTHOUSE

Triglavsko cesta 60, Bohinjska Bistrica
t: +386 4 575 16 19
e: info@gostisce-danica.si
www.gostisce-danica.si

GOSTIŠČE ŠTACJON

ŠTACJON GUESTHOUSE

Triglavsko cesta 3a, Bohinjska Bistrica
m: +386 41 406 562, e: stacjon@gmail.com

OKREPČEVALNICA FOKSNER

FOKSNER SNACK BAR

Ribčev Laz 41, m: +386 40 771 931
e: grega.gardener@destina.si

OKREPČEVALNICA ORLOVE GLAVE

ORLOVE GLAVE SNACK BAR

Vogel, t: +386 4 572 97 12
e: info@vogel.si, www.vogel.si

PICERIJA UKANC / UKANC PIZZERIA

Ukanc 20, t: +386 5 995 57 87
e: info@prohotel.si, www.prohotel.si

PLANINSKA KOČA MERJASEC MERJASEC ALPINE HUT

Vogel, t: +386 4 572 97 12
e: info@vogel.si, www.vogel.si

PLANINSKA KOČA NA USKOVNICI USKOVNICA ALPINE HUT

Planina / pasture Uskovnica
Srednja vas v Bohinju 79
m: +386 31 341 814
e: pd-srvas@siol.net
www.pdsrednjasvas.si

PLANINSKI DOM SAVICA

SAVICA ALPINE LODGE

Ukanc 102, m: +386 30 717 837
e: info.savica@vogel.si, www.vogel.si

RESTAVRACIJA HOTELA BOHINJ

HOTEL BOHINJ RESTAURANT

Ribčev Laz 45, t: +386 59 764 401
e: hotelbohinj@alpinia-group.si
www.hotelbohinj.si

RESTAVRACIJA – PICERIJA TRIPIČ

TRIPIC RESTAURANT AND PIZZERIA

Triglavsko cesta 13, Bohinjska Bistrica
t: +386 4 828 01 20, m: +386 31 624 590
e: info@hotel-tripic.si
www.hotel-tripic.si

RESTAVRACIJA PRI LOVCU / PRI LOVCU RESTAURANT, HOTEL KRISTAL

Ribčev Laz 4a
t: +386 4 577 82 00, m: +386 40 328 282
e: info@hotel-kristal-slovenia.com
www.hotel-kristal-slovenia.com

RESTAVRACIJA SUNROSE 7 BOHINJ

SUNROSE 7 – HERITAGE BOUTIQUE HOTEL

Triglavsko cesta 7, Bohinjska Bistrica
m: +386 41 77 77 78
e: welcome@sunrose7.com
www.sunrose7.com

RESTAVRACIJA ZLATOVČICA,

HOTEL JEZERO

ZLATOVČICA RESTAURANT

Ribčev Laz 51, t: +386 4 572 91 00
e: info@hotel-jezero.si, www.hotel-jezero.si

ULIČNA HRANA PO BOHINJSKO / STREET FOOD FROM BOHINJ

DIVJA JAGA - JURE PAVLIHA

Tržnica / Market Ribčev Laz, m: +386 40 558 803
e: info@divvajaga.si



TRADICIJA NAJBOLJŠEGA JE V ROKAH DOMAČINK

V Društvu kmečkih žena in deklet v Bohinju se že vrsto let združujemo Bohinjke, ki se radi družimo in medse odprtih src sprejememo prav vsakogar. Obenem pa tudi kaj skuhamo in zakuhamo.

Za tiste najbolj željne ponujamo delavnice **Kuhajmo po Bohinjsko**, za tiste, ki pa bi se le radi dobro najedli, poskrbimo s **pogostitvami** na željeni lokaciji. S svojo dobro voljo in lokalnimi prilogami zagotovo nikogar ne bomo pustile ravnodušnega.

TRADITION AT ITS BEST IN THE HANDS OF LOCAL WOMEN

The Bohinj Rural Women's Association brings together local women who love to spend time together and welcomes anyone with an open heart. And we all share a common interest – cooking.

For those of you who want to experience and taste the best from Bohinj, we offer workshops under the brand **Cooking Art From Bohinj**, while for those of you who only wish to taste and enjoy a great meal, we offer **catering services** at any desired venue. We aim to enthuse every guest by preparing excellent food and telling local stories.

- CATERING STORITVE / CATERING
- VODENA DOŽIVETJA / GUIDED EXPERIENCES



KONTAKT IN NAROČILA / CONTACT AND BOOKING:
DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA IN DEKLET V BOHINJU
BOHINJ RURAL WOMEN'S ASSOCIATION
Katica Mikelj, m: +386 31 374 758, e: katica.mikelj@gmail.com



PREVERITE POVEZAVO
IN SI OGLEDJTE NAŠE DELO
TAKE A LOOK AT OUR WORK:
CHECK THE FOLLOWING LINK



PRIPOROČAMO: VODENA DOŽIVETJA

WE RECOMMEND: GUIDED EXPERIENCES

Nagrajena s certifikatom Bohinjsko/From Bohinj

Awarded with the Bohinjsko/From Bohinj certificate



- Tandemski polet z jadralnim padalom.
Tandem Paragliding.
- S kajakom po drugi najkrajši in najdaljši slovenski reki.
Kayaking from the second shortest to the longest Slovenian river.

ALPINSPOORT

Ribčev Laz 53
m: +386 (0)41 918 803
e: info@alpinsport.si



- Arheološka pot Vogel.
Vogel 2,000 years ago.
- Ajdovski gradec – najstarejša bohinjska vas.
Ajdovski gradec – the oldest village in Bohinj.
- Starodavni Bohinj. / Ancient Bohinj.

ARHEOALPE – MARIJA OGRIN

Grajska ulica 33, Bohinjska Bistrica
m: +386 (0)31 617 577
e: arheo.alpe@gmail.com
ali / or info@bohinj.si



- Kuhajmo po Bohinjsko.
"From Bohinj" cooking art.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA IN DEKLET BOHINJ BOHINJ RURAL WOMEN'S ASSOCIATION

Bohinjska Češnjica 58
m: +386 (0)31 374 758
e: katica.mikelj@gmail.com



- Muharjenje v Mostnici.
Fly fishing on Mostnica.
- Ribolov na Bohinjskem jezeru.
Fishing on Lake Bohinj.
- Sulčelov v Savi Bohinjski.
Danube salmon fishing on Sava Bohinjka.

FLYFISHER'S FRIEND – GOVIC D.O.O.

Triglavská cesta 39c, Bohinjska Bistrica
m: + 386 (0)41 240 955
e: govicdoo@gmail.com



- Od stogov do Oplenove hiše.
From hayracks to Oplen house.
- Delavnica »štrikanje žokov«.
Sock knitting workshop.
- Tradicionalna peka kruha v krušni peči.
Traditional bread baking in ceramic stove.
- Bohinjska »turšca« od zrnja do žgancev.
Bohinj corn (turšca) – from grain to žganci.

MARIJA ŽVAN

Bitnje 14a
m: +386 (0)40 237 812
e: marija.zvan@gmail.com



- Z e-kolesi v dolino Voje.
By e-bikes to the Voje Valley.

PAC SPORTS

Ribčev Laz 60
m: +386 (0)40 864 202
e: info@pac.si



- Rokodelska delavnica Rauter
Rauter Handcraft Workshop

PRIMOŽ RAUTER

Vodnikova cesta 5, Bohinjska Bistrica,
m: +386 31 712 400
e: primoz.rauter@telemach.net



- Jahanje na Senožeta.
Riding across the meadows.
- Jahanje po bohinjskih planinah.
Riding across the Bohinj pasture

RANČ MRCINA

Studor v Bohinju,
m: +386 (0)41 790 297
e: info@ranc-mrcina.com



- Soteskanje v Jerečici.
Canyoning in Jerečica.

SPORT4FUN

Pot v Danico 1, Bohinjska Bistrica
m: +386 (0)41 889 916
e: marusa.malej@gmail.com



- Pohod ob polni luni. / Full-moon walk.
- Sprehod z baklami. / Evening torch walk.
- Degustacija žganja. / Schnapps tasting.
- Kolesarski izlet: Secret trails of Bohinj.
Bike adventure: Secret trails of Bohinj.
- Pohodniško kolesarsko potepanje.
Hike and bike adventure.
- Postani Bohinjski mlinar in žagar.
Old mill house experience.
- Zakladi Stare Fužine.
Treasures of Stara Fužina.
- Bohinjska sirarska tura
Bohinj cheese tour.

TURISTIČNA AGENCIJA HIKE&BIKE

Vodnikova 37a, Bohinjska Bistrica
m: +386 (0)31 374 660
e: grega@hikeandbike.si



- Izdelaj si svoj sir.
Make your own cheese.

**TURISTIČNA KMETIJA GARTNER
GARTNER TOURIST FARM**

Studor 3a, m: +386 (0)31 346 763
e: info@bohinjgartner.com



- Zlatorogova pravljica pot.
Zlatorog Fairy Trail.

TURIZEM BOHINJ

Stara Fužina 38
t: +386 (0)4 574 75 90
e: info@bohinj.si



VODENA DOŽIVETJA BOHINJSKO/FROM BOHINJ
GUIDED EXPERIENCES BOHINJSKO/FROM BOHINJ
www.bohinj.si



PREPUSTITE SE MELODIJI, KI JO USTVARJA GOZD

ENJOY THE MELODY CREATED BY THE FOREST



Gozdna pustolovščina, na kateri odkrivате melodičnost dreves in spoznavate skrivnosti gozda. Vodeno doživetje, nagrajeno z znakom Slovenia Unique Experience in nagrado Finalist Sejalec, ki jo podeljuje STO.

A forest adventure to discover the melodiousness of the trees and the mysteries of the forest. A guided experience awarded with the Slovenia Unique Experience label and the Sejalec Finalist award, given by the Slovenian Tourist Board.

Ste vedeli, da iz dreves lahko izrabimo melodijo in zvok, da se drevesa med seboj pogovarjajo in prenašajo sporočila? Skrivnostne zvoke znajo iz dreves izrabiti le redki mojstri. Na vodenem doživetju lahko to uspe tudi vam.

Did you know that trees can make melody and sound, that trees talk to each other and transmit messages? There are not many people who know how to extract mysterious sounds out of trees. On a guided experience, you can do it too.

Doživetje Melodija gozda vodi Maja Šilc, certificirana vodnica gozdne terapije pri ameriškem združenju ANFT. Maji je skrivnosti gozda že od malih nog predajal njen oče Zdravko Cesar, dolgoletni revirni gozdar, ki svoje življenje posveča gozdu in lesu, obenem pa je mojster za resonančni les iz katerega izdelujejo glasbila. Maja vam na doživetju zaigra tudi na unikatno piščal, izdelano iz poključke resonančne smreke, umiri misli z gozdno meditacijo in vas poveže z utripom gozda.

The Melody of the Forest experience is led by Maja Šilc, a certified Forest Therapy Guide from the American Association of Nature and Forest Therapy. Guides and Programs (ANFT). Maja was taught the secrets of the forest from a very young age by her father Zdravko Cesar, a long-time district forester who has dedicated his life to the forest and wood, and is also a master of resonant wood, which is used to make musical instruments. During the experience, Maja will also play a unique flute made from resonance spruce from the Pokljuka, calm your mind with a forest meditation and connect you to the pulse of the forest.



Informacije in prijave na doživetje Melodije gozda:
Information and registration for the Melody of the Forest experience:
TURISTIČNA AGENCIJA HIKE&BIKE
Vodnikova 37a, Bohinjska Bistrica
m: +386 (0)31 374 660
e: grega@hikeandbike.si
www.hikeandbike.si

VEDNO KAJ NOVEGA THERE'S ALWAYS SOMETHING NEW

Tradicionalne prireditve potekajo v Bohinju vse leto. Zaradi ugodnih vremenskih pogojev so tiste večje, ki se odvijajo na prostem, večinoma osredotočene na pozno pomlad, poletje in zgodnjo jesen.

Ne zamudite Mednarodnega festivala alpskega cvetja, ki slavi botanično pestrost Bohinja v naravnem okolju in je eden prvih tovrstnih festivalov na svetu. Naravovarstveno poslanstvo z njim širimo že po vseh Julijskih Alpah.

Osrednje prireditve slavijo bogato tradicionalno izročilo Bohinja na vaških tržnicah in vaških dogodkih med tednom, izmenjujoče razstave se vrstijo dobršen del leta, festivali privabljajo goste, ki se osredotočajo na cvetlično bogastvo, pohodništvo, ribištvo, gastronomijo ali športe na prostem.

Decembra pa, še pred novoletnimi praznovanji, pretresejo bohinske vasi šegavi Otepovci. Z vsakim novim letom se v Bohinju snujejo že nove prireditve, ki jih je od pomladi do novega leta vedno dovolj za vse okuse.

Vabljeni!

Traditional events in Bohinj take place all year round. Due to weather conditions, major events are organised outdoors and in late spring, summer and early autumn.

Don't miss the International Wild Flower Festival, which celebrates the botanical diversity of Bohinj in its natural surroundings and is one of the first festivals of its kind in the world. We are already spreading our conservation mission throughout the Julian Alps.

The main events celebrate the traditions of Bohinj at village markets and events during the week, there are also many exhibitions that are organised throughout the year and festivals that attract guests who are especially interested by flora, hiking, fishing, gastronomy or outdoor sports.

In December, the local costumed men "otepovci" stir up the peaceful winter month before New Year celebrations. But every year, we try to create new interesting events where everyone can find some fun and entertainment.

Welcome!



SEZNAM PRIREDITEV
THE LIST OF EVENTS
www.bohinj.si

POLETJE SUMMER

Domačini vemo, da je Bohinj čudovit v vseh letnih časih, a največ obiskovalcev pride poleti. Takrat ponuja številne možnosti za osvežitev in pobeg pred vročino – z gozdovi, gorami, reko Savo Bohinjko, kanjoni in slapovi.

Športne in rekreativne dejavnosti se ponujajo same od sebe – od vodnih, kolesarskih do pohodniških in planinskih.

Poletje v Bohinju je aktivno, a kljub temu polno mirnih kotičkov. Izzive narave izkoristite s pomočjo odličnega javnega prevoza, oddaljenih parkirišč s prevozi, električnih ladij in koles.

Za hojo bodite ustrezno obuti in opremljeni – gorski svet je nepredvidljiv. Ne precenjujte svojih sposobnosti. A zagotovo boste odšli s čudovitimi spomini.

Locals know Bohinj is enchanting year-round, but most visitors come in summer. It offers plenty of ways to cool off – in the mountains, forests, the Sava Bohinjka River, narrow canyons, or near waterfalls.

Outdoor activities like cycling, hiking, mountaineering, and water sports are always within reach.

Bohinj is ideal for an active yet peaceful summer escape. Make the most of its natural beauty using public transport, remote car parks with shuttles to the lake and trails, electric boats, and especially bicycles.

Always wear proper footwear and use suitable gear in the mountains. Don't underestimate the terrain or overestimate your abilities. One thing is certain – you'll leave with beautiful memories.



**OD VRAT DO JEZERA, OD VASI DO VASI IN DO ŠTEVILNIH ZNAMENITOSTI
JE V POLETNEM ČASU OKREPLJEN JAVNI PREVOZ**
FROM YOUR DOOR TO THE LAKE, FROM VILLAGE TO VILLAGE AND TO NUMEROUS
ATTRactions - WE HAVE UPGRADED OUR PUBLIC TRANSPORT SERVICES



Največ turistov obišče Bohinj v juliju in avgustu. Še posebej obremenjeni so sončni vikendi. To pomeni, da so tudi ceste in parkirišča ob jezeru polna.

Na voljo so parkirišča izven območja Triglavskega narodnega parka (P+R), od koder so organizirani prevozi do glavnih bohinjskih znamenitosti in izhodišč za v gore. Na voljo pa so tudi redne avtobusne linije.

Most tourists visit Bohinj in July and August. Sunny weekends are particularly busy. This means that the roads and car parks by the lake are also full.

There are car parks outside the Triglav National Park (P+R), from where organised transfers are organised to the main Bohinj attractions and mountain starting points. Regular bus lines are also available.

5



parkirišča
car parks

8

dodatnih linij organiziranih prevozov
additional organised transfer lines

59.039

prepeljanih potnikov v letu 2024
transferred passengers in 2024

POLETNE PRIREDITVE SUMMER EVENTS

JULIJ, AUGUST / JULY-AUGUST

Doživite poletje malce drugače. Z nami na koncertu, ob klepetu ali v vrvežu domače tržnice, kjer boste izbirali med domačimi ponudniki. Ali na gledaliških predstavah, športnih ali tradicionalnih prireditvah. Vsekakor je Bohinj poleti poln dogajanja in edinstvene lepote, zato velja vnaprej načrtovati svoj obisk, da bi lahko izkoristili vse, kar ponuja.

Experience summer differently. At a concert or in the local market, where you can choose among various products. Or at theatre plays, sport and traditional events. Bohinj is certainly full of activities and unique beauty in summer, so it's worth planning your visit in advance to make the most of everything it has to offer.

PONEDELJEK / MONDAY



Vaški večeri pod lipo
Evenings under the linden tree
📍 Srednja vas

TOREK / TUESDAY



Torkovi večeri s tržnico in koncertom
Tuesday evenings with market and concert
📍 Stara Fužina

SREDA / WEDNESDAY



Pozdrav Triglavu pri spomeniku 4 srčnih mož
Salute to Triglav at the monument dedicated to the 4 Brave Men
📍 Ribčev Laz

ČETRTEK / THURSDAY



Glasbeno poletje v Bohinju cerkev sv. Martina
Bohinj Summer Music Festival, St. Martin's Church
📍 Srednja vas

ČETRTEK / THURSDAY



Kino pod Triglavom
Cinema under Triglav
📍 Stara Fužina

PETEK / FRIDAY



Koncerti klasične glasbe v cerkvi sv. Janeza Krstnika
Classical music concerts in St. John's Church
📍 Ribčev Laz

PETEK, SOBOTA / FRIDAY, SATURDAY



Štala na Ranču Mrcina
 "Štala" (Stable) at Mrcina Ranch
 ♡ Studor

SOBOTA / SATURDAY



Sobotni večeri s tržnico in koncertom
 Saturday evenings with market and concert
 ♡ Stara Fužina

SOBOTA / SATURDAY



Bistrica Fest
 ♡ Bohinjska Bistrica
 pred Kulturnim domom Joža Ažmana
 in front of the Joža Ažman Culture Hall

TRADICIONALNE PRIREDITVE / TRADITIONAL EVENTS



VASOVANJE IN KMEČKA OH CET
 NOCTURNAL VISITS TO THE
 SWETHEARTS AND RURAL WEDDING
 julij / July



BOHINJSKA NOČ / BOHINJ NIGHT
 avgust / August



38. CEBE TRIATLON JEKLENIH BOHINJ
 38TH CEBE TRIATHLON IN BOHINJ
 avgust / August

TRŽNICA Z LOKALNO PONUDBO / MARKET WITH LOCAL OFFER



♡ Bohinjska Bistrica
 vsako soboto 8.00–13.00
 every Saturday from 8:00 to 13:00



♡ Stara Fužina
 vsak torek in soboto v času prireditev
 (julij, avgust)
 every Tuesday and Sunday (July, August)



♡ Ribčev Laz
 vsak dan (julij, avgust)
 every day (July, August)



SEZNAM PRIREDITEV
 LIST OF EVENTS
www.bohinj.si

JESEN AUTUMN

Bohinj je jeseni osupljivo lep – v pisanih barvah, z vrhovi, ki jih počasi ogrinja sneg. Izven poletne sezone je spokojno miren in sproščujoč.

Narava takrat zadiha v razkošju tišine, ob oddaljenih zvokih kmečkih opravil, veselih žag in šelestečem listju. Vse, kar prekine tišino, zveni jeseni mehkeje. Bohinjski svet govori z modrostjo – kot stari znanec, ki nas s toplino in nagajivostjo preseneti sredi misli in nas nasmeji.

Jesenske aktivnosti so umirjene, brez hitenja. Jezero je še vedno prijetno, hribi vabijo, ribiči uživajo v tišini, domačini pa se ne ženó.

Jutra so daljša, večeri dišijo po domači kulinariki. Ogenj v kaminu, spomini na poletje in jesenska melanholija se zlijejo v občutek izpolnjenega dne.

In autumn, Bohinj glows in rich colours, while snow begins to blanket the mountain peaks. Outside the busy summer season, it becomes a peaceful retreat for reflection and calm.

Nature reveals the fragile beauty of silence, with only distant sounds of woodcutting or rustling leaves. Whatever breaks the stillness feels softer in autumn. Bohinj speaks like a wise old friend, gently catching us in quiet thought and making us smile.

Autumn activities are slower, without pressure. The lake may still be warm, the hills remain, fishermen enjoy the calm, and locals take a breath.

Mornings stretch longer, evenings are filled with the scent of hearty local dishes. Fireplaces glow, and in the gentle melancholy, summer memories blend into the quiet joy of an autumn day well spent.



LEGENDARNI BOHINJSKI KRAVJI BAL LEGENDARY BOHINJ COWS' BALL SEPTEMBER

Na bohinjskih planinah in pašnikih kraljujejo krave. Vsako jesen jih slavnostno pričakamo v dolini na tej tradicionalni prireditvi, ki obeležuje že več kot 65 let. Kravji bal v Ukancu, kjer so bohinjske krave kraljice.

Cows rule Bohinj's mountains and pastures. Every year in autumn, they are festively welcomed back in the valley at a traditional event that has taken place for more than 65 years. The Cows' Ball in Ukanc, where Bohinj cows are queens.



Kravji bal
Cows' Ball

JESEN V BOHINJU AUTUMN IN BOHINJ



Vodeni pohodi vabijo na obisk razglednih vrhov in odkrivanje nepoznanih zgodb. Po aktivnem hribolazenju je na vrsti kulinarčna ponudba bohinjskih restavracij, saj šefi kuhinj v tem času pripravijo poseben preplet menijev z jesenskimi okusi.

Guided hikes invite you to visit scenic peaks and discover unknown stories. After active hill-walking, visit Bohinj restaurants that offer culinary delights, as chefs prepare a special mix of menus with autumn flavours at this time of year.

FESTIVAL MUHARJENJA FLY FISHING FESTIVAL SEPTEMBER

Prekaljeni domači ribiči bi gotovo prisegli, da je jeseni najlepši čas za ribolov. Vreme je stabilno, vodostaj ni več tako nizek, voda ni več tako topla in riba je aktivna. V septembru se umirijo tudi vse druge aktivnosti na vodi. Zato je čas festivala idealen čas za ljubitelje muharjenja.

Experienced fishermen swear that autumn is the best time for fishing. Bohinj is exceptionally beautiful in September, weather is stable, water level is suitable, water is not too warm and the fish are active. And there are not many other activities happening on water either. Therefore, the festival time is the perfect time for fly fishing buffs to enjoy this piece of heaven.



KROMPIRJEVE POČITNICE AUTUMN HOLIDAYS

OKTOBER, NOVEMBER / OCTOBER-NOVEMBER



V času jesenskih šolskih počitnic imate priložnost spoznati Bohinj v vsem veličastju miru in tišine ter vrhunske kulinarčne ponudbe. Preverite dogajanja in ugodne ponudbe.

During the autumn school holidays, you have the opportunity to discover Bohinj in all its peace and tranquillity and its superb culinary offer. Check out the events and good offers.

• Jesenski B.O. FEjST / Autumn "B.O.FEjST" Children's Festival

FESTIVAL "SIRA IN VINA"

povezuje najboljše kar povezuje Bohinjce s Primorci prek Bohinjsko-Tolminskih gora. Festivalski dialog prek skupnih gora pa se je z leti razvil v široko vseslovensko gastronomsko in enološko razpravo o razvajanju brbončic.

CHEESE AND WINE FESTIVAL

is the perfect venue in Bohinj for people to taste great wine and cheese from various parts of Slovenia. The festival brings together the best wine and cheese producers who present their premium and popular products.



Festival
"Sira in vina"
Cheese and
Wine Festival

FOTO FESTIVAL "OKO" "OKO" PHOTO FESTIVAL OKTOBER / OCTOBER

Preizprašajte videno prek etične in odgovorne fotografije. Ko očem postane bistvo vidno in izraženo v navdihujočem spodbujanju spoštljivega odnosa človeka do narave, vas festival OKO poziva k akciji v jutrišnje razumevanje naravovarstva.

Question what you see through ethical and responsible photography. When the essence becomes visible to the eye and expressed in promoting a respectful attitude to nature. The OKO Photo Festival calls you to take action today to understand the future of nature conservation.



Foto
festival
Photo
Festival



OKO

BOHINJ FOTO
FESTIVAL

Preizpraševanje vidnega Question What You See! 16.-19. 10. 2025

1. foto festival v Bohinju, smo poimenovali "OKO". Stavi na naravovarstvo, vendar poziva k novemu poslanstvu fotografije, ki spodbuja razmislek o njeni sporočilnosti izven občudovanja neokrnjene narave. Kako lahko umetniška fotografija pripomore k stvarnemu in neizumetničenemu razumevanju trajnostnih vizij in preizpraševanju našega odnosa do narave in ohranjanja kulturne krajine?

Ali je fotografija lahko odgovor na etična in trajnostna vprašanja o vplivu turizma na okolje?

The 1st photo festival in Bohinj was called "OKO" (EYE). It highlights nature conservation, but calls for a new mission of photography, encouraging reflection on its message beyond admiring unspoiled nature. How can artistic photography contribute to a realistic and non-artificial understanding of sustainable visions and question our relationship with nature and the conservation of cultural landscapes?

Can photography answer ethical and sustainability questions about the impact of tourism on the environment?

Predavanja
Delavnice
Nove prakse
Fotografske razstave
Foto ture

Lectures
Workshops
New Practices
Photography Exhibitions
Photo Tours



@oko_bohinj

Turizem Bohinj, Stara Fužina 38, 4265 Bohinjsko jezero, t: +386 4 574 75 90,
e: info@bohinj.si [f/lakebohinj](https://www.facebook.com/lakebohinj) [i/lakebohinj](https://www.instagram.com/lakebohinj) [y/lakebohinj](https://www.youtube.com/lakebohinj) www.bohinj.si

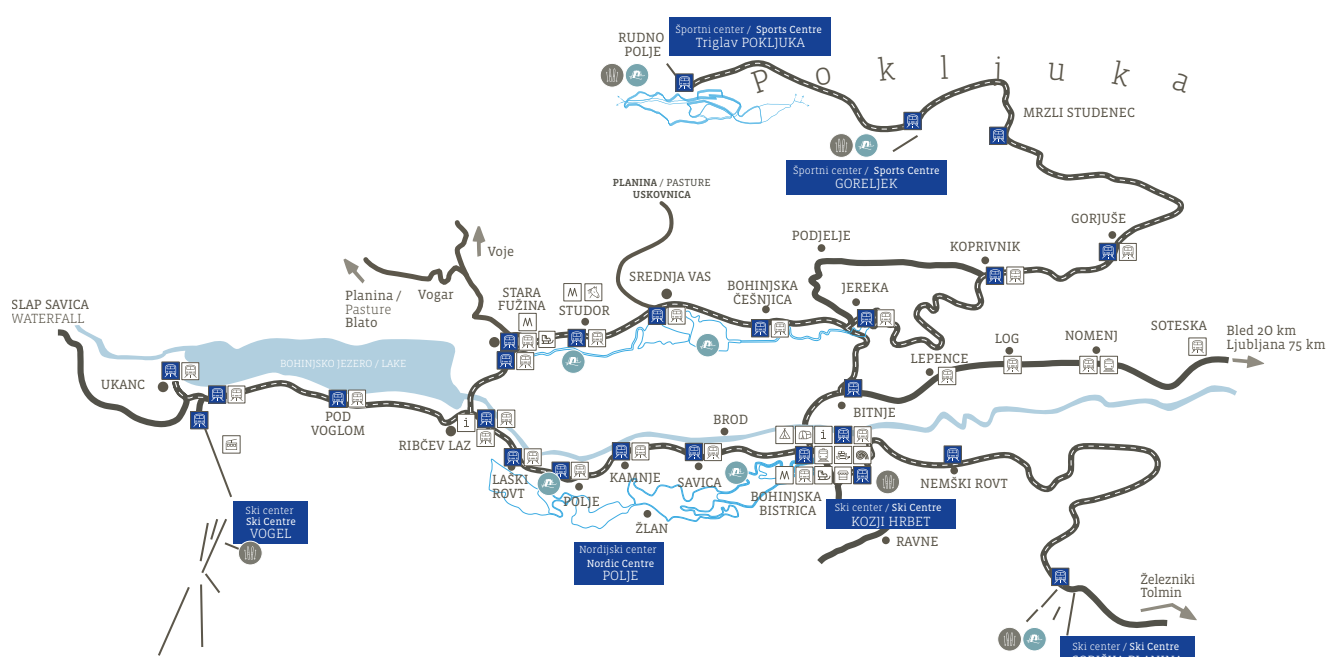
ZIMA WINTER

Zimski Bohinj zna ponuditi idilične prizore uspravane narave, ki jo tako markantno zaznamuje Bohinjsko jezero s svojimi tisočerimi podobami.

Najsi je zimska pokrajina odeta v belo ali ne, ni le jezerska voda tista, ki daje trajni pečat bohinjski krajini.

Bohinj in winter can offer idyllic scenes of nature, remarkably characterised by Lake Bohinj's crystal water.

Whether or not the winter landscape wears its white cloak, it is not only the lake's water that makes a strong impression on the landscape.



- Avtobusna postaja / Bus station
- SKI bus postaja / SKI Bus station
- Železniška postaja / Train station
- Avtovlak / Car train
- Nihalka Vogel / Vogel cable car
- Info center / Info Centre
- Dvorana Danica / Danica Hall
- Vodni park Bohinj / Aqua Park Bohinj

- drsališče / ice rink
- smučarski center / ski centre
- tekaška proga / cross-country skiing trail
- Domača tržnica / Local market
- Ranč Mrcina / Mrcina Ranch
- Center Biosfernega območja Julijske Alpe / Julian Alps Biosphere Reserve Centre

- Muzej / Museum:
 - Oplenova hiša / Oplen House, Studor
 - Planšarski muzej / Alpine Dairy Farming Museum, Stara Fužina
 - Muzej zgodovine Bohinja / Bohinj History Museum, Boh. Bistrica
 - Muzejska zbirka Historia Bohinj / Historia Bohinj Museum Collection

SMUČARSKI CENTRI V BOHINJU SKI CENTRES IN BOHINJ

- Smučarski center Vogel / Vogel ski centre
- Družinski smučarski center Soriška planina / Soriška planina family ski centre
- Smučišče Kozji hrbet / Kozji hrbet ski centre
- Športni center Triglav Pokljuka / Pokljuka Triglav sports centre

PARTNERJI TURIZMA BOHINJ
TURIZEM BOHINJ PARTNERS

TEKAŠKE PROGE CROSS-COUNTRY SKIING TRAILS

- Spodnja Bohinjska dolina / The lower Bohinj valley
- Zgornja Bohinjska dolina / The upper Bohinj valley
- Pokljuka
- Soriška planina

AQUAPARK & WELLNESS BOHINJ

- Bohinj Eco Hotel



Bohinj je prava zimska pravljica, kjer ljubitelji snega najdejo vse za popolno doživetje. Tudi brez snega ponuja številne možnosti za aktivnosti na prostem.

Sprehodite se po zimskih poteh s pogledom na jezero ali obiščite odprte planinske kočice.

Smučarski center Vogel nudi največji snežni park v Sloveniji in 13 prog za smučarje in deskarje.

Do vseh smučišč v glavni sezoni vozi smučarski avtobus – udobno, z razgledom.

Ob dobrih zimskih razmerah je v dolini urejenih do 30 km tekaških prog.

Biatlonsko središče Pokljuka gosti svetovni pokal in nudi vrhunske proge za tek na smučeh.

ZIMA V VISOKOGORJU

Smuči in krplje nam omogočajo gibanje po neutrjenem snegu. Turno smučanje, ki postaja vse bolj priljubljeno, nas popelje v odmaknjene predele, a zahteva dobro pripravo, izkušnje in znanje orientacije. Na turo se vedno odpravimo primerno opremljeni in v spremstvu licenciranega vodnika.

Pozimi spoštujemo naravo in živali, ki v težkih razmerah porabljajo dragoceno energijo. Spoštujemo njihov mir in rutino. Ne vstopajmo v mirne zone.

Bohinj is a true winter fairytale, offering everything snow lovers need for a perfect experience. Even without snow, outdoor activities are always available.

Enjoy a walk along valley trails with lake views or visit cozy mountain huts open in winter.

Vogel Ski Centre features Slovenia's largest snow park for freestyle skiers and snowboarders, plus 13 slopes on varied terrain.

Whether skiing with scenic views or in the valley, all resorts are easily reached by ski bus during the main season.

In good conditions, the Bohinj Valley offers up to 30 km of cross-country trails, maintained by locals.

Pokljuka's biathlon stadium hosts the World Cup events and offers top-quality cross-country skiing trails.

WINTER IN THE HIGH MOUNTAINS

Skis and snowshoes allow us to move across untrodden snow. Ski touring, which is becoming increasingly popular, takes us into remote areas but requires good preparation, experience, and navigation skills. Always set out well-equipped and accompanied by a licensed guide.

In winter, let's respect nature and wildlife, who spend valuable energy to survive harsh conditions. Let us respect their peace and routine. Do not enter quiet zones.



7 smučarskih centrov, med katerimi izstopata Vogel in Soriška planina kot največja ski centres, among which Vogel and Soriška planina are the largest

25 žičniških naprav / ski lifts

28 km smučarskih prog / ski slopes

30 km urejenih tekaških prog / cross-country skiing trails



BOŽIČNO-NOVOLETNE PRIREDITVE CHRISTMAS AND NEW YEAR EVENTS

- Otepovci
"Otepovci" (an old Bohinj custom)
- Božično-novoletne tržnice z glasbo
Christmas and New year market featuring live music
- Koncerti / Concerts
- Zimski B.O.FEjST
Winter "B.O.FEjST" Children's Festival
(februar / February)



PREVERITE DOGAJANJA IN
UGODNE PONUDBE.
CHECK OUT THE EVENTS AND
GOOD OFFERS.

TRAJNOSTNI IZZIVI SMUČIŠČ V ALPAH

SUSTAINABILITY CHALLENGES FOR SKI RESORTS IN THE ALPS

Podnebne spremembe ogrožajo številna alpska smučišča na nižjih višinah – krajše zime in manj snega zmanjšujejo trajnost zimskega turizma ter vplivajo na lokalne skupnosti. Umetno zasneževanje ni dolgoročna rešitev, saj obremenjuje okolje.

V projektu Beyond Snow partnerji iz šestih držav iščemo trajnostne rešitve, ki temeljijo na lokalnih danostih in omogočajo celoletni turizem. RAGOR v Sloveniji pripravlja modele za območje Bohinja (Vogel, Soriška planina, Senožeta, Kozji hrbet, Pokljuka), skupaj z lokalnimi deležniki pa išče možnosti prilagoditve.

Med ključnimi investicijami so nova kabinska žičnica na Voglu, sodoben zasneževalni sistem na Soriški planini, ponovni zagon vlečnice Kozji hrbet, urejene tekaške proge in snežni depo na Pokljuki. Cilj je zagotoviti odpornost, privlačnost in stabilnost smučarskih središč v spremenjenih razmerah.

Climate change is reducing snowfall and shortening the ski season at many lower-altitude Alpine resorts, putting winter tourism and local communities at risk. Artificial snowmaking is not a long-term solution due to its high environmental costs.

The Beyond Snow project connects partners from six Alpine countries in search of sustainable, locally adapted, year-round tourism solutions. In Slovenia, RAGOR is working with stakeholders in Bohinj—including Vogel, Soriška Planina, Senožeta, Kozji hrbet and Pokljuka—to model possible responses.

Key upgrades include a new cable car on Vogel, a modern snowmaking system and bike park on Soriška Planina, the reactivated Kozji hrbet lift, over 70 km of cross-country trails, and a snow depot on Pokljuka.

These efforts aim to boost long-term resilience, economic stability, and appeal of ski areas facing a changing climate.



Smučarski center vogel / Vogel Ski Centre



PRVI TURNO SMUČARSKI FESTIVAL V SLOVENIJI



**TURNO
SMUČARSKI
FESTIVAL
BOHINJ**

Bohinj, marec / March 2026

- predavanja / lectures
- vodene ture za turne in »freeride« smučarje
guided tours for touring and freeride skiers
- plazovni poligon / avalanch
- testi opreme / equipment tests
- fotografske delavnice / photo workshops
- delavnice za otroke in družine
workshops for children and families

Vabimo vas na 1. turnosmučarski festival v Sloveniji. Bohinjske gore so kot nalašč za promocijo sodobnega razumevanja vstopanja v naravo. V teh gorah so nastajale prve zgodbe zimskih športov pri nas. Turno smučanje si prek spoštljivega odnosa do narave deli z začetki smučanja enako bistvo. Zato je nastal turnosmučarski festival v Bohinju, kjer je bogata tradicija smučanja že ves čas uglašena z naravo. Kot kulturna prestonica narave smo zavezani promociji neinvazivnega vstopanja v naš čudoviti gorski svet.

We invite you to the 1st Ski Touring Festival in Slovenia. The Bohinj mountains are the perfect place to promote a modern understanding of exploring nature. This area is where the first winter sports stories emerged in Slovenia. Alpine skiing, through its respectful attitude towards nature, shares the same essence with the beginnings of skiing. This is why the Ski Touring Festival was created in Bohinj, where the rich tradition of skiing has always been in tune with nature. As the cultural capital of nature we are committed to promoting non-invasive access to our beautiful alpine world.





JULIANA SKITOUR

VODENO TURNOSMUČARSKO POTOVANJE PO JULIJSKIH ALPAH GUIDED SKI TOURING EXPEDITION IN THE JULIAN ALPS

Juliana SkiTour je štiridnevno turnosmučarsko potovanje čez Julijske Alpe. Juliana SkiTour ni daljinska in neprekinjena smučarska povezava, ampak kombinacija štirih različnih turnih smukov.

Njihov seštevek nam skupaj s transferji omogoča turnosmučarsko pustolovščino čez celotno območje Julijskih Alp, od Kranjske Gore na severni pa do Tolmina na južni strani. Lahko jo opravimo tudi v nasprotni smeri. Vsaka izmed štirih etap je ponujena v dveh variantah, da se v času odhoda lažje prilagodimo dejanskim zimskim razmeram.

Osnovna ideja ture je turnosmučarsko potovanje, kjer nam ni treba spati v mrzlih bivakih v gorah, ampak se vsak dan sproti vračamo v dolino, kjer si lahko privoščimo toplo prho, udobno posteljo in spodobno večerjo.

Juliana SkiTour is a four-day ski touring expedition in the Julian Alps. It is not a long-distance, continuous expedition but a combination of four different ski tours.

The combination of these four tours, together with transfers, offers a ski touring adventure covering the whole of the Julian Alps, from Kranjska Gora in the north to Tolmin in the south. It can also be done in the opposite direction. Each of the four stages is offered in two variants, making it easier to adapt to the actual winter conditions at the time of departure.

The essential idea of the tour is a ski touring expedition where you don't have to sleep in cold mountain bivouacs but instead return to the valley at the end of each day for a hot shower, a normal bed and a decent dinner.

- **Skupna dolžina** / Total length: 52 km
- **Število etap** / Number of stages: 4 (x2)
- **Povprečna dolžina etape**
Average stage length: 13 km (5–6 ur / hours)
- **Skupna višinska razlika**
Total elevation gain/loss:
4.367 m vzponov / ascent
4.891 m spustov / descent



Več informacij o Juliana SkiTour
More information on Juliana SkiTour
julian-alps.com

VSE BARVE BOHINJSKE POMLADI SPRING IN BOHINJ WEARS SPECIAL COLOURS



Spomladi, ko vzbrstijo trobentice in razcvetijo travniki ter gozdovi z več kot 1.000 rastlinskimi vrstami, se Bohinj spremeni v velik naravni botanični vrt.

Vrt, ki raste in se spreminja iz dneva v dan. Vrt, ki ga ne zalivamo, ne prekopavamo, ne plevemo, ampak pustimo naravi, da opravi svoje. Ta vrt je bogastvo, ki je jedro Mednarodnega festivala alpskega cvetja. Vodení botanični izleti nas v tem velikem vrtu vodijo do posameznih gredic, kjer v skalah, na travnikih in v gozdnem podrastju srečujemo različno cvetje.

In spring, as primroses bloom and meadows and forests burst with colour, over 1,600 flower species turn Bohinj into a vast natural botanical garden.

A garden that grows and changes every day. A garden that we do not water, dig through, nor weed ... we just let it grow its own way. This garden is the core of the International Wild Flower Festival. Guided botanical excursions take us to areas of rocks, meadows and forests, where we can see different flowers.

20. MEDNARODNI FESTIVAL ALPSKEGA CVETJA

20TH INTERNATIONAL WILD FLOWER FESTIVAL

USTAVI SE. VDIHNI VONJ CVETJA

STOP. SMELL THE FLOWERS

22. 5. – 7. 6. 2026

V več kot dveh desetletjih se je festival razvil v celovit dogodek, ki navdušuje vse več obiskovalcev.

Danes povezuje domačine in goste, ki cenijo prizadevanja za ohranjanje narave ter ravnovesje med ljudmi in okoljem.

Festival je poklon divjeraslim rastlinam Julijskih Alp in sporočilo o neprecenljivi vrednosti biotske raznovrstnosti, ki jo predajamo prihodnjim generacijam.

Konec maja praznujemo cvetje na različnih prizoriščih z botaničnimi sprehodi, kulinaricnimi, fotografskimi in slikarskimi delavnicami, gledališčem, tržnicami, medgeneracijskimi dogodki in cvetlično kulinariko. Neprecenljivo okolje privablja tudi strokovnjake, ki razmišljajo o trajnosti, povezovanju in prihodnosti.

Over more than two decades, the festival has grown into a rich event that inspires and continues to expand its community of admirers.

It connects the people of Bohinj with guests who value efforts to preserve natural heritage and maintain harmony between people and nature.

The festival pays tribute to wildflowers and the floral richness of the Julian Alps, highlighting biodiversity as a priceless legacy for future generations.

At the end of May, we celebrate flowers through botanical walks, culinary, photography and painting workshops, theatre, markets, intergenerational gatherings, and floral cuisine. This unique environment also draws experts to explore sustainability and future possibilities.



Delavnice
Workshops



Cvetlični meniji
Floral menus

333 km² površina Bohinja / Bohinj's area

1,600 rastlinskih vrst / plant species

46 vrst orhidej / types of orchids

5 endemitov / endemic plants

4 triglavske rože / Triglav flowers



Vodeni botanični izleti
Guided botanical tours



Mednarodni festival
alpskega cvetja
International
Wild Flower Festival
in Bohinj



Otroške delavnice
Children's workshops



Bogat spremljevalni kulturni program, koncerti,
razstave / Cultural events, concerts and exhibitions

BOTANIČNI VRTOVI

BOTANICAL GARDENS

To cvetočo zakladnico živega naravnega razkošja kroji raznolika geološka sestava tal in klimatski pogoji. Slednji so namreč močan dejavnik biotske pestrosti, saj se predvsem na mejnem grebenu med Bohinjem in Primorsko za prevlado borita mogočna kreatorja živopisnega sveta gorske divjine, submediteranska in alpska klima. Enako kreativno odgovornost pri vzgoji nosi kraški svet bohinjskih gora in planot, ki je z vodo prav toliko darežljiv, kakor je tudi škrt. Ta zahteven in mnogokrat neizprosni svet kaže svojo dobrohotnost skozi barve in vztrajnost vsake bilke, ki je vzgojena v tem kompleksnem šolskem sistemu bohinjske flore, vsake učne ure in vsakega sezonskega semestra. Vsaka bilka se bori zase in skupaj z ostalimi, rivalstvo med njimi pa v tej univerzi za življenje nagraduje le najboljše.

This blossoming treasury of living natural magnificence is made up of different geological soil compositions and climates. The latter is quite a strong factor in biodiversity, since the strong creators of the colourful world of alpine wilderness, i.e. the sub-Mediterranean and Alpine climates, are struggling to prevail over the southern or lower Bohinj mountain range. The same creative responsibility in education can be ascribed to the karst world of the Bohinj mountains and plateaus, which is as generous with water as it is stingy. This demanding and often ruthless world shows its greatness through colours and the persistence of every plant that grows in this complex education system of the local flora, thankful to every lesson and every seasonal semester. Every plant fights for its own life and together with others, their rivalry, however, rewards only the best at this university for life.



KNJIGA / BOOK:
BOHINJ CVETI
BOHINJ IN BLOOM
208 strani / 208 pages
Cena / Price: 25,00 €

V pričujoči knjigi so avtorji besedil in fotografij, ki nam lepoto tega krhkega sveta razkrivajo z znanstveno poglobljenim pogledom, izkazali svoj poklon bohinjskemu cvetličnemu bogastvu s svojim znanjem in poznavanjem, s spoštovanjem in ljubeznijo. Prispevek avtorjev za vse priložnostne ljubitelje alpskega cvetja je namreč izjemen. Z razkrivanjem skrbno varovane skrivnosti kompleksnega okolja, v katerem je vsaka cvetlica zrasla in vzcvetela, poudarjajo, kako pomembna je vsaka od njih za vitalnost celotnega biosfernega območja Triglavskega narodnega parka (UNESCO program MAB).

The authors of the texts and photographs, who reveal the beauty of our fragile world with their scientific insight, and with their knowledge, respect and love, dedicate this book to the floral richness of Bohinj. The contribution of the authors is of exceptional importance for all alpine flower admirers. By revealing the diligently protected secrets of the complex environment where each flower has grown and blossomed, they emphasise the importance of each plant for the vitality of the entire Triglav National Park biosphere area (UNESCO's MAB Programme).

PRODAJNA MESTA / POINTS OF SALE:
TIC Bohinj: Ribčev Laz, Bohinjska Bistrica, Stara Fužina;
Center TNP Bohinj / TNP Centre Bohinj.



SPLETNA TRGOVINA
ONLINE SHOP

BOTANIČNA POT POD ČRNO PRSTJO

Botanična pot se prične pri Orožnovi koči. Hkrati je v času najbolj bujnega cvetenja označeno okrog 80 rastlin. Nekatere že odcvetijo, ko druge še sploh ne poženejo. Botanična pot se nadaljuje po planinski poti proti Črni prsti. Zaključí se pri veliki skali na višini približno 1.550 m.

- 📍 Orožnova koča na planini Za Liscem pod Črno prstjo
- 🕒 Druga polovica junija do druge polovice avgusta.

BOTANICAL GARDEN UNDER MT. ČRNA PRST

The botanical trail starts at the Orožnova koča mountain hut. When the flowers are in full bloom, around 80 plants are labelled. Some wither, while others have not yet started to bud. The botanical trail continues along the mountain trail towards Črna prst. It ends at a large rock at an altitude of about 1,550 m.

- 📍 Orožnova koča mountain hut
- 🕒 Second half of June to second half of August.



Ob poti na Črno prst (nad Planino za Liscem)
Črna Prst (above Planina za Liscem)

WILLOMITZERJEVA BOTANIČNA POT

Skrivnostni svet korit Mostnice in Hudičevega mosta nas vabi, da prisluhnemo naravi, občudujemo njene prefinjene oblike ter barve v sozvočju vode in gozda. Rastlinstvo v okolici Hudičevega mosta je izjemno pestro. Označenih je več kot 100 rastlin.

- 📍 Stara Fužina, korita Mostnice
- 🕒 Od maja do sredine avgusta.

WILLOMITZER BOTANICAL TRAIL

The mysterious world of the Mostnica Gorge and Hudičev most (Devil's Bridge) invites us to listen to nature and admire its sophisticated shapes and colours in the harmony with water and forest. The flora around Devil's Bridge is extremely diverse. More than 100 plants have been categorised.

- 📍 Stara Fužina, Mostnica Gorge
- 🕒 From May to the middle of August.



Močvirska samoperka ali Kristusova srajčka
(*Parnassia palustris*) Grass of Parnassus

ALPINETUM B. HACQUETA

Gorsko cvetje je nedvomno izjemen okras skalnatga Zlatorogovega kraljestva. Vedno nas preseneča s svojimi drobnimi lepotami barv, oblik in vonjav. Toliko lepote, združene na tem majhnem skalnatem hribu nad planinsko kočo, najdemo le malokje.

- 📍 Velo polje
- 🕒 Julij in avgust.

B. HACQUET ALPINETUM

Alpine flowers are a unique and exceptional feature of the rocky kingdom of Zlatorog. They never fail to surprise us with their beautiful colours, shapes and scents. So much beauty, gathered on this rocky hill, is very rare.

- 📍 Velo polje
- 🕒 July and August.



Triglavska neboglasnica (*Eritrichium nanum*)
King of the Alps

BOTANIČNI VRT GORIČKA

Beseda Gorička pomeni pomanjšana gora. Prav res, s stališča botanike je ta hribček zelo majhna gora. Na njem najdemo več kot 200 različnih vrst cvetnic, praprotnic in mahov. Južno pobočje bogato poraščajo rastline z velikih apnenčastih prisoj, skupine listavcev so kot pomanjšani mešani gozdovi. Celo hladoljubne rastline najdemo na senčnih legah med hribom in reko Savo Bohinjko.

- 📍 Bohinjska Bistrica, poleg kampa Danica
- 🕒 Od druge polovice maja do druge polovice avgusta.

GORIČKA BOTANICAL GARDEN

Name "Gorička" is a diminutive of noun "gora", a mountain. It is home to more than 200 different species of flowering plants, ferns, and mosses. Sunny side slopes are rich with flowers from great mountain slopes, groups of mixed deciduous trees are similar to mixed forests. Even plant species that can be found in cold places, grow in shady areas between the hill and the Sava Bohinjka River.

- 📍 Bohinjska Bistrica, near Danica Campsite
- 🕒 From second half of May to second half of August.



Travnolistna perunika (*Iris graminea*)
Grass-leaved iris

KULTURNA PRESTOLNICA NARAVE CULTURAL CAPITAL OF NATURE

LETO 2025 POSVEČAMO KULTURI.

V Bohinju se s sloganom Kulturna prestolnica narave umeščamo v svojevrstno poglavje leta, ki ga Slovenija skupaj z evropsko prestolnico kulture – to čezmejno gostita Nova Gorica in Gorizia (GO2025) – naslavlja s kulturo sobivanja.

Naš prostor v tem poglavju razpiramo v trajnostnem segmentu odnosa do narave. To počnemo kot zgled v svetovnem merilu. Bohinj je Kulturna prestolnica narave, ker je kultura, ki jo gojimo do narave, naša fizična kondicija – telesa in uma. Tako je tudi v turizmu.

Mednarodni festival alpskega cvetja je najlepši primer, kako se Kulturna prestolnica narave predstavlja svetu. Ta edinstveni festival je vsako leto v boljši kondiciji – tudi na svetovnem odru.

A naša kultura ni zgolj odnos do narave, naravovarstva in sobivanja z okoljem (z izjemno živalsko in botanično raznolikostjo, ki jo premore Bohinj); je tudi spoštovanje kulturne dediščine ter večna inspirativnost krajine, ki stoletja privlači umetnike in od pamtveka spodbuja ljudsko domišljijo.

Kulturna prestolnica narave je prostor navdiha.

WE DEDICATE THE YEAR 2025 TO CULTURE.

In Bohinj, under the slogan Cultural Capital of Nature, we are placing ourselves in a unique chapter of the year, which Slovenia, together with the European Capital of Culture – hosted across the border by Nova Gorica and Gorizia (GO!2025) – is addressing with a focus on the culture of coexistence.

We are opening up our space to enhance sustainability in of our relationship with nature. We are doing this as a global role model. Bohinj is the cultural capital of nature because the culture we cultivate towards nature is our physical condition – of body and mind. This is also true in tourism.

The International Wild Flower Festival is the best example of how the cultural capital of nature presents itself to the world. This unique festival is getting better every year – even on the world stage.

But our culture is not just about our relationship with nature, nature conservation, and coexistence with the environment (with the exceptional animal and botanical diversity that Bohinj has to offer); it is also about respect for cultural heritage and the eternal inspiration of the landscape, which has attracted artists and stimulated people's imagination.

The cultural capital of nature is a place of inspiration.



MUZEJI V BOHINJU MUSEUMS IN BOHINJ

MUZEJ ZGODOVINE BOHINJA (Muzej Tomaža Godca)

BOHINJ HISTORY MUSEUM, BOHINJSKA BISTRICA

3.000 LET
BOHINJSKE
ZGODOVINE
BOHINJ:
A 3,000-YEAR
HISTORY



📍 Zoisova 15, Bohinjska Bistrica
t: +386 (0)4 577 01 42, t: +386 (0)4 574 75 90
🚗 AP / BS Bohinjska Bistrica
📍 Bohinjska Bistrica

Predstavlja 3.000 let celotne zgodovine Bohinja, od prve poselitve v železni dobi pa vse do druge svetovne vojne. Obiskovalci muzeja si lahko ogledajo razstavo posvečeno 1. in 2. svetovni vojni in usnjarno Tomaža Godca.

Stalne muzejske zbirke so lep poklon Bohincem, njihovi trmi, vztrajnosti, iznajdljivosti, njihovim običajem, navadam in njihovem značaju. Bogata zgodovina in navdihujoče posebnosti Bohinja vas lahko v muzeju zadržijo veliko dlje kot načrtujete.

The museum presents 3,000 years of history in Bohinj – from the first settlements in Iron Age to World War II. Visitors can view the exhibition, dedicated to WWI and WWII, as well as the Tomaž Godec leather workshop.

Permanent museum collections are dedicated to the people of Bohinj, their stubbornness, persistence, creativity, customs, habits and their character. The rich history and inspiring specialities of Bohinj will draw your attention and you will most certainly stay at the museums longer than you would expect.

MUZEJ OPLENOVA HIŠA / OPLEN HOUSE MUSEUM, STUDOR



📍 Studor 16, m: +386 (0)31 479 262, t: +386 (0)4 574 75 90
🚗 AP / BS Studor

Oplenova hiša v Studoru je popolnoma ohranjen vpogled v bivanjsko kulturo s konca 19. stoletja v Bohinju.

V vasi Studor so vredni ogleda tudi kozolci toplarji na robu vasi, ki so v pokrajino umeščeni z izjemnim občutkom in hkrati služijo osnovnemu namenu.

The Oplen House in Studor presents how people used to live in the 19th century.

The hayracks in Studor are also an interesting sight, since they are a typical feature of this area.

PLANŠARSKI MUZEJ / ALPINE DAIRY FARMING MUSEUM, STARA FUŽINA



📍 Stara Fužina 181, t: +386 (0)4 577 01 56
t: +386 (0)4 574 75 90
🚗 AP / BS Stara Fužina 1 📍 Stara Fužina

Planšarski muzej domuje v nekdanji vaški sirarni, ki je delovala še v šestdesetih letih prejšnjega stoletja. Stara oprema je popolnoma ohranjena in še danes bi lahko v muzeju izdelovali pristni bohinjski sir.

Muzej tisočletno vez med ljudmi, visokogorjem in kravami predstavlja skozi bohinjski način življenja. Tako kot nekoč se tudi danes ženejo krave iz nizkih v visoke planine, kjer se še vedno pasejo svobodno, sir pa dela po starem. Navsezadnje so gore in planine tiste, ki jih moramo spoštovati.

The Alpine Dairy Farming Museum is located in a former village cheese dairy that operated in the 1960s. The old equipment, shown there, is well preserved and could still be used for making genuine Bohinj cheese.

The museum presents the many years of creating the ties between people, the mountains and cattle. Like in the past, the cattle is taken from low to high pastures, where they still graze and cheese is made the traditional way. We have to respect the mountains and pastures.



€ VSTOPNINA MUZEJI / MUSEUMS TICKETS

Odrasli / Adults (1 muzej / 1 museum)	3,50 €
Otroci / Children (7–14 let / years)	2,50 €
Posebna ponudba / special offer (3 muzeji / 3 museums)	7,00 €

Brezplačen ogled s Kartico Julijske Alpe: Bohinj.
Free entry with the Julian Alps Card: Bohinj.

📍 Vsi muzeji so dostopni z javnim prevozom.
All museums are accessible by public transport.





ZASEBNA MUZEJSKA ZBIRKA HISTORIA BOHINJ HISTORIA BOHINJ PRIVATE MUSEUM COLLECTION



i Zasebni zavod
Historia Bohinj
m: +386 41 640 256



A AP / BS: Bohinjska Bistrica ŽP / TS
 Bohinjska Bistrica

Muzejska zbirka Historia Bohinj se osredotoča na dogodke, ki so Bohinj zaznamovali v vihravem 20. stoletju. Posebno mesto imajo domačini, kateri so bili tako ali drugače udeleženi v dogodkih prejšnjega stoletja. Zbirka se prvo dotakne izgradnje bohinjskega predora, ter se nato nadaljuje vojaško obarvana s prvo in drugo svetovno vojno. Predstavljeno je tudi zelo zanimivo medvojno obdobje. Zbirko zaključuje povojno obdobje ter slovenska osamosvojitvena vojna.

The Historia Bohinj museum collection focuses on the events that marked Bohinj in the 20th century. A special place belongs to local people who were involved in the events of the previous century in one way or another. The collection first touches on the construction of the Bohinj tunnel, and then continues with a military content with the First and Second World Wars. The time between two world wars is also presented. The collection is completed by the post-war period and the Slovenian War of Independence.

€ VSTOPNINA MUZEJI / MUSEUMS TICKETS

Odrasli / Adults 8,00 €

Otroci / Children (12–18 let / years) 5,00 €

50 % popust s Kartico
Julijske Alpe: Bohinj.
50% discount on entry with
the Julian Alps Card: Bohinj.



CERKEV SV. JANEZA KRSTNIKA CHURCH OF ST JOHN THE BAPTIST



Med najbolj ikonične podobe in priljubljene fotografske motive Bohinja sodi izjemen kulturno-zgodovinski spomenik srednjeveškemu stavbarstvu – cerkev sv. Janeza Krstnika iz 12. stoletja. Impresivne zunanje freske varujejo popotnike in današnje turiste, v notranjosti pa enigmatično izzivajo umetnostne zgodovinarje in obiskovalce, saj so te gotske poslikave polne skrivnosti, ki si jih lahko razlagamo po svoje.

The cultural and historical monument, dedicated to the medieval architecture, i.e. the Church of St John the Baptist from the 12th century belongs to the most iconic and popular photo motifs in Bohinj. Impressive exterior and interior frescoes challenge art historians and visitors, because they are full of mysteries that we can all interpret in our own way.

**Zakaj imajo angeli zobe
in zakaj golše?**

**Zakaj sta upodobljena kar dva
hudiča in oba bela?**

**Why do angels have teeth
and goitres? Why are there
two devils and both
of them white?**

View the wooden head of John the Baptist, because there are only five of them in the world. Pay attention to the simple choir that is an image of the typical Bohinj balcony.

Vsekakor si oglejte tudi leseno glavo Janeza Krstnika, saj je takšnih na svetu samo še pet. Pozorni bodite tudi na preprosti pevski kor, ki je posnetek bohinjskega balkona oz. »ganka«.

€ VSTOPNINA / TICKETS

ODRASLI / ADULTS

Cerkev / Church 3,50 €

Zvonik z razgledom
Bell tower with panoramic view 3,50 €

Cerkev + zvonik
Church + bell tower 6,00 €

Brezplačen ogled cerkve
s Kartico Julijske Alpe: Bohinj.
Free entry to the church
with the Julian Alps Card: Bohinj.



Za vnaprej najavljene skupine je obisk mogoč izven odpiralnega časa. Kartica ne velja za ogled zvonika (doplačilo po ceniku).
Groups can visit the church upon prior reservation. The card does not apply for the bell tower (payment according to price list).

i Župnija Srednja vas
Srednja vas Parish
t: +386 (0)40 237 812



A Dostopno z javnim prevozom
Accessible by public transport
AP / BS Bohinjsko jezero / Lake
 Ribčev Laz



KORITA MOSTNICE MOSTNICA GORGE



Turizem Bohinj
t: +386 (0)4 574 75 90
e: info@bohinj.si

Dostopno z javnim prevozom
Accessible by public transport
AP / BS Stara Fužina 1,
AP / BS Stara Fužina (Mostnica) (sezonsko /
seasonal)

Stara Fužina



**Korita Mostnice
in dolina Voje so med
najlepšimi naravnimi
znamenitostmi v Bohinju.**

Na poti skozi sotesko lahko občudujemo kristalno čisto vodo in drzno preoblikovane skale, uživamo v pestrem rastlinskem in živalskem svetu ter kulturni krajini, ki so jo skozi stoletja negovali tukajšnji prebivalci. Jeseni nas pot vodi med kravami in njihovim zvončkljanjem do slapu, kjer se dolina Voje tudi zaključi.

€ VSTOPNINA / TICKETS	1. 4.-31. 5. 1. 10.-10. 11.	1. 6.-30. 9. 1. 10.-10. 11.
Odrasli / Adults	3,00 €	4,00 €
Otroci / Children (7-14 let / years)	1,50 €	2,00 €
Brezplačen ogled s Kartico Julijske Alpe: Bohinj. Free entry with the Julian Alps Card: Bohinj.		



Dodatni popusti za študente, upokojece in organizirane skupine. Krožna pohodniška pot ob koritih Mostnice ni primerna za vozičke. Kolesarjenje ni dovoljeno. Nujna je pohodniška obutev.

Extra discounts for students, seniors and organised groups. The circular hiking trail along the Mostnica gorge is not appropriate for baby trolleys. Cycling is not allowed. Hiking shoes are mandatory.

**The Mostnica Gorge
and the Voje Valley are
among the most beautiful
natural sights in Bohinj.**

They offer views of crystal-clear pools and dramatically water-shaped rocks, as well as diverse flora and fauna and a cultural landscape that has been nurtured by the people through centuries. In autumn, enjoy the beautiful scenery of the valley that ends at the Voje Waterfall.



SLAP SAVICA SAVICA WATERFALL



**Opevan v slovenski poeziji,
mističen in skrivnosten. Rojstni
kraj največje slovenske reke,
Save, in ljubezenske zgodbe med
Bogomilo in Črtomirjem.**

Slap Savica ni edini slap na svetu, ki ga lahko imenujemo dvojni slap, čeprav je zato zares očarljiv. Tudi ni edini slap v koncu sveta in ni edini, ki prši v deželi Zlatoroga. Zagotovo pa je edinstven v drugih dvojnostih, ki so del njegove življenjske zgodbe.

Njegova pot se namreč ne začne tako, da sredi strme prepadne stene Komarče izbruhne na dan in se potem elegantno v dveh krakih vrže 78 metrov navzdol v zeleno vodno kotanjo. Ne, slap Savica je precej bolj edinstven slap – dvakrat bolj neponovljiv in vsaka kapljica v njegovi zgodbi lahko napiše dvakrat bolj napet scenarij, kot katerakoli kapljica v kateremkoli edinstvenem slapu na svetu.

**Glorified in Slovenian
poetry, mystical
and mysterious.
The spring of the largest
Slovenian river
– the Sava River.**

The Savica Waterfall is not the only waterfall in the world that can be called dual waterfall, although this is also the reason why it is so interesting. It is also not the only waterfall in Bohinj. But it is most certainly unique in its other dualities which form part of its story.

The waterfall bursts out in the steep wall of Komarča and then elegantly, in two sections, drops 78 metres low into the green water basin. The Savica Waterfall is one of a kind – each drop is doubled and creates the most unique natural phenomenon in the world.

Turistično društvo Bohinj
t: +386 (0)4 574 60 10
e: info@tdbohinj.si

Dostopno z javnim prevozom
Accessible by public transport
AP / BS Bohinj Ukanc,

AP / BS Slap Savica / Waterfall (sezonsko /
seasonal)

Ukanc-slap Savica / Waterfall:
1 h 30 min

Slap Savica Ukanc



€ VSTOPNINA / TICKETS	
Odrasli / Adults	4,00 €
Otroci / Children (7-14 let / years)	2,00 €
Brezplačen ogled s Kartico Julijske Alpe: Bohinj. Free entry with the Julian Alps Card: Bohinj.	



Dodatni popusti za študente, upokojece in organizirane skupine. Extra discounts for students, seniors and organised groups.



**VOZNI RED
TIMETABLES**
www.arriva.si



PANORAMSKA LADJA PANORAMIC BOAT

Po Bohinjskem jezeru na relaciji Ribčev Laz-Ukanc in obratno vozita dve električni panoramski ladji, Zlatorog in Triglavsko roža.

Izbirate lahko med enosmerno ali povratno vožnjo. Izstopite na drugi strani Bohinjskega jezera in se vrnite ob severni ali južni obali do izhodišča, ali pa obiščite znamenitosti v bližini in se ponovno vkrcajte na eno od kasnejših voženj.



NAKUP VOZOVNICE PREKO SPLETA

ONLINE TICKET PURCHASE

<https://bohinj.regiondo.com/categories?tag=boat-bohinj>



VOZNI RED LADJE

PANORAMIC BOAT TIMETABLE

<https://www.bohinj.si/panoramska-ladja/>

Two electric panoramic boats, Zlatorog and Triglavsko roža, run on Lake Bohinj on the Ribčev Laz-Ukanc route and vice versa.

You can choose either a one-way or a return ride. Disembark the boat on the other side of the lake and walk back along the north or south shore, or visit the nearby attractions and return on one of the later rides.

€ VOZOVNICE TICKETS	ENOSMERNA ONE WAY	POVRATNA RETURN
Odrasli / Adults	9,00 €	14,00 €
Otroci / Children (6-14 let / years)	5,50 €	8,50 €

Ena brezplačna vožnja in 50% popust na vsako naslednjo (enosmerna ali povratna)
One free boat ride 50% discount on every extra ride (one-way or return ride)



Dodatni popusti za študente, upokojece in organizirane skupine. Za skupine je na podlagi dogovora možen prevoz tudi izven rednega voznega reda. / Extra discounts for students, seniors and organised groups. Rides outside regular operating hours for groups can be agreed in advance.

i Turizem Bohinj, m: +386 (0)41 353 064
e: tourist.boat@bohinj.si

R Dostopno z javnim prevozom
Accessible by public transport

AP / BS Bohinjsko jezero, Ukanc križišče / crossroad

P Ribčev Laz **P** Stara Fužina **P** Ukanc



ZLATOROGOVA PRAVLJIČNA POT ZLATOROG FAIRY TRAIL



Krožna pot, kjer obiščete 9 bohinjskih pravljicnih junakov. Po poti prebirate pravljičice, opazujete naravo in preizkušate gibalne sposobnosti.

Circular trail, along which you meet nine fairy characters. Children read fairytales, observe nature and test their motor skills.

R Zlatorogova pravljica pot z vodnikom
Zlatorog fairytale trail with guide

P Ukanc, od maja do oktobra / from May to October

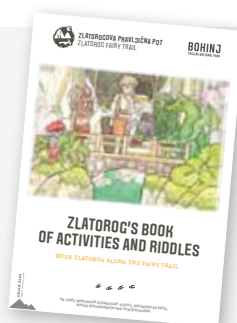
€ Prost vstop, možnost najema vodnika. / Free admission, you can also rent a guide.

i Turizem Bohinj, t: +386 (0)4 574 75 90, e: info@bohinj.si

R Dostopno z javnim prevozom / Accessible by public transport

AP / BS Ukanc križišče / crossroad

P Ukanc



Knjižica s pravljičami, nalogami in nalepkami.
Zlatorog's Book of Activities,
with fairy tales, tasks and stickers.

€ 2,00 €

PRODAJNA MESTA / POINTS OF SALE:
Info centri Bohinj / Bohinj Info Centres
Panoramska ladja / Panoramic boat



SPLETNA TRGOVINA
ONLINE SHOP



VOGEL

Visokogorsko smučišče z naravnim snegom, na 1.535 metrih nadmorske višine, ponuja obilo aktivnosti tudi poleti.

Dostopen je z nihalko, ki omogoča čudovito doživetje tudi gibalno oviranim ljubiteljem gorske narave.

Predstavlja odlično izhodišče za pohodništvo, svež zrak pa Vogel uvršča tudi med klimatska zdravilišča.

The winter high mountain natural ski centre, 1,535 m above sea level, also offers various activities in summer.

The mountain is accessible by cable car, enabling a magnificent experience for disabled admirers of alpine nature, too.

It is an excellent starting point for hiking, due to its fresh climate it is considered also as a climatic health resort.

€ VOZOVNICE TICKETS	ENOSMERNA ONE WAY	POVRATNA RETURN
do / until 30. 6., od / from 1. 9.		
Odrasli / Adults	22,00 €	29,50 €
Otroci / Children (6–14 let / years)	11,00 €	15,00 €
1. 7.–31. 8.		
Odrasli / Adults	25,00 €	33,00 €
Otroci / Children (6–14 let / years)	13,00 €	18,00 €

20 % popusta na povratno vožnjo z nihalko za individualne goste
20% discount on cable car return ticket for individuals



Dodatni popusti za študente, upokojene in organizirane skupine.
Extra discounts for students, seniors and organised groups.

VISOKOGORSKA POHODNIŠKA ARHEOLOŠKA POT

Visokogorska pohodniška arheološka pot Vogel obsega dvanajst informativnih tabel, ki prikazujejo bogato alpsko rastlinstvo, divje živali, zgodovino smučišča in arheološki najdišči postojank prvih pastirjev in rudarjev. Razlage na tablah so dopolnjene s kratkimi animiranimi filmi, na arheološkem najdišču Dolga planja pa z vizualizacijo preteklosti.

Vogel je ena najboljšejših visokogorskih planin na območju Vzhodnih Julijskih Alp, ki je bila obljudena že pred 5000 leti. Leži v Spodnjih Bohinjskih gorah, obsega območje Prvega in Zadnjega Vogla. Razprostira se od Konjskega vrha preko Vogla in Šije vse do grebena nad planino Suha.

Lahka pohodniška pot, primerna za družine

⌚ 2 h 30 min

Nadmorska višina: 1410 m–1729 m

Dolžina poti: 8,5 km

HIGH MOUNTAIN HIKING ARCHEOLOGICAL TRAIL

The Vogel high-altitude archaeological hiking trail includes twelve information boards giving details of the rich alpine flora and fauna, the history of the ski resort, and two archaeological sites of early herder and mining settlements on the Vogel. These boards are supplemented by short animations and, at the Dolga planja archaeological site, a digital reconstruction of the past too.

The Vogel is one of the most extensive alpine pastures in the eastern Julian Alps, first inhabited some 5000 years ago. Located in the Lower Bohinj mountains, it consists of Prvi Vogel and Zadnji Vogel and stretches from the peak of Konjski vrh over the Vogel and Šija mountains to the ridge above the Suha alpine pasture.

An easy, family-friendly hiking trail

⌚ 2 h 30 min

Sea level: 1410 m–1729 m

Total trail distance: 8.5 km



📍 Žičnice Vogel Bohinj, d.o.o., t: +386 (0)4 572 97 12, e: info@vogel.si, www.vogel.si

♿ Dostopno z javnim prevozom / Accessible by public transport

AP / BS Ukanc križišče / crossroad

📍 Ukanc

📍 ob spodnji postaji nihalko / the lower cable car station

5 POHODNIŠKIH IN GORNIŠKIH PRAVIL

5 BASIC RULES OF HIKING AND MOUNTAINEERING

1



NAČRTOVANJE

Preverite razdalje in zahtevnost poti. Poiščite uradne aplikacije, ki vsebujejo preverjene trase ter se poleg mobilnih orodij vedno opremite tudi s tiskano verzijo zemljevida. Sledite označenim potem in ne zahajajte na brezpotja. Izbirajte poti, primerne svojim psihofizičnim sposobnostim.

PLANNING

Check the distances and difficulty of the trail. Look for official apps with verified routes and besides mobile tools, always take a printed version of the map with you. Follow marked trails and stay on trail. Choose an appropriate tour adapted to your abilities.

2



SPOROČITE, KAM GRESTE

Po pohodniških in planinskih poteh ne hodite sami, če pa že, o načrtih obvestite domače ali osebje v recepciji in se vpisujte v knjige v planinskih kočah. Baterija mobilnega telefona naj bo polna.

INFORM PEOPLE WHERE YOU ARE GOING

Never hike and climb mountains alone. But if you do, notify your relatives or reception desk personnel about your plans and sign the mountain hut registers. Check that your mobile phone battery is full.

3



PREVERITE VREME

Vremenske razmere v visokogorju se hitro spreminjajo in so lahko povsem drugačne od pričakovanih ali napovedanih. Temperature so nižje kot v dolini, megla hitro lahko zakrije vrhove, veter povečuje občutek mraza.

CHECK THE WEATHER

Weather in the mountain area is rapidly changing, thus it can be very different from what you expected or what was predicted. Temperatures are lower than in the valley, the fog quickly covers mountain peaks and the wind can also be strong.

4



ČAS

Na pot se odpravite zgodaj zjutraj, jesenski in zimski dnevi so zelo kratki, poleti so popoldne pogoste nevihte.

TIME

Start hiking and mountaineering early in the morning, since days in autumn and winter are very short, in summer, storms are quite common in the afternoons.

5



OPREMA

V gore in na pohodniške poti se podajajte primerno opremljeni. Poskrbite za obutev z dobrim oprijemom na mokri podlagi in oporo gležnjev.



Bodite vedno pripravljeni na črni scenarij. V nahrbtniku naj bo svetilka, dodatna energijska hrana, izotonični napitek, prva pomoč, dežni plašč in dodatna topla oblačila, v primeru zimskih razmer tudi lavinski trojček, dereze in cepin.



EQUIPMENT

Hiking and mountaineering should always be done with proper equipment. Wear good quality high mountaineering boots with sturdy soles.

Always be prepared for bad situations. Your backpack should contain a lamp, food, isotonic drink, first aid kit, raincoat and warm clothes as well as the avalanche rescue kit, crampons and an ice-pick (in winter conditions).



GRS BOHINJ SVETUJE VARNO V CORE!

BOHINJ ALPINE RESCUE TEAM RECOMMENDS HIKE AND CLIMB MOUNTAINS SAFELY!

Pred več kot 240 leti so štirje Bohinjci ali srčni možje, kot jim rečemo v Bohinju, prvi osvojili najvišji vrh v Sloveniji. Od takrat se je nanj povzpelo že na tisoče Slovencev in drugih ljubiteljev gora, vendar so zdaj poti označene, zavarovane in koče polne. Vseeno pa se mora tudi danes vsak planinec spoštljivo obnašati do našega očaka, tako kot so se tudi prvi pristopniki.

More than 240 years ago, four brave men from Bohinj were the first to climb the highest peak in Slovenia. Since then, thousands and thousands of Slovenians and foreigners have climbed it, since there are many marked trails leading to huts that are open most of the time. All hikers and mountaineers have to respect the natural environment and rules of behaviour.



Gorska reševalna služba Bohinj je v letu 2024 izvedla 90 reševalnih akcij.
Bohinj Alpine Rescue service carried out 90 rescue campaigns in 2024.

Vzroki nesreč v gorah / Causes of accidents in the mountains:

1. Zdrs / Slide
2. Nepoznavanje terena / Not knowing the terrain
3. Neprimerna oprema / Inappropriate gear
4. Telesna ali duševna nepripravljenost / Poor physical or mental condition
5. Plaz / Avalanche

Največ nesreč v gorah se je leta 2024 zgodilo juliju (24) in avgusta (26).
Most accidents in the mountains in 2024 happened in July (24) and in August (26).



KLIC V SILI
IN CASE OF
EMERGENCY CALL

POHODNIŠTVO PO DOLINI

HIKING IN THE VALLEY

Ne štejemo korakov, zbiramo vtise
We don't count steps, we collect impressions



Vsakomur seveda ni treba na Triglav, saj je že sprehod ob jezeru lahko pravo doživetje barv in svetlobe, čudovitih pogledov ter idiličnih kotičkov v oazi neokrnjene narave. Podajte se do slapa Savice, skozi korita Mostnice na planino Voje, Pokljuko, Vodnikov razglednik ...
Možnosti za družine in manj zahtevne pohode so neizmerne.

Not everyone need to climb Mt Triglav, since a walk around Lake Bohinj can be quite an interesting experience in the embrace of unspoiled nature. You can visit the Savica Waterfall, walk through the Mostnica Gorge to Voje pasture, Pokljuka, Vodnikov razglednik viewpoint ...
There are many options, also for families.

DIGITALIZIRANE POHODNIŠKE POTI PO BOHINJU DIGITALISED HIKING TRAILS IN BOHINJ



Vse navedene pohodniške poti so dostopne v digitalni obliki. All of the above hiking routes are available in digital format.



JULIANA TRAIL

- Etapa 6 / Stage 6 Goreljek na Pokljuki–Stara Fužina
Goreljek on the Pokljuka–Stara Fužina
- Etapa 7 / Stage 7 Stara Fužina–Bohinjska Bistrica
- Etapa 8 / Stage 8 Bohinjska Bistrica–Podbrdo



NEZAHTEVNE POTI / EASY TRAILS

- Na Ajdovski gradec / Ajdovski gradec hill
- Do slapu Grmečica in Heminoga plavža
Grmečica waterfall and Hema's smelting furnace
- Okrog jezera / Around the lake
- Okrog jezera po lovski poti / Around the lake along the hunting trail
- Vodnikov razglednik s Koprivnika
From Koprivnik to Vodnikov razglednik viewpoint
- Uskovnica z Rudnega polja / Uskovnica from Rudno polje
- Zajamniki iz Rudnega polja / Zajamniki from Rudno polje

SREDNJE ZAHTEVNE POTI / MODERATE TRAILS

- Slap Savica iz Ukanca / Savica Waterfall from Ukanc
- Korita Mostnice in dolina Voje / Mostnica Gorge and Voje Valley
- K izviru Bistrice / The spring of Bistrice stream
- Do slapov Ribnice / Ribnica Waterfalls

ZAHTEVNE POTI / DIFFICULT TRAILS

- Na Peč in Rudnico / Peč and Rudnica
- Zajamniki iz Srednje vasi / Zajamniki from Srednja vas

• Nezahtevna pot / easy trail • Srednje zahtevna pot / moderate trail • Zahtevna pot / difficult trail

APP
SLOVENIA
Outdoor



Zemljevidi pohodniških poti so na voljo brezplačno v aplikaciji Slovenia Outdoor.

Maps of hiking routes are available free of charge in the Slovenia Outdoor app.



KARTE / MAPS

- Karta pohodniških poti po Bohinju
Map of the hiking trails in Bohinj
- Bohinj 1 : 25.000
- Triglav 1 : 25.000
- Julijske Alpe 1 : 50.000
- Triglavski narodni park 1 : 50.000

PRODAJNA MESTA / POINTS OF SALE:

TIC Bohinj; Ribčev Laz, Bohinjska Bistrica,
Stara Fužina; Center TNP Bohinj / TNP Centre Bohinj.

PLANINSKI VODNIKI ALPINE GUIDEBOOKS

- Tine Mihelič: Julijske Alpe, Bohinjske gore
- Tine Mihelič: Julijske Alpe



SPLETNA TRGOVINA
ONLINE SHOP



DALJŠE PLANINSKE POTI V VISOKOGORJU

LONG DISTANCE HIKING TRAILS IN THE MOUNTAINS

Bohinjske planine so prepredene s potmi. V značaju Bohinjcev je, da pogledujejo gor in rinejo "grvn".
And it could not be any different. The pastures in Bohinj are connected by various trails.

Poleti ženejo živali in se preselijo na planine delat sir, včasih pa so po planinah iskali in kopali železovo rudo. Rudarji so v Bohinj prihajali od blizu in daleč – kot danes turisti in obiskovalci naših gora. Morda so ravno zaradi paše in rude bohinjske gore odlično in množično prepredene s pohodniškimi in planinskimi potmi? Za številne med njimi je dovolj že dobra volja in primerni pohodni čevlji, spet druge pohodniške poti pa predstavljajo mnogo večji izziv.

In summer, farmers drive animals to the pastures where the farmers make cheese. In the past, people used to search and dig for iron ore on various pastures. The trails and paths are well spread also due to grazing and iron ore. Miners came to Bohinj from near and far - just like tourists and visitors today. Perhaps, grazing and ore are the reasons why there are so many hiking and mountaineering trails stretching across our pastures and mountains. For many, motivation and suitable hiking shoes are quite enough, while other hiking trails can be quite a challenge.





V BOHINJU JE VEČ KOT 300 KM OZNAČENIH PLANINSKIH POTI THERE ARE MORE THAN 300 KM MARKED HIKING ROUTES IN BOHINJ



Vse pohodniške poti so digitalizirane.

Trase poti so dostopne na:
www.bohinj.si/pohodnistvo
All hiking trails are digitalised.
Trail routes are available on:
www.bohinj.si/en/hiking/



SREDNJE ZAHTEVNE POTI / MODERATE TRAILS

- Od Ski hotela na Voglu do Rodice in sestop do planine Suhe in Ribčevega Laza
From Ski Hotel on Vogel to Rodica and descent to Suha pasture and Ribčev Laz
- Črna prst iz vasi Polje
Črna prst from Polje village
- Črna prst (mimo Orožnove koče in čez Planino za Črno goro)
Črna prst (past the Orožnova koča mountain hut and across Planina za Črno goro pasture)

ZAHTEVNE POTI / DIFFICULT TRAILS

- Od Ski hotela na Voglu do Komne in sestop do Koče pri Savici
From Ski Hotel on Vogel to Komna and descent to Koča pri Savici mountain hut
- Čez Uskovnico do Vodnikovovega doma, Koče na Doliču, po Dolini Triglavskih jezer do Koče pod Bogatinom in Koče pri Savici
Across the Uskovnica pasture to Vodnikov dom mountain hut, Koča na Dolič mountain hut, the Triglav Lakes Valley to Koča pod Bogatinom mountain hut and Koča pri Savici mountain hut
- S planine Blato po Fužinskih planinah in do Koče pod Bogatinom
From Blato pasture across the Fužinske planine pastures to Koča pod Bogatinom mountain hut
- Po sledeh prvopristopnikov: Jubilejna vezna pot iz Bohinja na Triglav
Follow in the footsteps of the four brave men: Jubilee Mountain Trail from Bohinj to Triglav

● Srednje zahtevna pot / moderate trail ● Zahtevna pot / difficult trail

SLOVENIA
Outdoor



Zemljevidi planinskih poti so na voljo brezplačno v aplikaciji Slovenia Outdoor.

Maps of hiking routes are available free of charge in the Slovenia Outdoor app.



IZBRANE PLANINSKE KOČE: SELECTED MOUNTAIN HUTS:

PARTNERJI TURIZMA BOHINJ / TURIZEM BOHINJ PARTNERS

KOČA POD BOGATINOM (1.513 m) KOČA POD BOGATINOM MOUNTAIN HUT

Planinsko društvo Srednja vas v Bohinju
t: +386 (0)4 8280 305
e: kocapodbogatinom1@gmail.com

KOČA PRI SAVICI (654 m) KOČA PRI SAVICI MOUNTAIN HUT

Planinsko društvo Ljubljana-Matica
m: +386 (0)40 695 787
e: savica@pd-ljmatica.si

KOSIJEV DOM NA VOGARJU (1.054 m) KOSIJEV DOM MOUNTAIN HUT

Planinsko društvo Železnikar
m: +386 (0)51 613 367
e: pdzeleznicarlj@gmail.com

OROŽNOVA KOČA NA PLANINI ZA LISCEM POD ČRNO PRSTJO (1346 m) OROŽNOVA KOČA NA PLANINI ZA LISCEM POD ČRNO PRSTJO MOUNTAIN HUT

Planinsko društvo Bohinjska Bistrica
m: +386 (0)41 687 538
e: pd.boh.bistrica@gmail.com

PLANINSKA KOČA MERJASEC, VOGEL (1.535 m) MERJASEC MOUNTAIN HUT

Vogel d. o. o., t: +386 (0)4 5729 712
m: +386 (0)51 644 316, e: booking@vogel.si

PLANINSKA KOČA NA USKOVNICI (1.154 m) USKOVNICA MOUNTAIN HUT

Planinsko društvo Srednja vas v Bohinju
m: +386 (0)31 341 814
e: kocanauskovnici@gmail.com

PLANINSKA KOČA NA VOJAH (690 m) VOJE MOUNTAIN HUT

Planinsko društvo Srednja vas v Bohinju
m: +386 (0)41 234 625
e: janazupanc@gmail.com

PLANINSKI DOM SAVICA (653 m) DOM SAVICA ALPINE LODGE

Vogel d.o.o., m: +386 (0)51 644 316
e: info.savica@vogel.si

VODNIKOV DOM NA VELEM POLJU (1.817 m) VODNIKOV DOM NA VELEM POLJU MOUNTAIN HUT

Planinsko društvo Srednja vas v Bohinju
t: +386 (0)4 828 03 04
e: vodnikovakoca1@gmail.com



Informacije o odprtosti koč preverite na spletni strani www.pzs.si
Information about huts and their opening hours are available on www.en.pzs.si



JULIANA TRAIL

DALJINSKA POHODNIŠKA POT LONG-DISTANCE HIKING TRAIL

Juliana Trail zahteva drugačne junake. Takšne, ki ta krhki alpski svet zmorejo še vedno gledati z očmi, kot si ga zasluži.

Krožna pohodniška pot s 16 etapami povezuje svet Julijskih Alp okrog njihovega najvišjega vrha Triglava.

The Juliana Trail is a trail for heroes of a different kind. Those still capable of seeing this fragile Alpine world the way it deserves to be seen.

This circular trail connects the world of the Julian Alps surrounding Triglav, their highest peak, in 16 stages.

- Skupna dolžina / Total length: 270 km
- Skupno število etap / Total number of stages: 16
- Povprečna dolžina etape / Average stage length: 175 km (4–5 ur/hrs)



- Juliana Trail
- Pristopne poti Brda / Access stages from Brda
- Dodatne etape Breginjski kot / Extra stages to Breginjski Kot
- Julijske Alpe / Julian Alps
- Triglavski narodni park / Triglav National Park



Za načrtovanje poti uporabite brezplačno mobilno aplikacijo Juliana Trail.
Use the free Juliana Trail mobile App to plan your route.



Juliana Trail
julian-alps.com

JULIANA TRAIL V BOHINJU

JULIANA TRAIL IN BOHINJ

Čeprav je pohodniška pot Juliana Trail dokaj nova pridobitev skupnosti Julijskih Alp, po njej še vedno hodimo po starodavnih in stoletnih poteh domačinov. Te že stoletja usmerjajo življenje prebivalcev Julijskih Alp, povezujejo njihove njive in pašnike ter krepijo vezi med osamljenimi domačijami. Ravno povezanost skupnosti je tista, ki že generacijam črta življenjske poti.

Although the Juliana Trail is a fairly new trail in the Julian Alps, we still walk the ancient and hundred-year-old paths. They have for centuries led the way to the people of the Julian Alps, connected their fields and strengthened the ties between isolated homesteads. The ties that connect the community have marked the way of life of many generations.

Juliana Trail nas vodi po Julijskih Alpah, kot so jih poznali nekoč in kakor živijo še danes – korak stran od vsakdana ter malce tudi nazaj v čas, ves čas pa s pogledom naprej.

The Juliana Trail takes us around the Julian Alps, where we explore their past and present – just a step away from everyday life and also slightly back in time but always looking forward.



Etapa 6 / Stage 6:

GORELJEK-STARA FUŽINA, 22 km

Z Goreljka se pot spusti skozi slikoviti vasi Gorjuše in Koprivnik v dolino. Bohinjski krog se nadaljuje po Zgornji dolini v Jereki, od koder gre skozi vse vasi – Bohinjsko Češnjico, Srednjo vas in Studor do Stare Fužine na samem vzhodnem robu Bohinjskega jezera.

From Goreljek the trail descends through the picturesque villages of Gorjuše and Koprivnik to the valley. The circle around Bohinj starts in the Upper Valley in Jereka and continues through all the villages – Češnjica, Srednja vas and Studor to Stara Fužina on the eastern edge of Lake Bohinj.

Etapa 7 / Stage 7:

STARA FUŽINA-BOHINJSKA BISTRICA 11 km

Ob vzhodni obali gre pot do Ribčevega Laza, kjer začasno zapusti zaselke in gre pod vznožje Bohinjsko-Tolminskega gorovja in čez razgledno Dobravo vse do Bohinjske Bistrice.

Along the eastern shore the trail continues to Ribčev Laz and beneath the Bohinj and Tolmin Mountain Range across the picturesque Dobrava meadows to Bohinjska Bistrica.

Etapa 8 / Stage 8:

BOHINJSKA BISTRICA-PODBRDO 13 km

V Bohinjski Bistrici se Juliana Trail okrog Julijskih Alp počasi začne poslavljati od Gorenjske. Vodi le še navkreber preko Nemškega Rovta in dalje po gozdnih cestah in poteh vse do sedla Vrh Bače.

In Bohinjska Bistrica, the Juliana Trail around the Julian Alps slowly says goodbye to the Gorenjska region. It continues to Nemški Rovt and along forest roads to the Vrh Bače pass.

Vodnik Juliana Trail s podrobnejšimi opisi vseh etap in dodatkom za zbiranje žigov.

The Juliana Trail Guide with detailed descriptions of all stages and a section for stamps.



PRODAJNA MESTA / POINTS OF SALE:

TIC Bohinj: Ribčev Laz, Bohinjska Bistrica, Stara Fužina, Center TNP Bohinj / TNP Centre Bohinj.



SPLETNA TRGOVINA
ONLINE SHOP



POT MIRU WALK OF PEACE

Oskrbovalno zaledje za krnsko bojišče
Supply hinterland for the Krn battlefield



Pot miru od Alp do Jadrana povezuje območja in ljudi ter bogato dediščino vzdolž nekdanje soške fronte.

Bohinjski krak Poti miru je dolg približno 45 kilometrov in povezuje Bohinj s Posočjem. Začne se na železniški postaji v Bohinjski Bistrici in se na planini Kuhinja pod Krnom priključi Poti miru v Posočju.

Muzej zgodovine Bohinja izčrpno prikaže življenje vojakov in Bohinjcev med srditimi boji na Soški fronti.

The Walk of Peace runs from the Alps to the Adriatic Sea and connects regions and people as well as the rich heritage along the former Isonzo Front.

The Bohinj section of the trail is approximately 45 km long and connects Bohinj with the Soča Valley. It starts at the railway station in Bohinjska Bistrica and joins the Walk of Peace on Kuhinja Pasture below Krn Mountain.

The Bohinj history Museum presents the lives of soldiers and local people during the battles on the Isonzo Front.



POT MIRU
www.potmiru.si



MUZEJ ZGODOVINE BOHINJA (Muzej Tomaža Godca) BOHINJ HISTORY MUSEUM

📍 Zoisova 15, Bohinjska Bistrica
🚗 AP / BS Boh. Bistrica 📍 Boh. Bistrica



**3.000 LET
BOHINJSKE
ZGODOVINE
BOHINJ:
A 3,000-YEAR
HISTORY**

BOHINJSKA PLANINSKA POT BOHINJ ALPINE TRAIL



Točkovna vezna pot vabi k obisku 36 vrhov. Posebnost Bohinjske planinske poti pa je njen zahteven plezalni del, ki vodi na osem brezpotnih dvatisočakov. Te poti niso označene, obiskovalcem so vrhovi dosegljivi le ob spremstvu gorskega vodnika.

It is a point-based long-distance trail that runs to 36 check points. The special feature of the Bohinj Alpine Trail is its climbing part that leads us to eight two-thousanders. These trails are not marked. Visitors can reach the peaks only if accompanied by a mountain guide.



Knjižica z zemljevidom in prostorom za zbiranje žigov. Booklet with a map and slots for collecting stamps.

Zbirka žigov z vseh kontrolnih točk Bohinjske planinske poti izkušene hribolazce navdaja s posebnim ponosom.

The collection of stamps at all control points of the Bohinj Alpine Trail gives special pride to experienced mountaineers.

PRODAJNA MESTA / POINTS OF SALE:
TIC Bohinj: Ribčev Laz, Bohinjska Bistrica, Stara Fužina,
Planinske koče / Mountain huts,
Center TNP Bohinj / TNP Centre Bohinj.



SPLETNA TRGOVINA
ONLINE SHOP





VIA ALPINA

Trasa poti Via Alpina poteka od Trsta v Italiji do Monte Carla v Monaku. Povezuje osem evropskih alpskih držav: Slovenijo, Italijo, Avstrijo, Nemčijo, Lihtenštajn, Švico, Francijo in Kneževino Monako. Sestavlja jo več kot 5.000 km pešpoti.

The route of Via Alpina runs from Trieste, Italy, to Monte Carlo, Monaco. It connects eight European alpine countries: Slovenia, Italy, Austria, Germany, Liechtenstein, Switzerland, France and the Principality of Monaco. It spans over more than 5,000 km of walking paths.



POT »PO SLEDEH PRVOPRISTOPNIKOV«. TRAIL "FOLLOW IN THE FOOTSTEPS OF THE FOUR BRAVE MEN".

Jubilejna vezna pot iz Bohinja na Triglav The Jubilee Mountain Trail from Bohinj to Triglav

Pot »Po sledeh prvopristopnikov« vodi iz vasi Savica, kjer je bil doma eden od prvopristopnikov, Štefan Rožič, preko Senožeti v Zgornjo Bohinjsko dolino in do Zoisovega gradu v Stari Fužini. Od tam na Uskovnico in dalje na planino Konjščica ter preko Studorskega prevala na Velo polje, čez Konjsko sedlo na Kredarico ter po grebenu na vrh Triglava. Sestopimo na Planiko, od tam na Velo polje in po dolini Voje do Stare Fužine.

Obiskovalci jubilejne poti zbirajo žige planinskih postojank ob poti in seveda poseben jubilejni žig na vrhu Triglava.

The Follow in the Footsteps of the Four Brave Men trail will start in Savica, the home of Štefan Rožič, via Senožeti to the Upper Bohinj Valley and to Zois' Mansion in Stara Fužina. From there the trail continues to Uskovnica, Konjščica and over Studor pass to Velo polje, across Konjsko sedlo to Kredarica and along the ridge to the top of Triglav. From Triglav, the descent will be oriented towards Planika, Velo polje, Voje and Stara Fužina.

The jubilee trail visitors will collect the stamps along the trail, i.e. at alpine huts and the jubilee stamp on the summit of Triglav.



KNJIGA: TRIGLAV, VIŠJE NE GRE BOOK: TRIGLAV, ONLY 4 THE BRAVE



Po 240 letih, odkar je prvi človek stal na vrhu Triglava, je izšla knjiga, ki jo posvečamo Triglavu in življenju pod njim. V vsebini boste med drugim našli članke o štirih rožah, ki v svojem imenu nosijo Triglav, o poti štirih srčnih mož na vrh Triglava, prvi ženski na Triglavu in bohinskih planinah.

After 240 years, since the first man stood at the top of Triglav, we have published a book dedicated to Triglav and the life beneath it. The content will include articles about the four flowers that carry Triglav in their names, about the trail of the four brave men to the top of Triglav, the first woman on Triglav and about Bohinj pastures.

PRODAJNA MESTA / POINTS OF SALE:

TIC Bohinj: Ribčev Laz, Bohinjska Bistrica, Stara Fužina, Center TNP Bohinj / TNP Centre Bohinj.



**SPLETNA TRGOVINA
ONLINE SHOP**

POKLJUKA, PLANOTA V OBJEMU GOZDOV

POKLJUKA, A PLATEAU IN THE EMBRACE OF FORESTS

Neokrnjena narava in prostrani smrekovi gozdovi so zaščitni znak Pokljuke, počasi rastoče smreke pa imajo tako resonančni les, da iz njega izdelujejo najboljše violine. Unspoiled nature and vast spruce forests are the mark of Pokljuka, slowly growing spruce wood is so resonant that only the best violins are made out of it.

Visoka kraška planota Pokljuka je največje strnjeno gozdnato območje v Triglavskem narodnem parku, prekrivajo pa ga večinoma smrekovi gozdovi, ki se razraščajo med 1.000 in 1.500 metri nadmorske višine.

Pokljuka je izjemno pomembna tudi zaradi visokih šotnih barij, ki jih tako daleč na jugu najdemo v Evropi le tukaj.

Zanimivi so krajši in nezahtevni sprehodi v okolici Rudnega polja in Goreljka. Poučni sta obnovljeni krožni učni poti Mrzli Studenec in ob barju Goreljek.

Največ pa je planincev, ki jih vabijo planinske poti do planine Lipanca s priljubljeno Blejsko kočo ter na vrhove Debela peč, Mrežce in Viševnik. Na Rudnem polju je tudi izhodišče za najbolj obiskano planinsko pot, ki s Pokljuke preko Velega polja vodi na Triglav.

Pokljuka, a high karst plateau formed by the Pokljuka glacier, is the largest forest area in Triglav National Park and covered mostly by spruce forests, stretching from 1,000 to 1,500 metres above sea level.

Pokljuka is also very important due to its high peat bogs that so far in the south of Europe can only be found here in Slovenia.

Pokljuka is a starting point for short and undemanding walks around Rudno polje and Goreljek are also interesting. The renovated circular study trails Mrzli Studenec and Goreljek by the peat bog are particularly informative.

Alpine trails to Lipanca and Blejska koča mountain hut, Debela peč, Mrežce and Viševnik are the most popular trails among hikers. At Rudno polje, you can also access the most popular mountaineering trail that runs from Pokljuka via Velo polje to Triglav.



DIGITALIZIRANE POHODNIŠKE POTI NA POKLJUKI: DIGITALISED HIKING TRAILS ON THE POKLJUKA:

- **Juliana Trail: Etapa 6 / Stage 6 Goreljek na Pokljuki (Pokljuka plateau)-Stara Fužina ●**
- **Z Rudnega polja na Uskovnico ●**
From Rudno polje to Uskovnica pasture
- **Učna pot Barje Goreljek ●**
The Goreljek Peat Bog Nature Trail
- **Z Rudnega polja do Zajamnikov ●**
From Rudno polje to Zajamniki
- **Učna pot Mrzli studenec ●**
Mrzli studenec Nature Trail

● Nezahtevna pot / easy trail ● Srednje zahtevna pot / moderate trail



VOZNI RED
TIMETABLES
promet.bohinj.si



Organizirani prevoz / Organised transfer:
📍 BOH. BISTRICA-RUDNO POLJE-BOH. BISTRICA
🕒 Vsak dan / Every day, 25. 6.-14. 9. 2025

📍 BLED-RUDNO POLJE-BLED
🕒 Vsak dan / Every day, 1. 7.-31. 8. 2025



Na Pokljuki je nekaj tradicionalne planšarske dejavnosti in arhitekture sicer še ohranjeno (planina Zajamniki, Zajavornik), vendar je danes planota bolj znana po tekmah svetovnega pokala v biatlonu, leta 2021 pa je gostila celo svetovno prvenstvo.

Poleg izjemnih in vzdrževanih tekaških prog pa so na Pokljuki še manjša smučišča primerna za družine in prve smučarske zavoje.

Bodimo pozorni na mirna območja na Pokljuki, ki so habitatno najbolj občutljiva. Na teh območjih načrtujmo oz. prilagajamo naše dejavnosti tako, da bomo dopustili živalskim vrstam nemoteno življenje.

There are some preserved alpine farms and architecture preserved on the Pokljuka plateau (Zajamniki, Zajavornik); nowadays, however, it is mostly known for world biathlon competitions. In 2021, this area hosted the world biathlon championships.

Besides exceptional and well-regulated cross-country trails, small ski centres are suitable for families and especially children who are stepping out on skis for the first time.

Pay attention to the quiet areas on the Pokljuka Plateau, which are the most habitat-sensitive. In these areas, plan or adapt activities not to disturb the life of animals.



Poključka planota je skrivnostno zavetišče biodiverzitetnega bogastva.
The Pokljuka Plateau is a mysterious shelter to a rich biodiversity.



UČNA POT GORELJEK GORELJEK EDUCATIONAL TRAIL



Visoka barja na Pokljuki sodijo med najbolj ranljiva naravna območja, zato je učna pot okrog barja na Goreljku čudovit način, da ta naravni ekosistem spoznate še podrobneje.

Pokljuka's peat bogs are among the most vulnerable natural areas, which is why the nature trail around the peat bogs on Goreljek is a wonderful way to learn more about this ecosystem.



UČNA POT MRZLI STUDENEC MRZLI STUDENEC NATURE TRAIL



Preurejena parkovna pot vodi od Mrzlega studenca skozi smrekove gozdove do roba Grajske planine in Blejskega barja, ki prekinjata strnjen gozdni prostor poključke planote.

This park trail leads from Mrzli studenec through spruce forests to the edge of Grajska planina and Bled moor, which interrupt the dense forest area of the Pokljuka plateau.

MIRNA OBMOČJA NA POKLJUKI: REZERVIRANO ZA NARAVO!

QUIET ZONES ON THE POKLJUKA PLATEAU: RESERVED FOR NATURE!



TIŠINA ZA DIVJEGA PETELINA SILENCE FOR THE WESTERN CAPERCAILLIE

Divjega petelina zmoti vsaka malenkost, ki ni del naravne zvočne kulise. Zato po parku zapornice in opozorila omejujejo dostop do območij, kjer je doma ta tako posebna žival.

The western capercaillie is easily disturbed by any sounds that don't belong to the natural soundscape. To protect its habitat, barriers and warnings throughout the park limit access to areas where this unique animal lives.

Vaš spoštljiv obisk Triglavskega narodnega parka prispeva k varovanju edinega narodnega parka v Sloveniji. Mirna območja so ključna za ohranjanje rastlinskih in živalskih vrst.

V teh območjih so dejavnosti, kot so planinstvo, kolesarjenje, jadrno padalstvo, smučanje, zračni promet, kmetijstvo in gozdarstvo, prilagojene tako, da čim manj motijo naravo.

Informacije o mirnih območjih najdete na spletu (tnp.si) in na tablah v parku.

Pokljški gozdovi so eno ključnih evropskih območij za ohranitev gozdnih kur, kot je divji petelin – plašna in občutljiva ptica. V času paritve, od marca do konca junija, potrebuje največ miru.

Med pokljškimi gozdovi se skrivajo tudi visoka barja – naravne »spužve«, ki uravnavajo vodne razmere in blažijo poplave. Zaradi vplivov človeka se ta ekosistem zmanjšuje, zato mirna območja omogočajo njegovo ohranjanje.

Praktični nasveti:

- Na trasi kolesarske poti Juliana Bike je med 15. junijem in 31. oktobrom urejen prehod za kolesarje.
- Uporabljajte parkirišče P12 Rudno polje

Your responsible visit to Triglav National Park helps preserve the unique nature of Slovenia's only national park. Quiet zones within the park are vital for protecting plant and animal species.

In these areas, activities like hiking, cycling, paragliding, ski touring, aviation, farming, and forestry are adapted in time, space, and method to reduce disturbance.

You can find information about quiet zones on www.tnp.si and on signs throughout the park.

The Pokljuka forests are one of Europe's key habitats for forest birds like the shy and sensitive western capercaillie. During their mating season (mid-March to late June), peace is especially important for breeding and raising chicks.

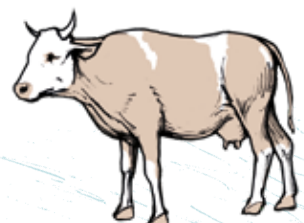
These forests also contain high bogs, which act as natural sponges—releasing water in drought and reducing flood risk in heavy rain. These unique ecosystems are shrinking due to human activity, but quiet zones help protect them.

Practical tips:

- There is a crossing available for cyclists on the Juliana Bike route between 15 June and 31 October.
- Use the car park P12 Rudno polje



AKTUALNE INFORMACIJE: PROMET NA POKLJUKI
CURRENT INFORMATION: TRAFFIC ON POKLJUKA





Mirna območja so na gozdnih cestah in planinskih poteh označena s posebnimi tablicami. Na označenih gozdnih cestah je promet dovoljen samo lastnikom zemljišč in je časovno prilagojen. Takšna mirna območja prepoznamo po cestnih zapornicah.

Quiet zones are marked with special signs on forest roads and mountain trails. On the marked forest roads, traffic is only allowed to landowners and is time dependent. Such quiet zones are additionally marked by road gates.



NOV REŽIM NA GOZDNIH CESTAH NEW REGIME ON FOREST ROADS

SREDNJA VAS–USKOVNICA & SPODNJI GORELJEK–PRAPROTNICA–RUDNO POLJE



- območje prepovedi prometa
no vehicles area
- prepovedan promet za vsa vozila
(dovoljeno za gospodarjenje z
gozdovi, lastnike zemljišč
in kolesarje)
traffic prohibited for all vehicles
(allowed for forest management,
landowners and cyclists)
- zapornica / roadblock
- parkirišče / parking
- parkirišče za nočno parkiranje
avtomobov in bivalnih kombijev
nighttime motorhome
and camper van car park
- mirna območja / quiet zones
- vstop na mirno območje ni dovoljen
restricted entry to quiet zone
- informacijska točka / Info Point
- učna pot / nature trail
- Juliana Trail
- Slovenska turnokolesarska pot
Slovenian Mountain Bike Route,
Juliana Bike
- lahka označena planinska pot
easy marked mountain trail
- pohodniška pot / hiking trail

Z namenom razbremenjevanja Pokljuke in Uskovnice z motornim prometom je na gozdnih cestah Srednja vas–Uskovnica in Spodnji Goreljek–Praprotnica–Rudno polje med 15. junijem in 15. oktobrom prepovedan promet za vsa vozila, razen za izjeme (gospodarjenje z gozdovi in divjadjo, kolesarje, lastnike in upravljavce zemljišč, javne službe, imetnike kartice Občan, organiziran prevoz v režiji Občine Bohinj in Turizma Bohinj ...).

Dnevni obiskovalci in gostje za dostop lahko uporabijo planinske in pohodniške poti (maPZS.si), linije organiziranih prevozov v Bohinju (promet.bohinj.si) ali pa za prevoz gostov poskrbi ponudnik.

Omejitev prometa na gozdnih cestah na Pokljuki veljajo tekom celega leta, zato prosimo za dosledno upoštevanje prometne signalizacije.

In order to reduce motor traffic on the Pokljuka and Uskovnica, all vehicles are prohibited from using the forest roads between Srednja vas–Uskovnica and Spodnji Goreljek–Praprotnica–Rudno polje between 15 June and 15 October, with the following exceptions (forest and wildlife management, cyclists, landowners and managers, public services, holders of the local municipality card, organised transport operated by the Municipality of Bohinj and Turizem Bohinj, etc.).

Day visitors and guests can use hiking and walking trails (maPZS.si), organised transport lines in Bohinj (promet.bohinj.si), or accommodation provider can arrange transport for guests.

Traffic restrictions on forest roads on the Pokljuka are also in force during the rest of the year, so please observe the traffic signs.



VEČ INFORMACIJ
MORE INFO

POTI NAD SORIŠKO PLANINO

TRAILS AROUND SORIŠKA PLANINA

Soriška planina je izhodišče za Ratitovec in bližnje znamenite soriške vrhove, kot so Dravh, Lajnar, Slatnik in Možic, ki niso daleč od cvetočega Šavnika in starega prehoda iz Bohinja proti Sveti Luciji (danes Most na Soči) – Vrh Bače.

Razgiban teren Soriške planine ponuja zanimive in privlačne turne poti tudi za gorske kolesarje. Po starih vojaških mulatjerah, se lahko izkušeni kolesarji odpravite do okoliških vrhov. Ena izmed najlepših poti v gorskem spustu vodi iz vrha Lajnarja preko Kovc do Podbrda. Čez Soriško planino poteka tudi Juliana Bike. Do vrha Lajnarja je možen dostop z dvosedežnico Lajnar.

Na potepu okrog Soriške planine pa bomo ob borovnicah srečali tudi ostaline iz polpretekle zgodovine, spoznali dediščino Rapalske meje, meje med Italijo in Kraljevino Jugoslavijo, ki je med obema svetovnimima vojnama potekala prav po grebenu nad Soriško planino. Na Soriški planini redno organizirajo vodene pohode po Rapalski meji.

Soriška planina is the starting point for Ratitovec and nearby peaks like Dravh, Lajnar, Slatnik and Možic. It is not far to the blossoming Šavnik and the old pass from Bohinj to St Lucia (Most na Soči), Vrh Bače.

The diverse terrain of Soriška planina offers interesting and attractive trails also for mountain cyclists. Along the military paths, experienced cyclists can ride to the surrounding peaks. One of the most beautiful trails runs from the top of Lajnar over Kovce to Podbrdo, the Juliana Bike Trail also runs across Soriška planina. You can also access the top of Lajnar on a chair lift.

While sauntering around Soriška planina, you can find blueberries as well as traces from the not-too-distant past, learn about the heritage of the Rapallo border—the border between Italy and the Kingdom of Yugoslavia, which ran on the ridge above Soriška planina between both world wars. Regular guided hikes along the Rapallo border are organised on Soriška planina.



DIGITALIZIRANE POHODNIŠKE POTI NA SORIŠKI PLANINI

DIGITALISED HIKING TRAILS ON SORIŠKA PLANINA

- Možic, Slatnik, Lajnar - krožna tura s Soriške planine
Možic, Slatnik, Lajnar - circular tour starting at Soriška planina
- Srednje zahtevna pot / moderate trail



PONUDBA NA SORIŠKI PLANINI

OFFER IN SORIŠKA PLANINA

<https://soriska-planina.si/>



VOZNI RED

TIMETABLES

promet.bohinj.si



Organizirani prevoz / Organised transfers

(prevoz na zahtevo / pre-booked shuttle transfer):

📍 BOH. BISTRICA-SORIŠKA PLANINA-BOH. BISTRICA

🕒 Od ponedeljka do petka / Runs from Monday to Friday: 1. 7.–31. 8. 2025

Poletni javni linijski prevoz / Public transport in summer (avtobus / bus):

📍 ŠKOFJA LOKA-SORIŠKA PLANINA-BOH. BISTRICA-BOH. JEZERO-UKANC

🕒 Sobote, nedelje in prazniki / Saturdays, Sundays and public holidays: 25. 6.–31. 8. 2025



KOLESARSKI PARK SORIŠKA PLANINA

Soriška planina nudi veliko možnosti za različne dejavnosti. Razgiban teren ponuja zanimive in privlačne turne poti za gorske kolesarje. Lepo urejene pešpoti in mulatjere vas vodijo po bližnjih vrhovih, kjer boste uživali v prekrasnih razgledih, odkrivali zapuščino rapalske meje ali s kolesom raziskovali okoliške gozdove.

SORIŠKA PLANINA BIKE PARK

Soriška planina provides a whole range of activities. The uneven terrain is attractive for mountain bikers to go for a mountain trail ride. Properly set up hiking trails and bridle paths will guide you to the surrounding peaks where you can enjoy breathtaking views, discover the legacy of the Rapallian border or explore nearby forests on bike.



PROGE ZA GORSKO KOLESARJENJE

Tri težavne stopnje:
Family Line Flow, Enduro ter Light Enduro.
Dostop na nove kolesarske proge je mogoč s sedežnico Lajnar.

MOUNTAIN BIKING TRAILS

Three difficulty stages:
Family Line Flow, Enduro and Light Enduro.
The trails can be accessed by Lajnar chair lift.

V poletni sezoni so vsako nedeljo organizirani vodeni kolesarski izleti.

Guided cycling tours are organised every Sunday in the summer season.

Informacije in rezervacije / Information and reservations:
m: +386 (0)40 565 891, e: info@soriska-planina.si, www.soriska-planina.si



BAŠKA GRAPA JE CORNIŠKA VAS

BAŠKA GRAPA IS A MOUNTAINEERING VILLAGE

Baška grapa, ta skriti kotichek med gorami, ki še govori s prvinskim glasom, je 24. maja 2025 kot četrta slovenska in 43. mednarodna članica tudi uradno vstopila v mrežo gorniških vasi – *Bergsteigerdörfer*. Svečana pristopna slovesnost se je odvila v vasi Stržišče v okviru Stržiškarskega dne cvetja Črne prsti, že tretje leto vključenega v program 19. mednarodnega dneva cvetja v Bohinju.

Listino sta ob navzočnosti vodij projektne skupine Tomaža Štenklerja in Alenke Zgaga podpisala tolminski župan Alen Červ in Jože Rován, predsednik Planinske zveze Slovenije, nosilke tega projekta v Sloveniji. Množico obiskovalcev sta navdušila tudi Švicar Thomas Rose iz Mednarodnega odbora gorniških vasi, in Nataša Bratina, generalna direktorica Direktorata za prostor in graditev na Ministrstvu za naravne vire in prostor. Podpis listine pomeni zavezanost določilom Alpske konvencije, ki temeljijo na pohodništvu kot vodilni dejavnosti, povezujejo naravno in kulturno dediščino ter lokalno skupnost. Tako ohranjajo tudi živi duh gorskih vasi.

On 24 May 2025, Baška grapa, a unique gem hidden among the mountains, officially joined the network of Mountaineering Villages – *“Bergsteigerdörfer”* as the fourth Slovenian and 43rd international member. The accession ceremony took place in the village of Stržišče as part of the Stržišče Day of Črna Prst Flowers, which has for the third year been a part of the 19th International Wild Flower Festival in Bohinj.

The charter was signed in the presence of the project team leaders Tomaž Štenkler and Alenka Zgaga by the Mayor of Tolmin, Alen Červ, and Jože Rován, President of the Slovenian Mountaineering Association, the promoter of the project in Slovenia. The visitors were also impressed by the Swiss Thomas Rose from the International Committee of Mountaineering Villages, and Nataša Bratina, Director General of the Directorate for Spatial Planning and construction at the Ministry of Natural Resources and Spatial Planning. The signing of the charter signifies the commitment to the provisions of the Alpine Convention, which are based on hiking as a flagship activity, linking natural and cultural heritage as well as the local community and keeping the spirit of mountain villages alive.



Baška grapa, ki leži ob reki Bači med Petrovim Brdom in Bačo pri Modreju v občini Tolmin, je kandidirala kot drugi primer v gorniško vas povezanega razpršenega območja. Zaradi svojih geografskih posebnosti in podnebne, rastlinske in geološke pestrosti je vpisana med sto naravnih znamenitosti Slovenije. Njena odmaknjenost od mestnih središč ji daje pristnost, saj vsaka vas pripoveduje svojo zgodbo ljudi, ki tu živijo v sožitju z naravo. Stik s svetom ji dajeta stoletna železnica in cesta, ki jo povezujeta s Posočjem in Bohinjem. Vstop v mrežo gornjskih vasi je priznanje tej posebni harmoniji in povabilo, da jo doživimo z odprtim srcem in spoštovanjem. Jasne smernice daje brošura v štirih jezikih *Baška grapa – neokrnjena narava in srčni ljudje*.

Baška grapa, located along the River Bača between Petrovo Brdo and Bača pri Modreju in the municipality of Tolmin, was nominated as the second example of a dispersed area connected into a mountaineering village. Thanks to its geographical peculiarities and the diversity of its climate, flora and geology, it is one of Slovenia's 100 natural attractions. Its remoteness from urban centres gives it authenticity, as each village tells its own story of people living there in harmony with nature. It is connected to the world by a centuries-old railway and a road linking it to Posočje and Bohinj. The admission to the Mountaineering Villages network is a recognition of the special harmony and an invitation to experience it with an open heart and respect. Clear guidelines are defined in the brochure *Baška Grapa - Unspoilt Nature and Warm-Hearted People*.



ČRNA PRST

Vzpon in sestop na Črno prst lahko krožno zaključite in se zapeljete z vlakom. Pod goro se vije namreč bohinjski železniški predor. Tako lahko začnete na železniški postaji Bohinjska Bistrica in sestopite z gore do železniške postaje v vasi Podbrdo (ali obratno) in se z vlakom vrnete na izhodišče. Iz Bohinjske Bistrice vozi tudi avtobus do Ukanc, poleti pa tudi organizirani prevoz na Soriško planino.

You can complete the ascent and descent of Črna prst in a roundabout way and take the train. The Bohinj railway tunnel runs under the mountain. So you can start at Bohinjska Bistrica railway station and descend the mountain to the railway station in Podbrdo (or vice versa) and take the train back to the starting point. There is also a bus from Bohinjska Bistrica to Ukanc, and a organised transfer line to Soriška planina in summer.

PLANINSKI DOM ZORKA JELINČIČA POD ČRNO PRSTJO

Odprto: od začetka junija do srede septembra.
Nastanitve: skupna ležišča – 40 postelj, 10 sob za dve osebi, 2 zimski sobi.
Jedilnica: 56 sedežev.
Oskrbnik: Planinsko društvo Podbrdo.

PLANINSKI DOM ZORKA JELINČIČA POD ČRNO PRSTJO MOUNTAIN HUT

Open: from start of June to mid-September.
Accommodation: dormitory rooms with 40 beds, 10 double rooms, 2 winter rooms.
Dining room: 56 seats.
Custodian: Planinsko društvo Podbrdo.

Označene planinske poti na Črno prst (1844 m. n. v.) / Marked hiking trails to Črna prst (1844 m above sea level)

- Bohinjska Bistrica–Orožnova koča–Črna prst: 3 h 40 min
- Bohinjska Bistrica–planina Črna gora–Črna prst: 4 h
- Ukanc–nihalka na Vogel– sedežnica Orlove glave / Vogel cable car–Orlove glave chair lift–Rodica–Bohinjsko-Tolminske gore–Črna prst: 8 h (zahtevna označena planinska pot / difficult marked mountain trail)
- Podbrdo–Trtnik–Kalarsko Brdo–Črna prst: 3 h 30 min
- Podbrdo–Bača pri Podbrdu–Vrh Bače–Črna prst: 4 h 30 min
- Podbrdo–Petrovo Brdo–Vrh Bače–Črna prst: 5 h 15 min

BOHINJSKA KOLESARSKA POT

BOHINJ CYCLING ROUTE

Asfaltirana in zgledno označena kolesarska pot vas popelje - kot rečemo domačini - okoli Bohinja. S preglednimi položnimi deli in razgibanimi vzponi ter spusti je primerna za družinske kolesarske izlete.

Kolesarska pot je nadgrajena z mostom na Rju, med vasema Kamnje in Polje. Arhitektura spominja na kozolec nad vodo in na ta način prispeva k sodobni alpski arhitekturi, ki se napaja neposredno pri načelih tradicije.

Kolesariti lahko začnete pravzaprav kjerkoli v Bohinju, saj omenjena pot obide večino bohinjskih vasi in je na več mestih označena z opisnimi tablami. Za odhod iz Bohinjske Bistrice je najbolj primeren začetek v kampu Danica, kjer imate na voljo parkirišče in kolesarski most, ki vas čez Savo Bohinjko popelje na kolesarsko pot.

Paved in its entirety, this properly marked track will take you around Bohinj Valley. With its clear level parts and diverse ups and downs the track is also suitable for family cycling trips.

The cycling route has been upgraded with a bridge ("Na rju") between the villages of Kamnje and Polje. Its design resembles a contemporary hayrack above the water and thus contributes to modern alpine architecture that originates from tradition.

You can start cycling anywhere in Bohinj, since the track passes the majority of Bohinj villages and is properly marked with signs in several places. If you plan to start your trip in Bohinjska Bistrica, the most suitable starting point would be Danica Campsite, as there is a car park and a cycling bridge leading you towards the track via the Sava Bohinjka river.



Bohinjska kolesarska pot je urejena po načrtih arhitekta Ostan Pavlin in velja za presežek v oblikovanju tematskih kolesarskih poti po Sloveniji in vzorčni primer dobre prakse. The route has been designed by Ostan Pavlin architects and is quite an achievement in designing themed cycling routes in Slovenia and quite an exemplary best practice case.



Z E-KOLESI V DOLINO VOJE
BY E-BIKES TO THE VOJE VALLEY

PAC SPORTS, Ribčev Laz 60
m: +386 40 864 202, e: info@pac.si, www.pac.si



KOLESARSKI IZLET: SECRET TRAILS OF BOHINJ
BIKE ADVENTURE: SECRET TRAILS OF BOHINJ

TURISTIČNA AGENCIJA HIKE&BIKE
Stara Fužina 117, m: +386 31 374 660
e: grega@hikeandbike.si
www.hikeandbike.si



DIGITALIZIRANE KOLESARSKE POTI PO BOHINJU: DIGITALISED CYCLING TRAILS IN BOHINJ:



JULIANA BIKE

- Etapa 1 / Stage 1: Bohinjska Bistrica–Goreljek
- Etapa 7 / Stage 7: Podbrdo-Bohinjska Bistrica



Na novi kolesarski povezavi Bled-Bohinj še vedno potekajo gradbena dela in je uradno zaprta.

The new Bled-Bohinj cycling link is still under construction and is officially closed.

Aktualne informacije:
Current information:
promet.bohinj.si



- Bohinjska kolesarska pot / Bohinj cycling route
- Po Dobravi / Over the meadows of Dobrava
- Slap Savica / Savica waterfall
- Dolina Voje / Voje valley
- Rudno polje, Zajamniki / Rudno polje, Zajamniki
- Po Pokljuki / On the Pokljuka plateau

GORSKO KOLESARSKE POTI MOUNTAIN BIKING ROUTES

- BOHINJ I1: TIC Ribčev Laz–Rudno polje–planina Zajavornik
- BOHINJ I2: TIC Ribčev Laz–Pokljuka
- BOHINJ I3: TIC Ribčev Laz–Rovtarica
- BOHINJ I4: TIC Ribčev Laz–Soriška planina
- BOHINJ I3C: Rovtarica–Dražgoše–Radovljica
- BOHINJ I3B: Rovtarica–Goška Ravan–Radovljica
- BOHINJ I3A: Rovtarica–Kupljenik–Bled

APP
SLOVENIA
Outdoor



Zemljevidi pohodništva in kolesarskih poti so na voljo brezplačno v aplikaciji Slovenia Outdoor.

Maps of hiking and cycling routes are available free of charge in the Slovenia Outdoor app.



IZPOSOJA KOLES / RENT A BIKE

ALPINSPORT

Ribčev Laz, +386 (0)41 918 803

FLYFISHER'S FRIEND

Bohinjska Bistrica, +386 (0)41 240 955

HIKE&BIKE

Bohinjska Bistrica, +386 (0)31 374 660

KAMP / CAMPSITE DANICA

Bohinjska Bistrica, +386 (0)4 572 17 02

KAMP / CAMPSITE BOHINJ

Ukanc, +386 (0)40 864 202

PAC SPORTS, HOSTEL POD VOGLOM

Ribčev Laz, +386 (0)40 864 202

PAC SPORTS, PR' BUDKOVIČU

Bohinjska Bistrica, +386 (0)40 864 202

PARTNERJI TURIZMA BOHINJ / TURIZEM BOHINJ PARTNERS

POŠTA PR'JEZERU

Ribčev Laz, +386 (0)30 707 307

SPORT4FUN, Bohinjska Bistrica

+386 (0)41 975 878, +386 (0)41 889 916

TIC BOHINJ, BOHINJSKA BISTRICA

+386 (0)4 574 76 00

TIC BOHINJ, RIBČEV LAZ, +386 (0)4 574 60 10

VILA DARJA, Stara Fužina, +386 (0)31 373 716



Kolesarska pot Bohinj in kolovozne poti so namenjene tudi kmetijski mehanizaciji.
Bohinj Cycling Route and unpaved roads are also intended for farm machinery.

Kolesarjenje po planinskih in pohodnih poteh ni dovoljeno.
Kolesarjenje po severni obali jezera ni dovoljeno.
Cycling on hiking and mountain trails is not permitted.
Cycling along the north shore of the lake is not permitted.



JULIANA BIKE

KROŽNA TURNOKOLESARSKA POT CIRCULAR BIKE TOUR

Po gorah Slovenije vodi kar 1.800 kilometrov dolga Slovenska turnokolesarska pot. Nanjo se navezuje zanka okoli Julijskih Alp, ki obsega 290 kilometrov dolgo traso krožne poti Juliana Bike, namenjene kolesom, opremljenim z gumami za zahtevnejše terene.

The 1,800-kilometre Slovenian Mountain Bike Trail runs across the mountainous region of Slovenia. It includes a loop around the Julian Alps in the form of the circular 290-kilometre Juliana Bike trail, intended for bicycles with tyres suitable for more demanding terrain.

- Skupna dolžina / Total length: 290 km
- Skupno število etap / Number of stages: 7
- Povprečna dolžina etape / Average stage length: 40 km
- Skupna višinska razlika / Total elevation gain/loss: 8.500 m



- Juliana Bike
- Pristopne etape / Access stages
- Julijske Alpe / Julian Alps
- Triglavski narodni park / Triglav National Park

Digital map of the Juliana Bike
long-distance bike trail
julian-alps.com



JULIANA BIKE V BOHINJU

JULIANA BIKE IN BOHINJ

ETAPA 1 / STAGE 1: BOHINJSKA BISTRICA-GORELJEK 32,4 km

Bohinjska etapa vas popelje skozi slikoviti dolini, vasi in planine vse do Pokljuke, z razgledi, lokalno kulinariko ter doživetji, ki nosijo pečat pristnega Bohinja.

This Bohinj stage takes you through picturesque valleys, villages and pastures all the way to Pokljuka, with views, local cuisine and experiences that bear the mark of authentic Bohinj.

ETAPA 7 / STAGE 7: PODBRDO-BOHINJSKA BISTRICA 29,5 km

Pot od Podbrda prek Petrovega Brda, Sorice, Soriške planine in planine Strme ter vse do Bohinjske Bistrice razkriva tako slikovito pokrajino kot zgodovino srednjeveške kolonizacije in pomen obnovljene ceste, ki je krajem vrnila živahnost.

The route from Podbrdo through Petrovo Brdo, Sorica, Soriška planina and all the way to Bohinjska Bistrica reveals the picturesque landscape as well as the history of medieval colonisation and the significance of the restored road, which brought vibrancy back to this area.

NAJ SE VAM ODPELJE S KOLESOM PO JULIJSKIH ALPAH AN EXTRAORDINARY EXPERIENCE - BIKING IN THE JULIAN ALPS

32 novih trasiranih turnokolesarskih poti
na območju Julijskih Alp
32 new trails in the Julian Alps

Trase turnokolesarskih poti v naravi niso povsod označene, so pa digitalizirane in javno dostopne.

Usklajene so s soglasodajalci in lastniki. Vodijo po obstoječih stranskih cestah, kolovozih, že urejenih kolesarskih in gozdnih poteh.

Število poti: 32
Skupna dolžina: 655 km

The routes of the mountain bike trails in the countryside are not marked everywhere, but they are digitised and publicly accessible.

They are coordinated by the consenting parties and the owners. They follow existing side roads, tracks, existing cycle paths and forest tracks.

Number of routes: 32
Total length: 655 km



APP
SLOVENIA
Outdoor



Zemljevidi kolesarskih poti so na voljo brezplačno v aplikaciji Slovenia Outdoor.

Maps of cycling routes are available free of charge in the Slovenia Outdoor app.





RIBOLOV FISHING

Čiste vode, dramatična narava, tišina pod gorami in prebrisane ribe vedno zagotavljajo zanimiv ribolov.

Bohinj, idilična destinacija za ribiče, navdušuje z obilico možnosti za uživanje. Tukaj lahko muharite v petih ribolovnih revirjih, med divjimi brzicami potoka Mostnice, Savice, Jezernice in Save Bohinjke ter na mirnih jezerskih vodah. Butična revirja Mostnica in Savica sprejmeta le omejeno število ribičev na dan - pet v Mostnici in tri v Savici. Dostop do ribolovnih mest je enostaven, parkirna mesta pa lahko preverite na spletni strani.

Odkrijte čarobnost Bohinja in se prepustite ribolovnim doživetjem, ki vam bodo za vedno ostala v spominu.

Clean waters, dramatic nature, silence beneath the mountains and clever fish always ensure interesting fishing.

Bohinj, an idyllic destination for fishermen, offers plenty to enjoy. Here you can fly-fish in five fishing areas, among the wild rapids of the Mostnica, Savica, Jezernica and Sava Bohinjka streams, and on the calm waters of the lake. The boutique areas of Mostnica and Savica can only accommodate a limited number of anglers per day - five in Mostnica and three in Savica. Access to the fishing spots is easy and parking spaces can be checked on the website.

Discover the magic of Bohinj and enjoy a fishing experience that you will always remember.



16. FESTIVAL MUHARJENJA / 16TH FLY FISHING FESTIVAL

19.-28. 9. 2025

Prekaljeni domači ribiči bi gotovo prisegli, da je jeseni najlepši čas za ribolov. September v Bohinju je izjemno lep, vreme je stabilno, vodostaj se popravi, ni več tako nizek, voda ni več tako topla in riba je aktivna. Zato je tudi čas festivala idealen čas za ljubitelje muharjenja, daokusijo delček raja, ki ga Bohinj in okolica ponuja.

Med festivalom potekajo prijetna druženja z izmenjavami ribiških izkušenj, predavanja, delavnice vezanja muh, projekcije filmov o ribolovu, kuharske delavnice in kulinarčni večeri, kjer ribe spoznate še v drugačnem sožitju okusov.

Experienced fishermen swear that autumn is the best time for fishing. Bohinj is exceptionally beautiful in September, the weather is stable, the water level is suitable, the water is not too warm and the fish are active. Therefore, the festival time is the perfect time for fly fishing buffs to enjoy this piece of heaven.

During the festival, fishermen meet to share experiences, hold lectures, try fly tying workshops, watch film projections about fishing, attend cooking workshops and culinary evenings.

REVIR 1: BOHINJSKO JEZERO

Ribolovna sezona: 1. marec–14. november

Bohinjsko jezero je območje od izliva Savice do mostu sv. Janeza Krstnika. Obsega celotno obalo in vso plovno ploskev jezera. V ledeniškem Bohinjskem jezeru živijo avtohtona jezerska postrv, menek in klen. Neavtohtona riba je jezerska zlatovčica.

REVIR 2: SAVA BOHINJKA

Ribolovna sezona: 1. marec–14. november

Sava Bohinjka je alpska reka, nastane na sotočju Jezernice in Mostnice in teče po ozki, mestoma v sotesko stisnjeni dolini. Ribolovni revir Ribiške družine Bohinj se konča pri cestnem mostu pred Bohinjsko Bistrico. V njej živijo predvsem salmonidne ribe, kot so potočna postrv, lipan, šarenka, sulec in klen.

MOSTNICA

Ribolovna sezona: 1. junij–14. november

Mostnica je ekskluzivno ribolovno območje, v katerem lahko muhari le 5 ribičev na dan. Bodite eden izmed njih. Tu najdemo potočno postrv, šarenko in lipana.

SAVICA

Ribolovna sezona: 1. junij–14. november

Savica je ekskluzivno ribolovno območje, v katerem lahko muharijo le 3 ribiči na dan. Možnost ribolova: jezerska postrv, lipan, potočna postrv, šarenka.

SAVA BOHINJKA

Ribolovna sezona: 1. april–30. november

Od cestnega mostu pred Bohinjsko Bistrico do jez v Soteski je upravljalec voda Zavod za ribištvo Slovenije.

FISHING AREA 1: LAKE BOHINJ

Fishing season: 1 March–14 November

Lake Bohinj fishing area encompasses the area from the effusion of the Savica to the bridge at the church of St John the Baptist. It covers the entire shore and the navigation surface of the lake. The glacial Lake Bohinj, the largest in Slovenia, is the habitat of indigenous lake trout, burbot and chub.

FISHING AREA 2: SAVA BOHINJKA

Fishing season: 1 March–14 November

The Sava Bohinjka is an alpine river that originates at the confluence of Jezernica and Mostnica and runs along a narrow valley that in some places is squeezed within a gorge. It mostly hosts Salmonidae species such as brown trout, grayling, rainbow trout, Danube salmon and chub.

MOSTNICA

Fishing season: 1 June–14 November

Mostnica is an exclusive fishing area where only 5 fishermen can fish per day. Be one of them. It hosts brown trout, rainbow trout and grayling.

SAVICA

Fishing season: 1 June–14 November

The Savica is an exclusive fishing area where only 3 anglers per day can fly fish. Possibilities for fishing: lake trout, grayling, brown trout, rainbow trout.

SAVA BOHINJKA

Fishing season: 1 April–30 November

From the road bridge in front of Bohinjska Bistrica to the dam in Soteska, the water is managed by the Fisheries Institute of Slovenia.

PRODAJNA MESTA RIBOLOVNIH DOVOLILNIC:

SPLETNA PRODAJA / ONLINE:
www.ribiskekarte.si/rd-bohinj

**FLYFISHER'S FRIEND**

Triglavska cesta 39c
Bohinjska Bistrica
m: +386 (0)41 240 955
e: govicdoo@gmail.com

Vodena ribiška doživetja
Guided fishing experiences

HOTEL TRIPIČ

Triglavska cesta 13
Bohinjska Bistrica
t: +386 (0)4 82 80 120
e: info@hotel-tripic.si

TIC BOHINJ, BOHINJSKA BISTRICA

Mencingerjeva ulica 10
Bohinjska Bistrica
t: +386 (0)4 574 76 00
m: +386 (0)41 455 040
e: info@ld-turizem.si

TIC BOHINJ, RIBČEV LAZ

Ribčev Laz 48
t: +386 (0)4 574 60 10
e: info@tdbohinj.si

PARTNERJI TURIZMA BOHINJ / TURIZEM BOHINJ PARTNERS

Parkirišča za imetnike ribolovnih dovolilnic: / Car parks for fishing permit holders: <https://www.bohinj.si/ribolov/>



Ribiška družina Bohinj / Bohinj Fishing Association:

- Revir 1 / Fishing area 1: Bohinjsko jezero
- Revir 2 / Fishing area 2: Sava Bohinjka
- Mostnica
- Savica

Zavod za ribištvo Slovenije
Fisheries Research Institute of Slovenia.

Revir Sava Bohinjka

Ribolov ni dovoljen / Fishing is not permitted

Informacije / Information

Železniška postaja / Train station

Kopalno območje / Bathing area

PLEZANJE / CLIMBING



Bohinj s svojimi 333,7 km² ponuja več sto plezalnih smeri na različnih lokacijah, ki so primerne tako za popolne začetnike kot za izkušene plezalce*.

Popolnim začetnikom priporočamo plezanje z inštruktorjem na plezališču Pod Skalco ob Bohinjskem jezeru, kjer je možna tudi izposoja plezalne opreme ter najem inštruktorja.

Bohinj, with its 333.7 km², offers several hundred climbing routes in various locations, suitable for both complete beginners and experienced climbers*.

The best choice for complete beginners (children and adults) is the Pod Skalco climbing area by the lake, where you can also rent (or buy) climbing equipment or hire an instructor.

* (z označenimi zahtevnostmi smeri od 2 do 8b+).

(according to the French roped climbing system - check this link for comparison: www.guidedolomiti.com/en/rock-climbing-grades/)

ŠOLA PLEZANJA, IZPOSOJA PLEZALNE IN PLANINSKE OPREME CLIMBING SCHOOL, CLIMBING EQUIPMENT RENTAL

ALPE d.o.o., Brunarica Pod Skalco ob Bohinjskem jezeru (v poletni sezoni)
"Pod Skalco" cabin by Lake Bohinj (in summer time)
Triglavska cesta 46, Bohinjska Bistrica, m: +386 (0)40 349 669, +386 (0)31 228 008
e: alpe-rjavina@alpe-rjavina.si, www.alpe-rjavina.si

PARTNER TURIZMA BOHINJ / TURIZEM BOHINJ PARTNERS

VODNI ŠPORTI / WATER SPORTS

Na Bohinjskem jezeru si lahko najamete tradicionalni leseni čoln ali kanu za veslanje. Prav tako pa so na voljo agencije, ki izvajajo rafting s kanuji in soteskanje v okolici. Posebno doživetje je kosilo na jezeru.



Če želite uporabljati lastno plovilo na jezeru, ga morate pred vplutjem oprati in kupiti dovolilnico.

On Lake Bohinj, you can rent a traditional wooden rowing boat or canoe. There are also canoeing and canyoning agencies in the surrounding area. Lunch on the lake is a special experience.



If you want to use your own boat on the lake, you must wash it and buy a licence before entering the lake.



S KAJAKOM PO DRUGI NAJKRAJŠI IN
NAJDALJŠI SLOVENSKI REKI
KAYAKING FROM THE SECOND-
SHORTEST TO THE LONGEST
SLOVENIAN RIVER

ALPINSPO

Ribčev Laz 53

t: +386 4 572 34 86, m: +386 41 918 803

e: info@alpinski.si

www.alpinski.si



SOTESKANJE / CANYONING

SPORT4FUN, ROK JENSTERLE S.P.

Pot v Danico 1, Bohinjska Bistrica

m: +386 41 975 878

e: rokjen@gmail.com

www.sport4fun.si





JADRALNO PADALSTVO PARAGLIDING

TANDEMSKI POLETI Z JADRALNIM PADALOM: TANDEM PARAGLIDING:

ALPINSPOORT d. o. o
Ribčev Laz 53, m: +386 (0)41 918 803
e: info@alpinsport.si
www.alpinsport.si

KUMULUS PARAGLIDING
m: +386 (0)31 882 095
e: info@kumuluspargliding.com
kumuluspargliding.com

BRANKO ISKRA s. p.
Vodnikova cesta 8, Bohinjska Bistrica
m: +386 (0)41 981 234
e: brane.iskra@gmail.com
www.iskrasport.com

PAC SPORTS
Ribčev Laz 60
m: +386 (0)40 864 202, e: info@pac.si
www.pac.si

PARTNERJI TURIZMA BOHINJ / TURIZEM BOHINJ PARTNERS

SPLOŠNA OPOZORILA ZA PILOTE JADRALNIH PADAL:

- Bodite pozorni na dolinski veter.
- Ob splošni napovedi JZ vetra so zaradi učinka fena v dolini možni močnejši sunki.
- Ob napovedanem močnejšem vetru iz severne smeri letenje odsvetujemo.
- Pristajanje na neregistriranih območjih v Triglavskem narodnem parku je prepovedano in se kaznuje.
- Prepovedano je pristajanje na visoki travi. V primeru zasilnega pristanka odnesete opremo na primerno mesto in jo tam zložite.
- Pred poletom preverite pravila zračnega prostora.
- Vzletanje in pristajanje je dovoljeno samo na uradnih vzletiščih in pristajalnih mestih.

GENERAL WARNINGS FOR PARAGLIDERS:

- Pay attention to the valley winds.
- In SW wind and foehn wind in the valley, strong gusts of wind are possible.
- In case of strong northern wind, paragliding is disadvised.
- Landing on unregistered Triglav National Park areas is prohibited and fined.
- Landing in high grass is prohibited. In case of an emergency landing, please carry your equipment to a suitable place and stow it away there.
- Check air space regulations before take-off.
- Taking off and landing is only permitted at official take-off and landing locations.

UPORABNE POVEZAVE / USEFUL LINKS:

<http://skytech.si/#>
<http://meteo.arso.gov.si/met/sl/>
<http://www.vogel.si/zima/>
<https://www.windy.com>

TELEFONSKI ŠTEVILKI VREMENSKIH POSTAJ:

WEATHER STATIONS:
Vogel: +386 (0)31 704 911
Vogar: +386 (0)41 684 202

Za organizirane skupine jadrlnega padalstva je potrebna prijava in plačilo pristojbine v TIC Stara Fužina.
For organised paragliding groups, please book and pay the fee at TIC Stara Fužina.
Info: Turizem Bohinj, +386 (0)31 813 363.

PONUDBNIKI ŠPORTNIH AKTIVNOSTI

SPORT ACTIVITIES PROVIDERS

Počitnice so čas za doživetja in ta vas v Bohinju pričakujejo za vsakim vogalom, tista mala in pristrčna, ki se zgodijo mimogrede in tista velika, ki jih z vznemirjenjem pričakujemo, polno doživimo in za vedno ohranimo v lepem spominu.

Vacation is the time for experiences, and these await you behind every corner – those that we expect and those that surprise us and which we keep in our memory forever.

ALPE d. o. o.

Triglavska cesta 46, Bohinjska Bistrica
m: +386 (0)40 349 669, +386 (0)31 228 008
e: alpe-rjavina@alpe-rjavina.si
www.alpe-rjavina.si

ALPINSPOORT d. o. o.

Ribčev Laz 53
m: +386 (0)41 918 803, e: info@alpinsport.si
www.alpinsport.si

BRANKO ISKRA s. p.

Vodnikova cesta 8, Bohinjska Bistrica
m: +386 (0)41 981 234, e: brane.iskra@gmail.com
www.iskrasport.com

FLYFISHER'S FRIEND

Triglavska cesta 39 c, Bohinjska Bistrica
m: +386 (0)41 240 955, e: govicdoo@gmail.com
https://flyfishers-friend.com/

HIKE AND BIKE

Stara Fužina 117, m: +386 (0)31 374 660
e: grega@hikeandbike.si
www.hikeandbike.si

KUMULUS PARAGLIDING

m: +386 (0)31 882 095
e: info@kumuluspargliding.com
kumuluspargliding.com

PAC SPORTS

Ribčev Laz 60
m: +386 (0)40 864 202, e: info@pac.si
www.pac.si

RANČ MRCINA

Studor v Bohinju, m: +386 (0)41 790 297
e: info@ranc-mrcina.com
www.ranc-mrcina.com

SPORT4FUN, Maruša Malej s. p.

Ribčev Laz 78
m: +386 (0)41 975 878, +386 (0)41 889 916
e: marusa.malej@gmail.com
www.sport4fun.si

ŠPORTNI CENTER TRIGLAV POKLJUKA

Rudno polje na Pokljuki
t: +386 (0)4 532 00 00
e: info@center-pokljuka.si
www.center-pokljuka.si

TURISTIČNI CENTER

SORIŠKA PLANINA d. o. o.
Zgornja Sorica 55
m: +386 (0)40 565 891
e: info@soriska-planina.si
soriska-planina.si

VODNI PARK BOHINJ

Triglavska cesta 17, Bohinjska Bistrica
t: +386 (0)8 200 40 80
e: info@vodni-park-bohinj.si
www.vodni-park-bohinj.si



V BOHINJU IMAJO KRAVE PREDNOST IN BOHINJ, PLEASE GIVE PRIORITY TO CATTLE



Travniki, pašniki in gozdovi so v lasti bohinjskih kmetov. Spoštujmo zasebno lastnino in hodimo le po označenih poteh.

Z motornimi vozili in kolesi se vozimo po njim namenjenih cestah in poteh.

Meadows, pastureland and forests are owned by local farmers. Respect private property and walk only on marked trails.

Drive motor vehicles and bike only on suitable roads and paths.

NAGRADE ZA BOHINJ AWARDS FOR BOHINJ

Bohinj je tudi letos znova potrdil svojo zavezanost razvoju trajnostnega turizma. Po tem, ko je leta 2021 postal prva destinacija v Sloveniji z najvišjim znakom kakovosti Slovenia Green Platinum, je prestopil na nov cikel presoje in ponovno prejel ta prestižni naziv.

Pridobitev znaka temelji na strogi in celoviti presoji, ki jo vodi neodvisna komisija. Ta ocenjuje napredek destinacije na ključnih področjih trajnosti: od upravljanja turizma, varovanja naravne in kulturne dediščine, do vključevanja skupnosti in razvoja trajnostnih produktov. Bohinj je zbrano in pregledno dokumentacijo dopolnil z novimi dokazili o izboljšavah, ki jih je vpeljal v zadnjih treh letih.

S ponovnim prejemom znaka Slovenia Green Platinum Bohinj utrjuje svojo vlogo vodilne trajnostne destinacije v Sloveniji in širše. Rezultat temelji na dolgoletnem, sistematičnem delu in sodelovanju različnih deležnikov – od lokalne skupnosti in turističnih ponudnikov do občinske uprave.



Znak Slovenia Green Platinum je najvišje priznanje, ki ga podeljuje Slovenska turistična organizacija destinacijam za celovit in dolgoročen pristop k trajnostnemu razvoju turizma.

The Slovenia Green Platinum label is the highest award given by the Slovenian Tourist Board to destinations for their comprehensive and long-term approach to sustainable tourism development.

**ALPINE
PEARLS**
eco-friendly escapes

Alpine Pearls je združenje 18 destinacij v Avstriji, Nemčiji, Italiji in Sloveniji, ki spodbujajo trajnostni turizem in okolju prijazno mobilnost. Bohinj je aktiven član združenja in s svojimi pobudami pomembno prispeva k skupnim ciljem.

Alpine Pearls is an association of 18 destinations in Austria, Germany, Italy and Slovenia that promote sustainable tourism and environmentally friendly mobility. Bohinj is an active member of the association and contributes significantly to its common goals with its initiatives.



Mednarodne nagrade dokazujejo, da je Bohinj pionir odgovornega turizma v Sloveniji in posledično razlog za preboj Slovenije v vrh med odgovornimi turističnimi destinacijami na svetu. Usmerjeno upravljanje destinacije, ki temelji na jasni viziji in doslednem izvrševanju ukrepov, zapisanih v Strategiji razvoja turizma destinacije Bohinj, žanje najvišje nagrade.

International awards prove that Bohinj is a pioneer of responsible tourism in Slovenia and the reason for Slovenia's breakthrough to the top responsible tourist destinations in the world. The focused destination management that is based on a clear vision and consistent implementation of measures that are defined in the Bohinj Destination Tourism Development Strategy has reaped top rewards.

Bohinj has once again confirmed its commitment to the development of sustainable tourism. After becoming the first destination in Slovenia to receive the highest Slovenia Green Platinum quality label in 2021, it has undergone a new assessment cycle and has once again been awarded this prestigious title.

The award is based on a rigorous and comprehensive assessment conducted by an independent commission. The commission evaluates the destination's progress in key areas of sustainability, ranging from tourism management and the protection of natural and cultural heritage to community involvement and the development of sustainable products. Bohinj supplemented its comprehensive and transparent documentation with new evidence of the improvements it has made over the past three years.

By receiving the Slovenia Green Platinum label again, Bohinj is consolidating its role as a leading sustainable destination in Slovenia and beyond. This result is based on many years of systematic work and cooperation between various stakeholders, from the local community and tourism providers to the municipal administration.



Prestična nagrado – znak Slovenia Green Platinum – sta v imenu destinacije Bohinj prevzela župan Jože Sodja in direktor Turizma Bohinj Klemen Langus.

The prestigious award – the Slovenia Green Platinum label – was accepted on behalf of Bohinj by Mayor Jože Sodja and Director of Turizem Bohinj Klemen Langus.

UPRAVLJANJE DESTINACIJE BOHINJ

BOHINJ DESTINATION MANAGEMENT

**TURIZEM
BOHINJ**

V Bohinju verjamemo, da je prihodnost turizma lahko trajnostna le, če jo načrtujemo skupaj – z lokalnimi prebivalci, deležniki in obiskovalci.

Strategijo in akcijski načrt Moj Bohinj 2030, ki jo je Občinski svet potrdil v začetku leta 2025, smo oblikovali v sodelovanju s Turizmom Bohinj, Občino Bohinj in lokalno skupnostjo. Nastajala je prek delavnic, srečanj, spletnih anket in javnih predstavitev. Naš cilj je bil pripraviti uporaben in izvedljiv dokument, ki izhaja iz resničnih potreb in priložnosti prostora.

Strategija temelji na analizi obstoječega stanja in jasno opredeljuje cilje, ukrepe, kazalnike ter odgovorne izvajalce. Njeno temeljno vodilo je razvoj turizma, ki prispeva h kakovosti življenja domačinov, varuje naravno in kulturno dediščino ter omogoča gospodarski napredek na trajnosten način.

In Bohinj, we believe that the future of tourism can only be sustainable if we plan it together – with local residents, stakeholders and visitors.

The My Bohinj 2030 strategy and action plan, which was approved by the Municipal Council at the beginning of 2025, was developed in collaboration with Turizem Bohinj, the Municipality of Bohinj and the local community. It was developed through workshops, meetings, online surveys and public presentations. Our goal was to prepare a useful and feasible document based on the real needs and opportunities of the area.

The strategy is based on an analysis of the current situation and clearly defines the objectives, measures, indicators and responsible stakeholders. Its fundamental guiding principle is the development of tourism that contributes to the quality of life of local residents, protects the natural and cultural heritage and enables economic progress in a sustainable manner.

Promocija in trženje destinacije je le manjši del naših nalog destinacijske management organizacije Turizem Bohinj. Prioritetno:

- podpiramo in spodbujamo lokalno podjetništvo,
- skrajšujemo dobavne verige,
- razvijamo in ohranjamo kmetijstvo,
- upravljamo krajino,
- usmerjamo obisk,
- ozaveščamo o pomenu spoštljivega odnosa do narave,
- zagotavljamo in finančno podpiramo trajnostno mobilnost in
- vplivamo na odgovoren odnos lokalnih prebivalcev in obiskovalcev do območja, kjer živimo.

Destination promotion and marketing represent only a part of our comprehensive work at Turizem Bohinj destination management organisation. We are mainly focused on:

- prioritising the support and promotion of local entrepreneurship,
- shortening supply chains,
- developing and maintaining agriculture,
- managing landscape,
- directing visit,
- raising awareness about the significance of a respectful relationship to nature,
- ensuring and financially supporting sustainable mobility, and
- impacting the responsible attitude of local people and visitors to the local area.



STRATEGIJA RAZVOJA TURIZMA
– MOJ BOHINJ 2030
MY BOHINJ 2030 - TOURISM
DEVELOPMENT STRATEGY



5.275
prebivalcev
local people



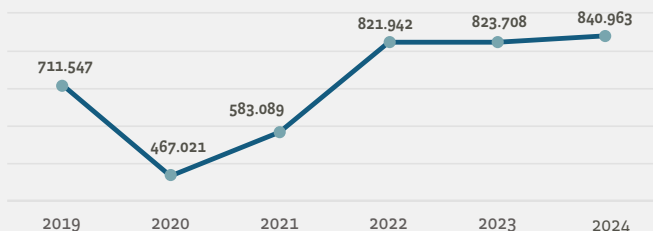
9.822
ležišč
beds



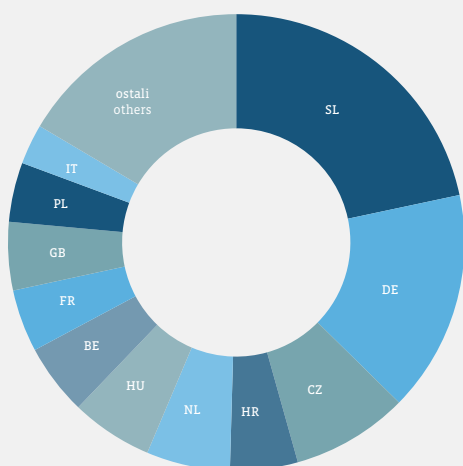
> 840.000
nočitev/leto
overnight stays/year

Bohinj ima nekaj več kot 5.000 prebivalcev. Predvsem v poletnih mesecih pa v Bohinju prenočuje dvakrat več ljudi kot jih tu živi, kar predstavlja izziv pri zagotavljanju ogromnih količin pitne vode, povečano sposobnost čiščenja odpadnih voda, dvig porabe električne energije ter znatno povečanje odpadkov.

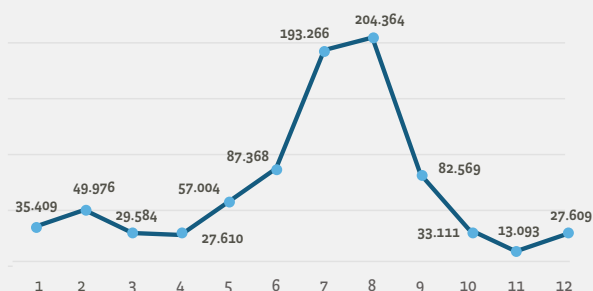
Bohinj has 5000 permanent inhabitants. Especially in the summer months, this number doubles due to many tourists, which is quite a challenge for ensuring vast quantities of drinking water, and being able to purify waste water, provide sufficient electricity and manage waste.



Graf: število nočitev 2019–2024.
Chart: number of overnight stays 2019 - 2024.



Graf: nočitve po državah 2024.
Chart: overnight stays by country 2024.



Graf: število nočitev v letu 2024 po mesecih.
Chart: number of overnight stays 2024 by months.



BOHINJSKO/FROM BOHINJ

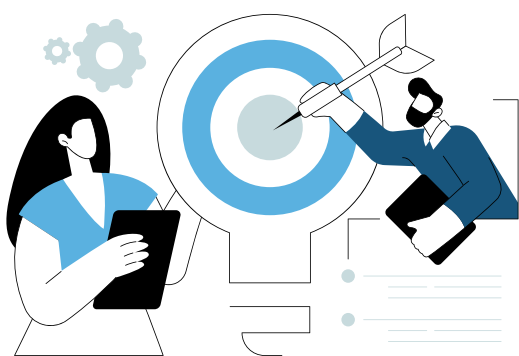
Razvoj, dvig kvalitete izdelkov in storitev, krajše dobavne verige, povezovanje ponudnikov, razvoj kmetijstva in podpora podjetniškim iniciativam izvajamo prek aktivnosti v ozadju certifikacijske sheme za pridobitev znaka Bohinjско/From Bohinj.

Certifikat Bohinjско/From Bohinj, ki zagotavlja geografsko poreklo in visoko kakovost izdelkov, podeljuje Turizem Bohinj.

BOHINJSKO/FROM BOHINJ

Development, raising the quality of products and services, shorter supply chains, networking of suppliers, agricultural development and support for entrepreneurial initiatives are carried out through the activities behind the certification scheme for the Bohinjско/From Bohinj label.

The Bohinjско/From Bohinj certificate guarantees geographic origin and high quality of products. It is awarded by Turizem Bohinj organisation.



- 63** certificiranih ponudnikov
certified services and product providers
- 183** kulinarčnih produktov
culinary products
- 69** jedi in pijač v 26 gostilnah in restavracijah
food and drinks at 26 inns and restaurants
- 90** rokodelskih in industrijskih izdelkov
artisan products and industrial design products
- 28** vodenih doživetij
guided experiences
- 7** ponudnikov nastanitev
accommodation providers

TRAJNOSTNA MOBILNOST ZA CVETOČI BOHINJ

Zmanjšanje ogljičnega odtisa in motornega prometa ob jezeru naslavljammo z ukrepi Cestnoprometne strategije in Strategije trajnostnega razvoja območja Bohinjskega jezera.

- Panoramska ladja na električni pogon je del javnega prevoza.
- Od vrat do jezera, od vasi do vasi ter do številnih znamenitosti je v poletnem času okrepljen javni prevoz.

SUSTAINABLE MOBILITY FOR A BLOSSOMING BOHINJ

The reduction of the carbon footprint and motor traffic along Lake Bohinj is addressed through the measures of the Road and Traffic Strategy and the Lake Bohinj Sustainable Development Strategy.

- The electric-powered panorama boat is part of the public transport.
- Public transport from the gateway to the lake, from village to village and to many attractions is intensified in summer. In summer, public transfers are well organised to take you from your door to any village and many attractions.



Za cvetoči Bohinj. For Bohinj in bloom.

- 5 P+R** parkirišč / car parks
- 8** dodatnih linij organiziranih prevozov
additonal organised transfer lines
- 59.039** prepeljanih potnikov
transported passengers
v letu 2024 (v letu 2023: 74.731 potnikov)
in 2024 (2023: 74.731 passengers)

KULTURNA KRAJINA KOT DNEVNA SOBA BOHINJCEV

Bohinj v Julijskih Alpah si predstavljamo kot našo dnevno sobo, kjer živimo in si delimo prostor z mnogimi deležniki, ter prostor, kamor povabimo prijatelje na obisk in prijetno druženje.

Ta prostor ohranja svojo dušo. Podoba krajine je regulirana z ukrepi in zakonskimi določbami kje in kaj se lahko gradi ter usmerjana z načeli oblikovanja, ki temeljijo na tradiciji in za lokalno okolje značilnih elementov.

Urbano pohištvo in prenove vaških jeder temeljijo na arhitekturnih delavnicah, stavbni tipologiji in jasnih strateških usmeritvah.



**IZHODIŠČA ZA ARHITEKTURNO
NAČRTOVANJE:**
STARTING POINTS FOR
ARCHITECTURAL DESIGN



Vrtec Bohinj, prejemnik številnih arhitekturnih nagrad, je zasnovan kot sodobna lesena gradnja, ki skrbno prevzema tipologijo tradicionalne bohinjske domačije.

Glavni avtor / biro: Arrea arhitektura, KAL A

The Bohinj Kindergarten, winner of numerous architectural awards, is designed as a modern wooden structure that carefully incorporates the typology of traditional Bohinj farmhouses. Author/company: Arrea arhitektura, KAL A



Obnovljena Vila Muhr združuje alpsko tradicijo s sodobnim bivanjem. Z leseno arhitekturo, oživlja zgodbo o kraljevski zaroki iz leta 1934.

The renovated Villa Muhr combines alpine tradition with modern living. With its wooden architecture, it brings to life the story of the royal engagement of 1934.

THE CULTURAL LANDSCAPE AS THE LIVING ROOM OF BOHINJ PEOPLE

We think of Bohinj in the Julian Alps as our living room, where we live and share space with many stakeholders, and a place where we invite friends to visit and socialise.

This room preserves its soul. The image of the landscape is regulated by measures and legal provisions on where and what can be built, and guided by design principles based on tradition and elements specific to the local environment.

Urban furniture and renovations of village centres are based on architectural workshops, building typology and clear strategic orientations.



Leseni most na Rju se umirjeno vključuje v bohinjsko pokrajino. Konstrukcija se spretno opira na naravno skalo v strugi, in prilagodljivo povezuje različni višini obrežij.

The wooden bridge "Na Rju" blends harmoniously into the Bohinj landscape. The structure is skilfully supported by the natural rock in the riverbed and flexibly connects the banks at different heights.



Sunrose 7, nekdanja gostilna Črna prst, združuje zgodovinsko arhitekturo iz leta 1890 z dovršenim sodobnim oblikovanjem. Ohranjen les, tradicionalna streha in fasada so povezani z modernimi steklenimi površinami in naravnimi materiali.

Sunrose 7, formerly the Črna Prst Inn, combines historic architecture from 1890 with sophisticated contemporary design. Preserved wood, traditional roofing and facades are combined with modern glass surfaces and natural materials.

TRAJNOSTNO JE TUDI VARČNO GOING GREEN WILL SAVE YOU MONEY

MANJ ODPADKOV

V Bohinju smo leta 2024 zbrali kar

2.685.512 kg

odpadkov.

To pomeni, da vsak prebivalec statistično ustvari

509 kg

odpadkov na leto



LESS WASTE

In Bohinj, we collected

2,685,512 kg

of waste in 2024.

This means that each resident statistically generates

509 kg

of waste per year.

Največ odpadkov še vedno predstavljajo mešani komunalni odpadki – to so smeti, ki niso ločeno zbrane. Takih materialov ni mogoče ponovno uporabiti.

Mixed municipal waste still accounts for the largest share of waste – this is waste that is not collected separately. Such materials cannot be reused.

KAJ LAHKO NAREDIMO?

Ponudniki nastanitev lahko z enostavnimi rešitvami spodbudite goste k boljšemu ločevanju odpadkov.

V vsaki enoti naj bodo smetnjaki za ločeno zbiranje. Če imajo gostje na voljo le en koš, ločevanje ni mogoče.

WHAT CAN WE DO?

Accommodation providers can enforce simple solutions and motivate guests to separate waste.

Each unit should contain separate waste bins. If only one waste bin is available, separation is not possible.



Zunaj vasi in ob pohodniških poteh ne boste našli košev za odpadke. Kar prinesemo, tudi odnesemo, vključno z robčki in ostanki tropskega sadja.



What you bring in, you take out, including tissues and tropical fruit peels. Outside the villages, you won't find rubbish bins along the hiking trails.

HRUP IN SVETLOBNO ONESNAŽEVANJE NOISE AND LIGHT POLLUTION

Ko pade noč, se ozrite v zvezdnato nebo. Odstranili smo nepotrebno osvetlitev objektov, odsvetovali uporabo svetlobnih tabel in ulične svetilke usmerili v tla.

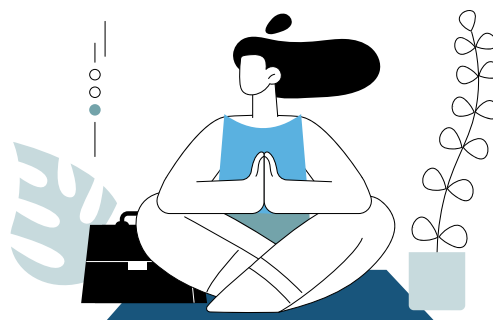
Odpovedali smo se ognjemetu in lučkam v jajčnih lupinah na jezeru. Tudi predvajanju glasne glasbe na jezerski obali.

Občutite mir, tišino in temo.

Look up at the starry sky when night falls. We've cut out unnecessary lighting on buildings, discouraged the use of light boards and directed street lights to the ground.

We don't organise events featuring fireworks and eggshell lights on the lake anymore. We have also stopped playing loud music on the lake shore.

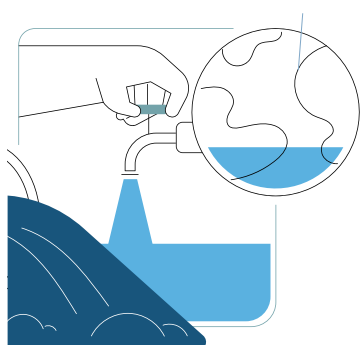
Feel the peace, the silence and the darkness.



DRAGOCENE KAPLJE PRECIOUS WATER DROPS

NATOČITE VODO IZ PIPE FILL TAP WATER

V naših domovih in hotelih je najkakovostnejša voda v Sloveniji. Mnogi turisti znajo to ceniti bolj kot vsak pogled in razgled s turističnega balkona. Najboljšo vodo si natočijo kar iz pipe, pa to ni samoumevno.



Pijemo vodo iz pipe.
Tudi tekoča voda
v vaških koritih je
pitna.
Drink tap water.
Running water in
village troughs is
also drinkable.

Our homes and hotels have the best quality water in Slovenia. Many tourists know how to cherish this ... just as they do any view from a balcony. They can pour their own tap water, and they don't take this for granted.

V Bohinju polnimo pljuča s svežim zrakom, ki se čisti skozi naše gozdove, pijemo čisto vodo, ki si jo nalijemo iz vodovodne pipe in poslušamo zgolj pomirjujoče zvoke narave.

In Bohinj, we can fill our lungs with clean air that is purified in our forests, we drink clean tap water and only listen to the soothing sounds of nature.



LETNO POROČILO O
SKLADNOSTI PITNE VODE
ANNUAL DRINKING WATER
COMPLIANCE REPORT



VARČUJ Z VODO SAVE WATER

Bohinj je zakladnica vodnega obilja, vsaka kaplja dežja ali snežinka ima svoje poslanstvo in življenjsko pot. Spoštujmo dragocene kapljice in vodo uporabljajmo racionalno.

Bohinj is a treasury of waters, every raindrop or snowflake has its mission and path. Let's respect the precious drops and use water rationally.

V letu 2024 smo
v Bohinju porabili

256.813 m³
pitne vode.

Statistično to pomeni,
da stalni prebivalec
Bohinja porabi

133 l vode
na dan.



In 2024, Bohinj consumed
256,813 m³ of
drinking water.

Statistically, every
permanent inhabitant of
Bohinj consumes

133 l of water
per day.

TRAJNOST – KORAK ZA KORAKOM: ZGODBE LOKALNIH PODJETIJ

SUSTAINABILITY, ONE MILE AT A TIME: STORIES FROM LOCAL BUSINESSES

Turizem Bohinj od leta 2023 v okviru projekta »First Mile«, ki ga financira EU, usmerja 20 lokalnih turističnih podjetij k bolj zelenim praksam. V projektu sodeluje 80 turističnih podjetij iz Slovenije, Francije, Italije in Norveške, ki preizkušajo preproste rešitve z nizkimi vlaganji, s katerimi gostom olajšajo izbiro trajnostnih rešitev, kar pa ne vpliva negativno na njihovo izkušnjo.

Ideja je preprosta: večina obiskovalcev ne namerava povzročiti škode ali zapravljati virov, vendar to pogosto počnejo nevede, saj sledijo znanim navadam ali temu, kar se jim zdi priročno. Tu imajo turistična podjetja priložnost vplivati na vedenje. Z majhnimi spremembami v poslovanju in komunikaciji lahko trajnostne rešitve postanejo privzeta, priročna in zaželena izbira.

Since 2023, Turizem Bohinj has been guiding 20 local tourism businesses toward greener practices through the EU-funded First Mile Project. The project brings together 80 tourism companies across Slovenia, France, Italy, and Norway, each testing simple, low-investment solutions that make sustainable choices easy and intuitive for guests, without compromising their experience.

The idea is simple: most visitors don't intend to cause damage or waste resources but often do so unknowingly, following familiar habits or what feels convenient. This is where tourism businesses have an opportunity to influence behaviors. By making small changes in their operations and communication, they can make sustainable options the default, convenient, and desirable choice.



- **Hiša Pr'Budkovič** je v recepciji namestila preprost vodnjak za pitno vodo z napisi, ki vabijo goste in mimoidoče, da napolnijo svoje steklenice za večkratno uporabo. V dveh mesecih so tako gosti natočili več kot 600 litrov vode in odpravili potrebo po več kot 20 kg plastičnih odpadkov.
- Upravitelji **Butterfly Lodge** so namestili glave za prhanje in pipe z nizkim pretokom, prav tako pa v celotni namestitvi namestili oznake za varčevanje z energijo, s čimer so poleti zmanjšali porabo vode za 30 % in porabo elektrike za 25 %.
- V **kampu Danica** so namestili brezplačen pomivalni stroj za avtodome. Tako se je poraba vode zmanjšala za 15 %, v samo dveh mesecih pa je bil pomivalni stroj uporabljen več kot 1.000-krat.
- V gostinskem uličnem lokalu **Divja Jaga** uporabljajo kozarce za večkratno uporabo, s čimer so vsako poletje zmanjšali potrebo po več kot 1.500 plastičnih kozarcih.
- **Koča na Uskovnici** je zmanjšala količino plastične embalaže za 74 % z aktivnim spodbujanjem porabe vode iz pipe in zamenjavo nekaterih priljubljenih ustekleničenih gaziranih pijač z domačimi alternativami.

- **House Pr'Budkovič** installed a simple drinking water fountain at the reception, with signs inviting guests and passersby to refill their reusable bottles. In two months, over 600 liters of water were dispensed, eliminating the need for more than 20 kg of plastic waste.
- **Butterfly Lodge** installed low-flow shower heads and faucets, along with energy-saving signage throughout the property, reducing water use by 30% and electricity by 25% over the summer.
- **Camp Danica** introduced a free-to-use dishwasher for campers. It resulted in a 15% reduction in water consumption, with over 1,000 uses in just two months.
- **Divja Jaga** switched to reusable drinkware, eliminating the need for more than 1,500 plastic cups every summer.
- **Koča na Uskovnici** reduced plastic packaging by 74%, by actively encouraging tap water consumption and replacing some popular bottled sodas with homemade alternatives.



Te majhne spremembe obljublajo veliko. Če bi jih razširili v celotni turistični panogi, bi bil njihov učinek lahko izjemno pomemben. Prvi koraki so mogoče majhni, vendar tlakujejo pot večjim sistemskim spremembam, ki se bodo v prihodnosti lahko zgodile hitreje in lažje.

These small changes show big promise. If scaled across the tourism sector, their impact could be transformative. The first mile may be small, but it paves the way to make bigger systemic changes easier and more likely to happen.



VEČ INFORMACIJ:
For more information:
firstmileproject.eu



ODGOVORNI IN ZAVEZANI TRAJNOSTI RESPONSIBLE AND COMMITTED TO SUSTAINABILITY

Le najboljši si za svoja trajnostna in zelena prizadevanja prislužijo znak kakovosti nacionalne slovenske sheme Slovenia Green Accommodation.

Only the best are awarded the Slovenia Green Accommodation quality label for their sustainable and green efforts.



ALPIK CHALETs
Ukanc 85, Bohinjsko jezero
m: +386 41 435 555
e: alpik@alpik.com
www.alpik.com



BOHINJ ECO HOTEL
Triglavsko cesta 17
Boh. Bistrica, t: +386 8 200 41 40
e: booking@bohinj-eco-hotel.si
www.bohinj-eco-hotel.si



HOTEL BOHINJ
Ribčev Laz 45, Bohinjsko jezero
t: +386 59 764 401
e: hotelbohinj@alpinia-group.si
www.hotelbohinj.si



PRIVILLAGE STARE
Ukanc 128, Bohinjsko jezero
m: +386 40 558 669
e: info@bohinj-hotel.com
www.bohinj-hotel.com



KAMP DANICA
DANICA CAMPSITE
Triglavsko cesta 60, Boh. Bistrica
t: +386 4 572 17 02
e: info@camp-danica.si
tdbohinj.si/kamp-danica/



HIŠA BUDKOVIČ
HOUSE BUDKOVIC
Triglavsko cesta 50, Boh. Bistrica
m: +386 40 864 202
e: info@pac.si
www.pac.si/hisa-prbudkovic



SUNROSE 7 - HERITAGE
BOUTIQUE HOTEL
Triglavsko cesta 7
Boh. Bistrica, m: +386 41 77 77 78
e: welcome@sunrose7.com
www.sunrose7.com



TURISTIČNA AGENCIJA HIKE & BIKE
Vodnikova cesta 37a, Bohinjska Bistrica, m: +386 31 374 660
e: grega@hikeandbike.si, www.hikeandbike.si

Hike&Bike na prvo mesto postavlja trajnost in hkrati zagotavlja pristna kolesarska in pohodniška doživetja z veliko mero spoštovanja do lokalnega okolja in neokrnjene narave.

Hike&Bike puts sustainability first and at the same time provides authentic cycling and hiking experiences with a high level of respect for the local environment and unspoilt nature.



SUHA COTTAGE
Ribčev Laz 18, Bohinjsko jezero
t: +386 40 864 202
e: info@pac.si
www.pac.si



RESTAVRACIJA HOTELA SUNROSE 7
Triglavsko cesta 7, Bohinjska Bistrica
t: +386 41 77 77 78, e: welcome@sunrose7.com
www.sunrose7.com/sl/restavracija-bohinj

Restavracija Sunrose 7 sledi trajnostnim načelom in v ponudbo vključuje sveže, lokalne sestavine.

Sunrose 7 Restaurant follows sustainable principles and uses fresh, local ingredients.



HIKE & BIKE CHALET
Stara Fužina 117
Bohinjsko jezero, t: +386 31 353 845
e: maja@hikeandbike.si
www.hikeandbike.si



ALPINE HOMESTEAD BLEĐ
Gorjuše 6, Bohinjska Bistrica
t: +386 51 616 450
e: rocnjek@gmail.com
www.rocnjek.kelih.com



ART HOTEL KRISTAL
Ribčev Laz 4a, 4265 Bohinjsko jezero
m: +386 (0)40 328 282
e: info@hotel-kristal-slovenia.com
www.hotel-kristal-slovenia.com/

PRAVILA PLOVBE V BOHINJU

BOATING REGULATIONS IN BOHINJ

Bohinjsko jezero, Sava Bohinjka
Lake Bohinj, Sava Bohinjka River

Pravila plovbe veljajo za vse vrste plovil (tudi deska za veslanje stoje – SUP).

Za druga športna plovila, kamor spadajo kajt, jadralna deska, rečni bob (hydrospeed), napihljiv čoln dolžine do 2 m in podobni rekviziti, uporaba vstopno-izstopnih mest in nakup dovolilnice nista potrebna.

Plovba na območju kopalnih voda na Bohinjskem jezeru, ki merijo 100 m od obale, ni dovoljena, razen v primeru plovbe iz/do vstopno-izstopnih mest ali pristanišč.

Vse aktivnosti v, na in ob jezeru, reki Savi Bohinjki in njenih pritokih se izvajajo na lastno odgovornost.

Priporočamo vam, da se odločite za spremstvo izkušenih in usposobljenih domačih vodnikov.

The regulations apply to all types of watercraft (including stand up paddleboards – SUP). Other sports watercraft, including kites, surfboards, hydrospeed, inflatable boats up to 2m long and similar equipment, do not need a permit, and are not obliged to use the designated entry and exit points.

Navigation in the Lake Bohinj bathing area, which stretches 100m from the shore, is not permitted, except for navigation to/from the entry/exit points or moorings.

All activities in, on and at the lake are carried out at your own risk.

We recommend that you use the support of experienced and qualified local guides.

IZPOSOJA PLOVIL / BOAT RENTAL

ALPINSPORT d. o. o.
Ribčev Laz 53, m: +386 (0)41 918 803
e: info@alpinsport.si
www.alpinsport.si

PAC SPORTS IN HOSTEL POD VOGLOM
Ribčev Laz 60, m: + 386 (0)40 864 202
e: info@pac.si
www.pac.si

ALPE D.O.O.
Plezališče Pod Skalco
m: +386 (0)40 349 669
e: alpe-rjavina@alpe-rjavina.si
www.alpe-rjavina.si

PARTNERJI TURIZMA BOHINJ / TURIZEM BOHINJ PARTNERS



Uporabljamo vstopno-izstopna mesta, kupimo dovolilnico. Plovilo očistimo.
Use entry and exit points and purchase a permit. Clean the vessel.

Vstop za plovila na Bohinjsko jezero in Savo Bohinjko je dovoljen samo na vstopno-izstopnih mestih in pristaniščih. Plovilo mora imeti dovolilnico.

Entry to Lake Bohinj and Sava Bohinjka is permitted only at the defined entry-exit points and at moorings. All vessels must have a valid boating permit.

 Zaradi gradnje kolesarske poti Bled-Bohinj je zadnje izstopno mesto na Savi Bohinjki za Petrolo v Boh. Bistrici (št. 11). Due to the construction of the Bled-Bohinj cycling trail, the last exit point is on the Sava Bohinjka River behind the Petrol gas station in Boh. Bistrica. (Nr. 11).



Predvajanje glasne glasbe in napihljivi plastični pripomočki večjih površin so prepovedani.
It is not allowed to play loud music and use inflatable plastic floats.



Zadrževanje v kopalkah na mostu ob cerkvi sv. Janeza Krstnika ni dovoljeno.
Loitering on the bridge near the church of St John the Baptist in swimming clothes is not allowed.



Priporočamo kopanje na območju kopalnih voda. Kopanje v Triglavskih jezerih in Mostnici v osrednjem območju narodnega parka ni dovoljeno.
Bathe in the designated bathing areas. Bathing in the Triglav lakes and in the Mostnica River of the central national park area is prohibited.



Na obali jezera in ob planinskih poteh uporabljamo javne sanitarije.
Please use public toilets.

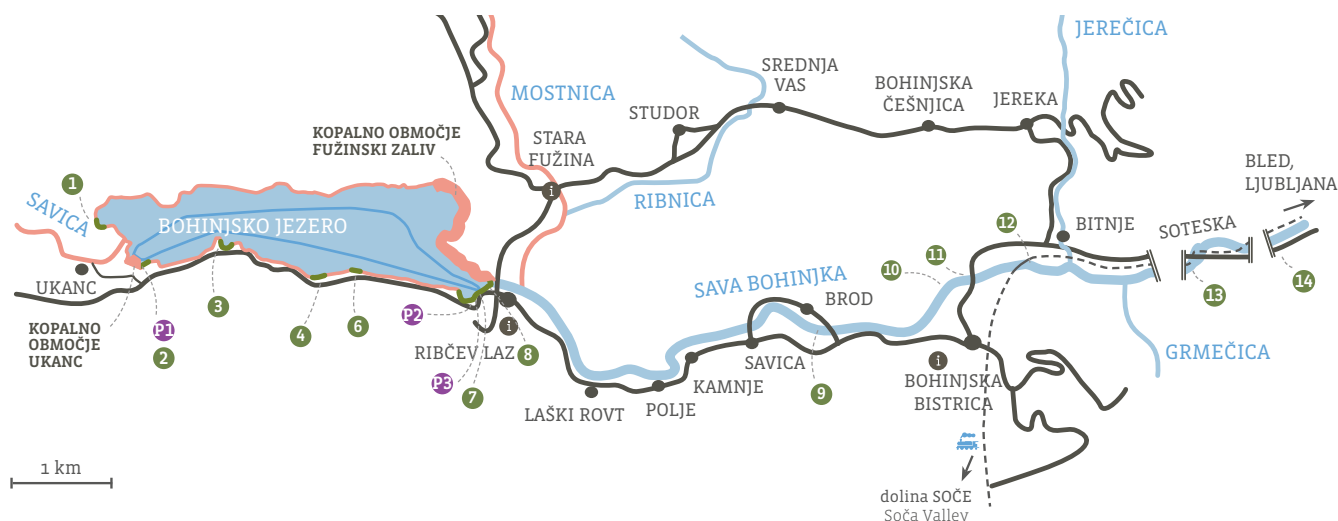


Uporabljajmo organske kreme za zaščito pred soncem.
Use organic sun screen.



VSTOPNO-IZSTOPNA MESTA ZA PLOVILA NA JEZERU IN SAVI BOHINJKI

ENTRY AND EXIT POINTS FOR VESSELS ON THE LAKE AND SAVA BOHINJKA RIVER



VSTOPNO-IZSTOPNA MESTA NA BOHINJSKEM JEZERU IN NA SAVI BOHINJKI

Na Savi Bohinjki je dovoljena plovba od 1. aprila do 31. oktobra; v aprilu in oktobru med 10.00 in 17.00, v maju in septembru med 10.00 in 18.00 ter v juniju, juliju in avgustu med 9.00 in 19.00. Plovba je dovoljena za športne veslaške čolne dolžine do 8 m.

Vstop na Bohinjsko jezero in Savo Bohinjko je dovoljen samo na vstopno-izstopnih mestih in pristaniščih.

Dovolilnica velja za eno plovilo, nalepljena mora biti na plovilu in ni prenosljiva.

Višina pristojbin za uporabo vstopno-izstopnih mest – na plovilo:

Dnevna	2,00 €
Tedenska	5,00 €
30-dnevna	10,00 €
60-dnevna	15,00 €
Letna	20,00 €

PRISTANIŠČA NA BOHINJSKEM JEZERU

Na Bohinjskem jezeru je dovoljena plovba vse leto, s plovili dolžine do 8 m. Prepovedana je plovba plovil na motorni pogon (izjema so treningi organizacij, ki imajo registrirano dejavnost športa s plovili). Vstop na jezero je dovoljen samo na vstopno-izstopnih mestih in v pristaniščih.

Pristajanje in začasni privez plovil izven pristanišč je dovoljen med 8.00 in 20.00. Med 20.00 in 8.00 mora biti plovilo varno privezano na objektih za privezovanje ali shranjeno na za to določenih mestih v pristanišču. Upoštevajte navodila upravitelja pristanišča in pristaniški red.

Dovolilnica velja za eno plovilo za uporabo pristanišča in velja tudi za uporabo vstopno-izstopnih mest na Bohinjskem jezeru in Savi Bohinjki.

Dovolilnica mora biti nalepljena na plovilo in ni prenosljiva.

Višina pristojbin za uporabo priveza v pristanišču – na plovilo:

Dnevna	12,00 €
Tedenska	20,00 €
30-dnevna	60,00 €
60-dnevna	90,00 €
Letna	120,00 €

Za privez na boji in hrambo v pristanišču (suhi privez) se plača polovična pristojbina.

ENTRY-EXIT POINTS ON LAKE BOHINJ AND THE SAVA BOHINJKA RIVER

Navigation on the Sava Bohinjka River is permitted from 1 April to 31 October; in April and October from 10:00 to 17:00, in May and September from 10:00 to 18:00 and in June, July and August from 9:00 to 19:00. Navigation is permitted for sport rowing boats with a max. length of 8m.

Entry to Lake Bohinj and Sava Bohinjka is permitted only at the defined entry-exit points and at moorings.

The permit applies to one vessel. It must be glued to the vessel and is not transferable.

Fees for the use of entry-exit points –per vessel:

Daily	€2
Weekly	€5
30 days	€10
60 days	€15
Annual	€20

MOORINGS ON LAKE BOHINJ

Navigation by vessel up to a max. 8m in length is permitted on Lake Bohinj all year round. The use of motor-driven vessels is prohibited (this excludes training performed by organisations with a registered watercraft sport activity). Entry to the lake is permitted only at the defined entry-exit points and at moorings.

Landing and temporary mooring outside the determined moorings is only permitted between 8:00 and 20:00. From 20:00 to 8:00 vessels must be safely moored at mooring objects or kept at dedicated sites at the mooring. Please follow the mooring operator instructions and the mooring policy.

The permit is valid for one vessel for the use of mooring and also applies to the use of entry-exit points on Lake Bohinj and the Sava Bohinjka River.

The permit must be glued to the vessel and is not transferable.

Fees for the use of moorings on Lake Bohinj – per vessel:

Daily	€12
Weekly	€20
30 days	€60
60 days	€90
Annual	€120

Buoy mooring and storage at the mooring (dry mooring) are subject to payment of a 50% fee.

- informacije / information
- reka / river
- cesta / road
- naselje / village
- prepravljeno plovbo
- prepoved plovbe
- vlak / train
- železnica / railway
- kopalno območje / bathing area
- vstopno-izstopno mesto entry-exit point
- pristanišče / mooring

PRODAJA DOVOLILNIC: POINTS OF SALE FOR PERMITS:

TIC BOHINJ, BOHINJSKA BISTRICA
Mencingerjeva 10, Bohinjska Bistrica
t: +386 (0)4 574 76 00, e: info@ld-turizem.si

TIC BOHINJ, RIBČEV LAZ
Ribčev Laz 48, t: +386 (0)45 74 60 10
e: info@tdbohinj.si

TIC BOHINJ, STARA FUŽINA
Stara Fužina 53b, m: +386 (0)31 813 363
e: info@bohinj.si

CENTER TNP BOHINJ
Stara Fužina 38, t: +386 (0)1 200 97 60
e: info.bohinjka@tnp.gov.si

PAC SPORTS (Hostel Pod Voglom)
Ribčev Laz 60, m: +386 (0)40 864 202
e: info@pac.si

ALPINSPOORT
Ribčev Laz 53, m: +386 (0)41 918 803
e: info@alpinsport.si

POTUJOČA TRIKOTNIČARKA THE INVASIVE ZEBRA MUSSEL

Potujoča trikotničarka je ena najbolj invazivnih tujerodnih vrst. V ekosistemi povsem preoblikuje prehranjevalne verige in negativno vpliva na domorodne vrste. Trikotničarke lahko množično prerastejo vse trdne površine v vodnem okolju, poleg obale in dna tudi vodne objekte in plavajoče konstrukcije, in s tem povzročajo gospodarsko škodo. Školjka sicer ni neposredno nevarna za ljudi in ne vpliva na kakovost vode. Rob lupine je zelo oster, zato je treba na območjih kopalnih voda školjke redno odstranjevati.

Zlahka se pritrdi na čolne in drugo športno, potapljaško in ribiško opremo, zato je bila zanesena v številne bolj odmaknjene reke in jezera.

V Sloveniji je prisotna v porečju Mure, Drave, spodnjem toku reke Save, Velenjskem in Blejskem jezeru.

The invasive zebra mussel is one of the most invasive alien species. It completely transforms food chains in ecosystems and negatively impacts native species. Zebra mussels can massively overgrow all solid surfaces in the aquatic environment, including the coast and the waterbed, as well as water structures and floating constructions, causing economic damage. The mussel is not directly dangerous to humans and does not affect water quality, however, its edge is very sharp, so the mussels must be removed regularly from bathing areas.

They easily attach themselves to boats and other sport, diving, and fishing equipment, which is why they have been transferred to many more remote rivers and lakes.

In Slovenia, it is present in the Mura and Drava River basins, the lower course of the Sava River, Lake Velenje and Lake Bled.



Nadaljnje prenašanje tujerodnih vrst v druga vodna telesa lahko preprečimo, kot sledi:

- natančno operemo celotno opremo z vročo vodo ali visokotlačnim čistilnikom,
- opremo sušimo na soncu najmanj 7 dni,
- opremo pred ponovno uporabo skrbno pregledamo.

To prevent further spreading of the species to other water bodies, the following measures must be taken:

- thoroughly wash all equipment with hot water or a high-pressure cleaner;
- dry all equipment in the sun for at least 7 days;
- carefully inspect the equipment before reuse.



NOVO
NEW

S PSOM V BOHINJ VISITING BOHINJ WITH YOUR DOG

- V Bohinju približno 60 nastanitvenih kapacitet sprejema hišne ljubljence.
- Na linijah organiziranih prevozov v Bohinju (vozila označena z nalepko Za cvetoči Bohinj) je prevoz psov dovoljen. Pes mora imeti nagobčnik, biti mora čist oz. suh, biti mora na vrvi ter ležati na tleh, tako da ne ovira drugih potnikov. Manjše živali se lahko prevažajo tudi v kletkah ali košarah. Locirani morajo biti v zadnjem delu avtobusa. Prevoznik si pridržuje pravico, da zavrne prevoz psa, ki ne izpolnjuje navedenih pogojev.
- Prevoznika Arriva in Slovenske železnice imata svoja pravila glede prevoza živali.
- Psi so dobrodošli na panoramski ladji.
- Approximately 60 accommodation providers in Bohinj accept pets.
- Dogs are allowed on organised transfer lines in Bohinj (vehicles with the "For Bohinj in Bloom" sticker). Dogs must wear a muzzle, be clean and dry, be kept on a leash, and lie on the floor so as not to obstruct other passengers. Smaller animals may also be transported in cages or baskets. They must be located in the rear of the bus. The carrier reserves the right to refuse to transport dogs that do not meet the above conditions.
- Arriva and Slovenian Railways have their own rules regarding the transport of animals.
- Dogs are welcome on the panoramic boat.



PIŠKOTI ZA PASJE LJUBLJENČKE BISCUITS FOR YOUR PET

Prima piškoti za prima pse z bohinjским sirom
Prima biscuits for dogs with Bohinj cheese

€ 4,50 €



ZAJTRK S PASJIMI
PIŠKOTI NAROČITE
NA POVEZAVI
ORDER BREAKFAST
WITH DOG BISCUITS
HERE



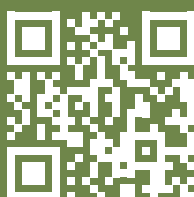
Psi morajo biti na povodcu. Ne puščajmo sledi, pospravimo iztrebke.
Dogs must be on a leash. Do not leave traces and pick up after your dog.

Psi se lahko kopajo v Bohinjskem jezeru le zunaj območij kopalnih voda.
Kopanje psov v Triglavskih jezerih in v Mostnici ni dovoljeno.

Dogs may swim in Lake Bohinj only outside the designated bathing areas.
Dogs are not allowed to swim in the Triglav Lakes and Mostnica.

VSE INFORMACIJE O PROMETU V BOHINJU
(vozni redi, parkirišča, zapore cest, itd.)

ALL INFORMATION ABOUT TRAFFIC IN BOHINJ
(timetables, parking, road closures, etc.)



promet.bohinj.si

Parkiranje je dovoljeno le na označenih parkiriščih. Prenočevanje je dovoljeno le v kampih in na parkiriščih za nočno parkiranje avtomotov in bivalnih kombijev.

Vožnja z avtodomi, bivalnimi kombiji in kamp prikolicami ni dovoljena po gozdnih cestah (tudi po gozdni cesti Voje-Vogar-Blato), nekaterih občinskih cestah ter med 1. 7. in 31. 8. tudi po državni cesti od križišča v Ukancu do parkirišča pod slapom Savica. Upoštevajte prometno signalizacijo.

Parking is only allowed in designated parking areas. Overnight stays are only allowed in campsites and nighttime motorhome and camper van car parks.

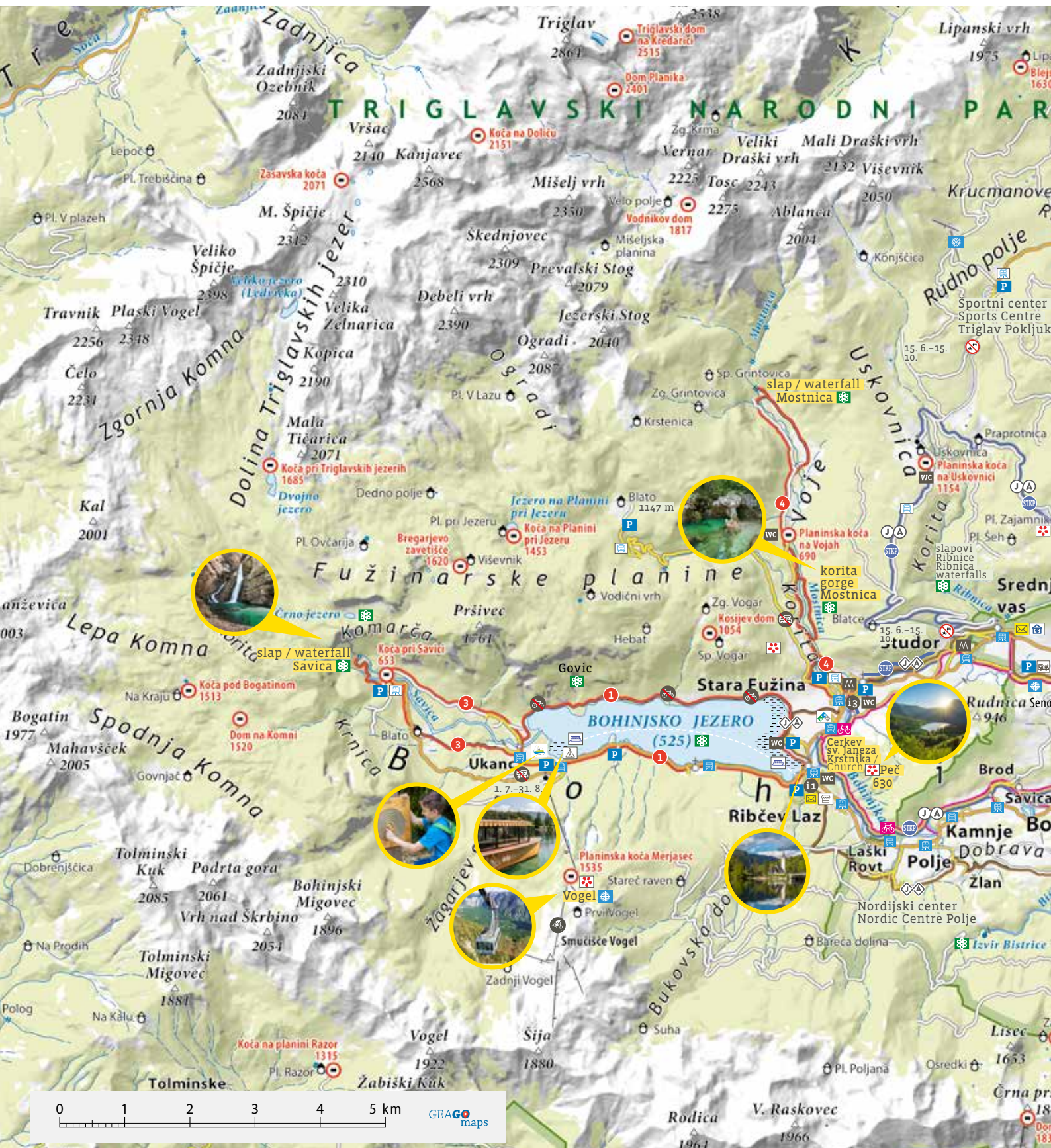
Driving motorhomes, camper vans or camper trailers is not permitted on forest roads (including the Voje-Vogar-Blato forest road), certain municipal roads, and between July 1 and August 31 on the state road from the crossroad in Ukanc to the car park near the Savica waterfall. Please observe traffic signs.



Izračunaj svoj ogljični odtis.
Calculate your carbon footprint.



Za cvetoči Bohinj. For Bohinj in bloom.

I FEEL
SLOVENIA**BOHINJ**
TRIGLAV NATIONAL PARK

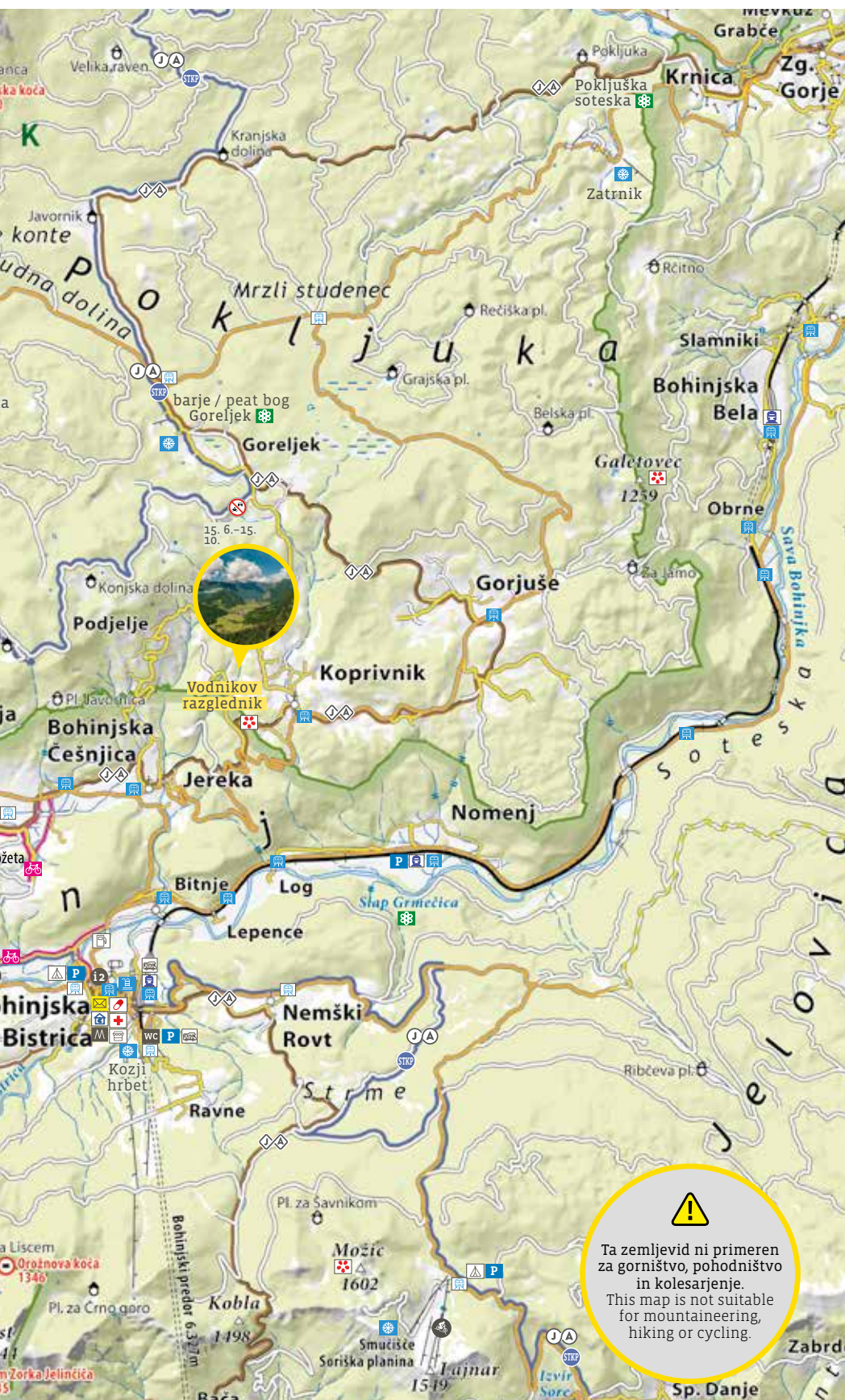
i1 TIC Bohinj, Ribčev Laz
Ribčev Laz 48, 4265 Bohinjsko jezero
t: +386 (0)4 574 60 10, e: info@tdbohinj.si

i2 TIC Bohinj, Bohinjska Bistrica
Mencingerjeva 10, 4264 Bohinjska Bistrica
t: +386 (0)4 574 76 00, e: info@ld-turizem.si

i3 TIC Bohinj, Stara Fužina
Stara Fužina 53 b, 4265 Bohinjsko jezero
t: +386 (0)31 813 363, e: info@bohinj.si

JULIAN ALPS

TRIGLAV NATIONAL PARK



LEGENDA / KEY TO SYMBOLS

- info center / tourist information
- Center Biosfernega območja Julijske Alpe
Julian Alps Biosphere Reserve Centre
- naravna znamenitost
natural attraction
- razgledna točka / viewpoint
- planinska koča / mountain hut
- aktivna planina / active mountain pasture
- opuščena planina
abandoned mountain pasture
- območje kopalnih voda / bathing area
- smučišče / ski slopes
- panoramska ladja / panoramic boat
- muzej / museum
- cerkev / church
- vodni park / aquapark
- domača tržnica / local market
- avtobusna postaja (celoletna)
bus station (all year round)
- avtobusna postaja (sezonska)
bus station (seasonal)
- železniška postaja / train station
- parkirišče / parking
- parkirišče za nočno parkiranje
avtodomov in bivalnih kombijev
nighttime motorhome and
camper van car park
- prepovedan promet za vsa motorna vozila
traffic prohibited for all motor vehicles
- prepovedano kolesarjenje
bivalne kombije in kamp prikolice
not permitted for motorhomes,
camper vans and caravans
- kamp / campsite
- javno stranišče / public toilet
- kolesarski park / bike park
- prepovedano kolesarjenje
cycling prohibited
- pošta / post office
- banka / bank
- bencinski servis / gas station
- zdravstveni dom / health clinic
- lekarna / pharmacy
- Zlatorogova pravljicična pot
Zlatorog Fairy Trail
- meja Triglavskega narodnega parka
Triglav National Park boundary

Predlogi pohodniških poti po Bohinju:
Recommended hiking trails in Bohinj:

- 1 Okrog jezera / Around the lake
- 3 Slap Savica iz Ukanc
Savica Waterfall from Ukanc
- 4 Korita Mostnice in dolina Voje
Mostnica Gorge and Voje Valley
- Juliana Trail

Predlogi kolesarskih poti po Bohinju:
Recommended cycling routes in Bohinj:

- Bohinjska kolesarska pot
Bohinj Cycling Route
- Slovenska turnokolesarska pot
Slovenian Mountain Bike Route
- Juliana Bike

#ifeelsLOVEEna #mojaslovenija #myway
#bohinj #lakebohinj



Ta zemljevid ni primeren
za gornišstvo, pohodništvo
in kolesarjenje.
This map is not suitable
for mountaineering,
hiking or cycling.

Center Biosfernega območja Julijske Alpe
Julian Alps Biosphere Reserve Centre
Stara Fužina 37-38, 4265 Bohinjsko jezero
t: +386 (0)1 200 97 60, e: info.bohinjka@tnp.si



www.bohinj.si



Informacije o prometu v Bohinju
Information about parking, public
transport and campsites in Bohinj

PARKIRIŠČA | PARKING

BREZPLAČNA PARKIRIŠČA / FREE PARKING

P 11-17-24-27-28-29-30

 časovno omejeno parkiranje
time-limited parking

PLAČLJIVA PARKIRIŠČA ZA AVTOMOBILE PAID PARKING FOR CARS

P 1-2-3-4-5-6-8-15-19-26 €

0,50
€/h

1. 1.-31. 3.
1. 11.-31. 12.

1,50
€/h

1. 4.-31. 5.
1. 10.-31. 10.

3,00
€/h

1. 6.-30. 9.

 časovno omejeno parkiranje
time-limited parking



PRIPOROČAMO
WE RECOMMEND

PARKIRAJ IN SE PELJI PARKIRIŠČA PARK AND RIDE CAR PARKS

BREZPLAČNA PARKIRIŠČA FREE PARKING

P 23 Bohinjska Bistrica (Kobla)
(samo za avtomobile / only for cars)

P 32 Nomenj

PLAČLJIVA PARKIRIŠČA ZA AVTOMOBILE PAID PARKING FOR CARS

P 13 € **P 14** €

2,00
€/dan/day
1. 1.-31. 5.
1. 10.-31. 12.

5,00
€/dan/day
1. 6.-30. 9.

P 31 €

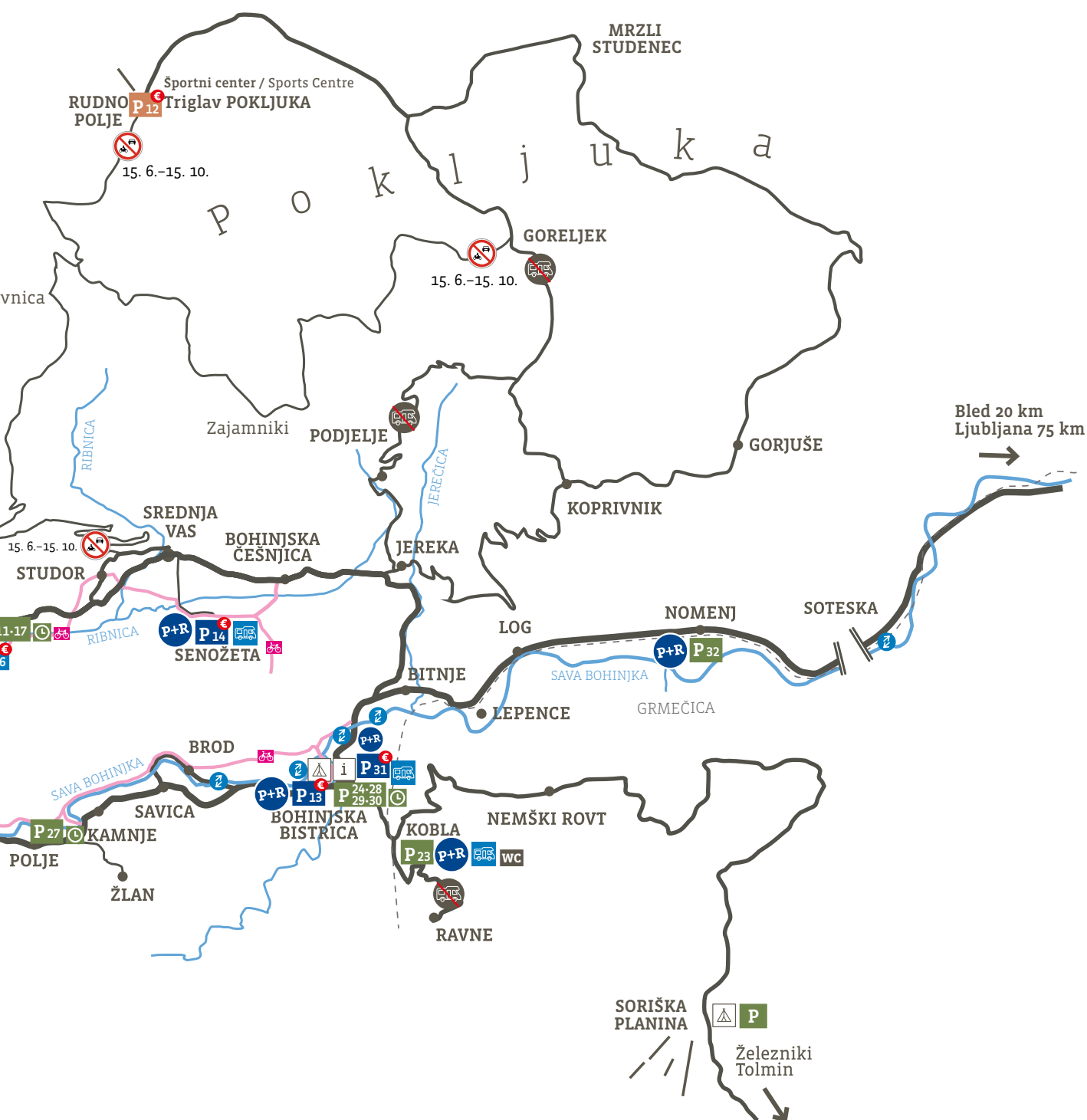
5,00
€/dan/day
(1. 7.-31. 8.)

LOKACIJE, ZASEDENOST IN
CENIK PARKIRIŠČ
PARKING LOCATIONS,
OCCUPANCY AND PRICES
promet.bohinj.si



1. 1.-31. 12.

P 9 €	Slap Savica / Savica Waterfall Brezplačno parkiranje s Kartico Julijske Alpe: Bohinj ni možno. Free parking with the Julian Alps Card: Bohinj does not apply.	5,00-10,00 €
P 12 €	Športni center Triglav Pokljuka Triglav Pokljuka Sports Centre	7,00 €/dan/day
P 20 €	Cesta / road Stara Fužina-Voje-Vogar-Blato Brezplačna uporaba ceste s Kartico Julijske Alpe: Bohinj ni možna. Julian Alps Card: Bohinj does not apply.	20,00 €/dan/per day



LEGENDA / KEY TO SYMBOLS:

- Parkiraj in se pelji / Park and ride
- Plačljivo parkirišče / Paid parking
- Brezplačno parkirišče / Free parking
- parkirišče za nočno parkiranje avtomotov in bivalnih kombijev / nighttime motorhomes and camper van car park
- modra cona (parkiranje je časovno omejeno, voznik mora čas prihoda označiti na vidnem mestu) / time-limited parking (please indicate the time of arrival at a visible spot)

- prepovedano za kolesa / cycling not permitted
- prepovedano za avtodome, bivalne kombije in kamp prikolice / not permitted for motorhomes, camper vans and caravans
- prepovedan promet za vsa motorna vozila / traffic prohibited for all motor vehicles
- Bohinjska kolesarska pot / Bohinj Cycling Route

- panoramska ladja / panoramic boat
- vstopno-izstopno mesto za plovila / entry-exit point for vessels
- kopalno območje / bathing area
- prepoved plovbe / prohibited navigation
- info center / info centre
- Center Biosfernega območja Julijske Alpe / Julian Alps Biosphere Reserve Centre
- kamp / campsite
- javno stranišče / public toilet

KAMPIRANJE V BOHINJU

CAMPING IN BOHINJ



Šotorjenje in bivačkanje je dovoljeno le v uradnih kampih.

Zakon o Triglavskem narodnem parku prepoveduje tudi parkiranje motornih vozil, počitniških prikolic ali motornih vozil, ki se uporabljajo za prebivanje, zunaj za to določenih mest. Odlok o javnem redu in miru pa na območju Občine Bohinj prepoveduje prenočevanje po senikih, kozolcih, parkih, avtobusnih in železniških postajah, v prostorih večstanovanjskih objektov, ki za to niso namenjeni, na tržnici in drugih za to neprimernih prostorih.

Camping and bivouacking is permitted only in designated areas.

Tent camping is permitted only in official campsites. The Triglav National Park law also prohibits parking of motor vehicles, holiday trailers or motorhomes outside of designated areas. The law and order decree prohibits overnight stays in the area of the municipality of Bohinj in hay barns, hay racks, parks, bus and train stations, areas of apartment buildings not designed for overnight stays, at the market and other inappropriate places.



KAMP DANICA**** / DANICA CAMPSITE****

Triglavska cesta 60, Bohinjska Bistrica

m: +386 (0)71 888 887

e: info@camp-danica.si

ODPRTO: celo leto / OPEN: all year round



KAMP BOHINJ*** / BOHINJ CAMPSITE***

Ukanc 5, m: +386 (0)71 211 511, e: info@camp-bohinj.si

ODPRTO / OPEN: april-oktober / April-October

KAMP SORIŠKA PLANINA / SORIŠKA PLANINA CAMPSITE

Soriška planina, m: +386 (0)51 381 617, e: info@soriska-planina.si

ODPRTO / OPEN: april-oktober / April-October



POSTAJALIŠČA ZA AVTODOME MOTORHOME REST AREAS

Prenočevanje z avtodomi in ostalimi bivalnimi vozili je dovoljeno le v kampih in na parkiriščih za avtodome.

Od 1. 7. do 31. 8. ni dovoljena vožnja za avtodome in kamp prikolice po cesti od križišča v Ukancu do parkirišča pod slapom Savica. Na voljo je avtobusni prevoz. Na gozdnih cestah in nekaterih občinskih cestah avtodomi niso dovoljeni.

Motorhomes and other camper vehicles can stay overnight only in campsites and in designated motorhome car parks. From 1 July to 31 August, motorhomes and camper trailers are not allowed to drive on the road from the crossroad in Ukanc to the car park at the Savica Waterfall. Passengers can use buses. Motorhomes are not allowed on forest and some municipality roads.

PARKIRIŠČE NA ŽELEZNIŠKI POSTAJI / CAR PARK AT THE TRAIN STATION, BOHINJSKA BISTRICA

ODPRTO / OPEN: april-oktober / April-October, m: +386 (0)51 224 728, e: parkirisca@sz-zip.si

PARKIRIŠČE SENOŽETA / CAR PARK AT SENOŽETA, SREDNJA VAS

ODPRTO: celo leto / OPEN: all year round, Max 24 h

m: +386 (0)51 201 522, +386 (0)40 743 684

PARKIRIŠČE KOBLA / KOBLA CAR PARK, BOHINJSKA BISTRICA

ODPRTO / OPEN: 1. 6.-30. 9. / 1 June-30 September

Max 12 h

m: +386 (0)51 304 169

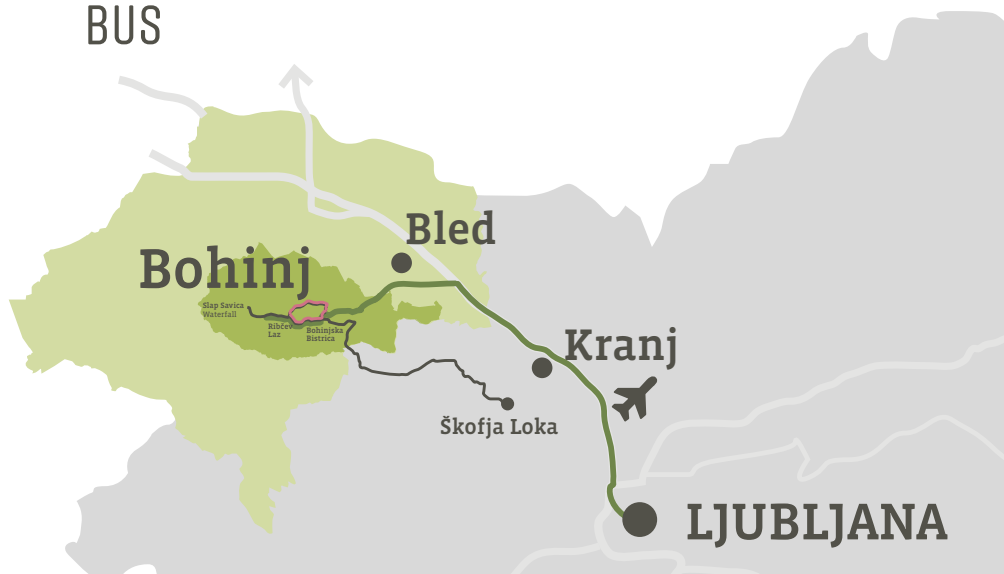


ZASEDENOST KAMPOV IN PARKIRIŠČ ZA AVTODOME PREVERITE NA:

CHECK CAMPS AND MOTORHOMES CAR PARKS OCCUPANCY ON:

promet.bohinj.si

AVTOBUS BUS



REDNA AVTOBUSNA LINIJA / REGULAR BUS LINE

📍 LJUBLJANA-BOHINJ-LJUBLJANA

🕒 Vsako uro / Every hour

Iz Ljubljane do Bohinja je vzpostavljena redna avtobusna linija. Od glavne avtobusne postaje, preko Bleda, Bohinjske Bistrice do Ribčevega Laza oziroma Ukanca vas pripelje avtobus skoraj vsako uro.

Regular buses ride every day from Ljubljana to Bohinj. From the main bus stop in Ljubljana, via Bled, Bohinjska Bistrica, to Ribčev Laz or Ukanc buses ride almost every hour.

-50%



REDNE AVTOBUSNE LINIJE PO BOHINJU REGULAR BUS LINES AROUND BOHINJ

Avtobus po Bohinju od ponedeljka do petka vozi po Zgornji in Spodnji Bohinjski dolini.

Buses ride from Monday to Friday along the Upper and Lower Bohinj Valley.

FREE



POLETNI AVTOBUSNI LINIJI SUMMER BUS LINES

Iz Škofje Loke do Ukanca in iz Bohinjske Bistrice do slapa Savica.

From Škofja Loka to Ukanc and from Bohinjska Bistrica to Savica Waterfall.

FREE

-50%



VOZNI REDI / TIMETABLES:
simo.si

POLETNI ORGANIZIRANI PREVOZI

ORGANISED TRANSFERS IN SUMMER

7. 6.–28. 9. 2025

S parkirišč in vasi v Bohinju do:
From car parks and villages to:

- Bohinjskega jezera / Lake Bohinj
- Ukanca / Ukanc
- planin Blato in Uskovnica / Blato and Uskovnica pastures
- Soriške planine in Pokljuke / Soriška planina and Pokljuka



BOHINJ 24 h
VOZOVNICA | TICKET

NOVO
NEW

Z BOHINJ 24 h VOZOVNICO PO BOHINJU
WITH BOHINJ 24 h TICKET AROUND BOHINJ



promet.bohinj.si



ToyotaGO

Kje lahko kupim BOHINJ 24 h VOZOVNICO?

- Prek spleta ali aplikacije ToyotaGO.
- TIC Bohinj: Bohinjska Bistrica, Ribčev Laz, Stara Fužina.
- Center TNP Bohinj, Stara Fužina & Triglavsko roža, Bled.
- Pri nekaterih turističnih ponudnikih.
- Kartomati na avtobusnih postajah: Boh. Bistrica ŽP / TS, Boh. Bistrica (Danica) in Boh. jezero / Lake.

• Na avtobusu nakup vozovnice ni možen.

Where can I buy my BOHINJ 24 h TICKET?

- Online or in the ToyotaGO app.
- Tourist Information Centres in Bohinj: Bohinjska Bistrica, Ribčev Laz, Stara Fužina.
- Center TNP Bohinj, Stara Fužina & Infocenter Triglavsko roža, Bled.
- At some tourist services providers.
- Ticket vending machines at bus stops: Boh. Bistrica ŽP / TS, Boh. Bistrica (Danica) and Boh. jezero / Lake.

• Tickets cannot be purchased on the bus.



Kako deluje BOHINJ 24 h VOZOVNICA?

- Vozovnica velja na vozilih, označenih z nalepko **Za cvetoči Bohinj.** / For Bohinj in bloom.
- Na voljo je v digitalni ali fizični obliki.
- Vozovnica velja 24 ur od prve aktivacije na avtobusu.
- Omogoča neomejeno število voženj oz. presedanje med linijami.
- Nakup vozovnice ne zagotavlja prostega mesta na določeni liniji ali ob določenem času.
- Vozovnico je potrebno pridobiti tudi za otroke, za katere je prevoz brezplačen.
- Možen je nakup za največ 8 oseb hkrati (odraslih in otrok) in za največ sedem dni.

How to use the BOHINJ 24 h TICKET?

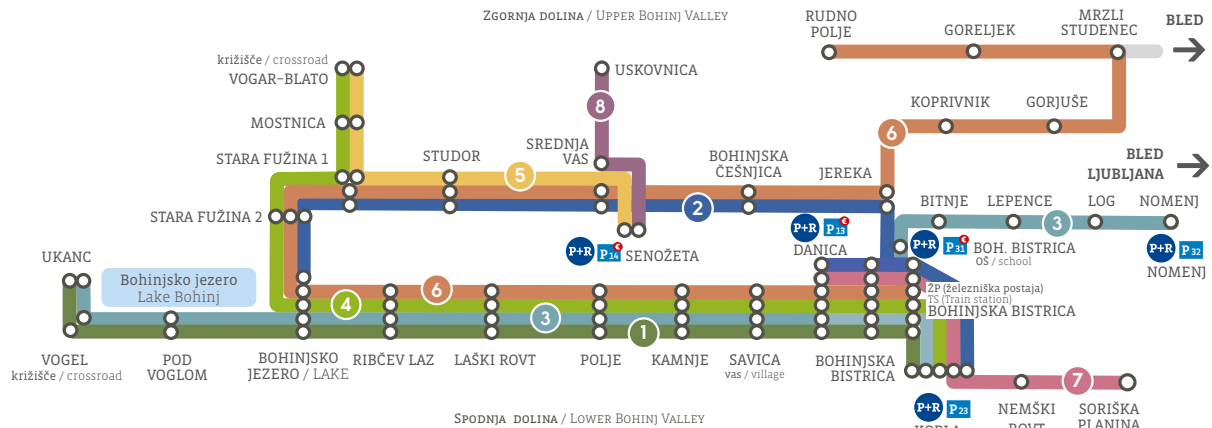
- The ticket may be used on vehicles marked with the **Za cvetoči Bohinj.** / For Bohinj in bloom sticker.
- The ticket is available in digital or paper form.
- The ticket is valid for 24 hours from activation on the bus.
- You may change the vehicles, as long as the ticket remains valid when you get onboard.
- Purchasing a ticket does not guarantee a free seat on a specific route or at a specific time.
- Children transfer for free, but they also need a ticket.
- It is possible to buy tickets for up to 8 people (adults and children) at a time and for up to 7 days.

2 EUR
24 h

CENA / PRICE: Odrasli / adults (15+ let / years): 2 € za 24 ur / €2 for 24 hours
Otroci / Children (0–14,99 let / years): brezplačno / free

Kupnine za vozovnico ne vračamo. / Bohinj 24 h ticket is not refundable.

LINIJE ORGANIZIRANIH PREVOZOV V BOHINJU ORGANISED TRANSFER LINES IN BOHINJ



PARKIRIŠČA / PARKING: **P** brezplačno parkirišče / free parking **P⁺** plačljivo parkirišče / paid parking **P+R** parkiraj in se pelji / park and ride

1	BOHINJSKO JEZERO / LAKE	14. 6.–21. 9. 2025
2	BOHINJSKO JEZERO / LAKE	14. 6.–21. 9. 2025
3	BOHINJSKO JEZERO / LAKE	1. 7.–31. 8. 2025
4	Križišče / crossroad VOGAR-BLATO	25. 6.–28. 9. 2025
5	Križišče / crossroad VOGAR-BLATO	7. 6.–31. 8. 2025
6	POKLJUKA	25. 6.–14. 9. 2025
7	SORIŠKA PLANINA*	1. 7.–31. 8. 2025
8	USKOVNICA*	1. 7.–31. 8. 2025

* Prevoz na zahtevo. / Pre-booked shuttle transfer.



PREVOZI IN VOZNI RED
TRANSFERS AND TIMETABLES
promet.bohinj.si



NE VELJA ZA / NOT VALID FOR:

- Javni avtobusni in železniški linijski prevoz / public bus and railway transport (Arriva, Nomago, Slovenske železnice / Slovenian Railways)
- Panoramska ladja Bohinj / Bohinj panoramic boat
- Nihalka Vogel / Vogel cable car



Na linijah organiziranih prevozov v Bohinju je prevoz psov dovoljen. Pes mora imeti nagobčnik, biti mora čist oz. suh, biti mora na vrvi ter ležati na tleh, tako da ne ovira drugih potnikov. Manjše živali se lahko prevažajo tudi v kletkah ali košarah. Locirani morajo biti v zadnjem delu avtobusa. Prevoznik si pridržuje pravico, da zavrne prevoz psa, ki ne izpolnjuje navedenih pogojev.

Dogs are allowed on organised transfer lines in Bohinj.

Dogs must wear a muzzle, be clean and dry, be kept on a leash, and lie on the floor so as not to obstruct other passengers. Smaller animals may also be transported in cages or baskets. They must be located in the rear of the bus. The carrier reserves the right to refuse to transport dogs that do not meet the above conditions.



OPOZORILO!

- Prevozi niso namenjeni organiziranim skupinam.
- Kartice IJPP na organiziranih prevozi ne veljajo.
- Vozovnico je možno koristiti do 31. 12. 2025.
- Zloraba vozovnice se kaznuje z odvzemom.

SPECIAL NOTICE!

- Organised transfer lines in Bohinj are not intended for organised groups.
- The IJPP Cards are not valid on organised transfer lines.
- The ticket can be used until 31 December 2025.
- If misused, the ticket will be immediately confiscated.

BREZPLAČNO
FREE

Brezplačno za imetnike
Kartice Julijske Alpe:
Free for Julian Alps Card holders:

BOHINJ, BLED,
DOLINA SOČE, RADOVLJICA



Pridržujemo si pravico do sprememb voznih redov. / We reserve the right to change the timetables.
Organizatorji prevozov / Transport organisers: Občina Bohinj, Turizem Bohinj.

VLAK TRAIN

V Bohinj z vlakom po Bohinjski progi By train to Bohinj on the Bohinj railway route



Na progi so možna
gradbena dela in lahko
prihaja do zamud.
There may be construction
work on the route,
causing delays.

Tehnično najzahtevnejši odsek čezalpske
železniške povezave Avstro-Ogrske
monarhije, ki je osrednjo Avstrijo,
Češko in Bavarsko povezala s Trstom
oz. z morjem, je leta 1906 zgrajena
Bohinjska železnica.

Technically most demanding section of the
pan-Alpine railway connection of the Austro-
Hungarian Monarchy, which connected
Western Austria and Southern Germany with
Trieste and the sea, is the Bohinj Railway built
in 1906.

ZANIMIVOSTI O BOHINJSKI PROGI

- Čas gradnje: 1900–1906
- 10.400 graditeljev proge
- Maksimalni nagib proge: 26 ‰
- Dolžina proge Jesenice–Sežana: 130 km
- 31 postaj in postajališč
- 53 mostov in viaduktov
- 259 premostitvenih objektov
- 36 predorov v skupni dolžini 18,7 km
- 5 galerij
- Bohinjski predor je tehnično
najzahtevnejši objekt na progi in
hkrati drugi najdaljši železniški predor
na Slovenskem (6.327 m).
- Most in viadukt čez reko Idrijco v Bači pri
Modreju je najdaljša premostitev na
Bohinjski progi (258 m).
- Solkanski most ima največji kamniti lok
na železniških progah na svetu (85 m).

FACTS ABOUT THE BOHINJ RAILWAY ROUTE

- Construction duration: 1900–1906
- 10,400 builders
- Maximum railway inclination: 26 ‰
- Railway length Jesenice–Sežana: 130 km
- 31 stops and stations
- 53 bridges and viaducts
- 259 bridging facilities
- 36 tunnels in a total length of 18.7 km
- 5 galleries
- The Bohinj Tunnel is technically the most
complex structure on the route and the second
longest railway tunnel in Slovenia (6,327 m).
- The bridge and viaduct across the Idrijca
River in Bača pri Modreju
is the longest bridge on the Bohinj
Railway (258 m).
- The Solkan Bridge has the largest stone
arch on any railway route in the world (85 m).



BOHINJSKA BISTRICA–NOVA GORICA BOHINJSKA BISTRICA–LJUBLJANA



VOZNI REDI
TIMETABLES

www.slo-zeleznice.si



S Kartico Julijske Alpe: Bohinj brezplačne
enosmerne ali povratne vozovnice za vlak iz
Bohinjske Bistrice do vseh postajališč do Nove
Gorice in Ljubljane

Free one-way or return train tickets from
Bohinjska Bistrica to all stops en route to Nova
Gorica and Ljubljana with Julian Alps Card: Bohinj.

PRIHRANEK DO
SAVE UP TO
20 %

PAKET "Z VLAKOM V BOHINJ"

Pripeljite se na izlet v Bohinj z vlakom, obiščite bohinjske
znamenitosti in prihranite do 20 %.

BOHINJ PACKAGE BY TRAIN

Drive to Bohinj by train, visit Bohinj's attractions
and save up to 20%.

PRODAJNA MESTA PAKETA / PACKAGE POINTS OF SALE:

železniške postaje na relaciji Nova Gorica-Bohinjska Bistrica oz. Ljubljana-Bohinjska Bistrica ali na vlaku.

Nova Gorica-Bohinjska Bistrica or Ljubljana-Bohinjska Bistrica railway stations or on train.

Več informacij / more info: Turizem Bohinj, t. +386 45 74 75 90.



Pridite v Bohinj z vlakom. Za pot do vašega končnega cilja v Bohinju si lahko izberete redno avtobusno linijo ali organiziran prevoz z železniške postaje v Bohinjski Bistrici. Lahko pa si v eni od izposojevalnic izposodite kolo in se podate na kolesarsko pot. Več o javnem prevozu po Bohinju: promet.bohinj.si

Come to Bohinj by train. To reach the final destination, use a regular bus or organised transfer from train station in Bohinjska Bistrica. You can also rent a bike and ride along the cycling route to enjoy in a more nature- and health-friendly way to discover Bohinj. More about public transport in Bohinj: promet.bohinj.si

AVTOVLAK / CAR TRAIN



Potniki z osebnimi avtomobili se lahko preprosto, hitro in varno zapeljejo z avtovlakom iz Bohinjske Bistrice do Podbrda, Mosta na Soči, Nove Gorice in nazaj.

Na vlak lahko naložite osebni avtomobil, kombi, poltovornjak, avtodom in kolo. Vozila so lahko visoka največ 3 metre, široka pa največ 2,4 metra. Vozovnico za prevoz avtomobila kupite pri spremljevalcu vlaka tik pred odhodom. Priporočamo, da prispete na postajo vsaj 15 minut pred odhodom vlaka.

Travellers with personal vehicles can take car train along the Bohinjska Bistrica–Podbrdo–Most na Soči–Nova Gorica route for a simple, safe and speedy journey.

Put your car, van, motorhome or bike on the train. The vehicle height and width are limited to 3 and 2.4 metres respectively. Buy the ticket from the train operator on site before departure. We recommend you to arrive at the station at least 15 minutes before train departure.



VOZNI REDI AVTOVLAKA
TIMETABLES CAR TRAIN

potniski.sz.si/vozni-redi/avtovlak/

POPOLN DAN V BOHINJU A PERFECT DAY IN BOHINJ

Ugodna ponudba za obisk bohinjskih znamenitosti
Great offer for visiting attractions in Bohinj



Obiščite najlepši slovenski slap Savico, se povzpnete z nihalko na Vogel v petih minutah na 1.535 metrov, uživajte tišino jezera na vožnji z ladjo, spoznajte belega hudiča v cerkvi sv. Janeza Krstnika in se sprehodite skozi korita Mostnice. Ne pozabite na ogled muzejev.

Popoln dan.

Visit the most beautiful Slovenian waterfall - Savica Waterfall, ride by cable car to 1,535 metres in 5 minutes, enjoy the silence of the lake on a boat ride, meet the white devil at the Church of St John the Baptist and walk through the Mostnica Gorge. And do not forget to visit the museums.

The perfect day.



Vožnja s panoramsko ladjo po Bohinjskem jezeru.
Panoramic boat ride on Lake Bohinj.



Obisk cerkve sv. Janeza Krstnika.
Visit to the Church of St John the Baptist.



Povratna vožnja z nihalko na Vogel.
Return ride by cable car to Mt Vogel.



Vstopnina k slapu Savica.
Entrance fee for the Savica Waterfall.



Vstopnina za korita Mostnice.
Entrance fee for the Mostnica Gorge.



Vstopnina za muzej po izbiri.
Admission to one of the museums.

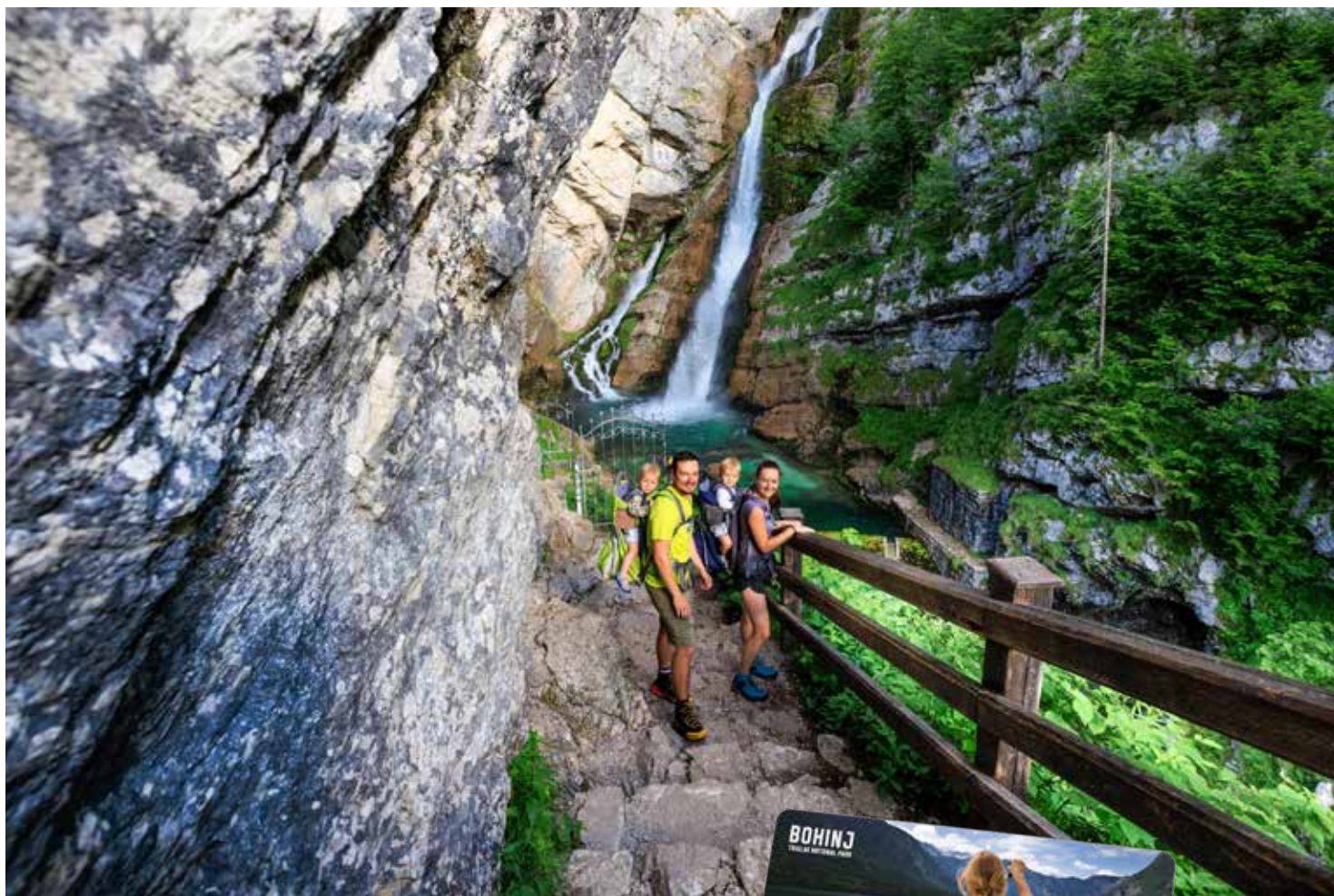
PAKETI BOHINJ / BOHINJ PACKAGES

PAKETI PACKAGES	MEGA	STANDARD	STANDARD +	MINI	MINI +
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
CENA PAKETA NA OSEBO V € / PRICE PER PERSON IN €					
Odrasli Adults	44,00	39,00	41,00	18,50	20,50
Otroci / Children 6-14 let / years	22,00	20,00	21,00	9,00	10,00

POSEBNA PONUDBA ZA SKUPINE / SPECIAL OFFER FOR THE GROUPS:

- Skupinska cena velja za skupine od vključno 20 oseb dalje.
Group price applies for groups with at least 20 persons.
- Na vsakih 21 oseb je 1 oseba gratis.
Every 21st person gets free admission.
- Najem turističnega vodnika, s pomočjo katerega boste na izletu videli in izvedeli še mnogo več (ni vključen v ceno paketa).
We also offer customised programmes and packages for groups and we recommend you to hire a tourist guide who will help you see and learn more about Bohinj (not included in the package price).

PRODAJNA MESTA / POINTS OF SALE: Info centri Bohinj, panoramska ladja in spodnja postaja nihalke na Vogel. / Bohinj Info Centres, panoramic boat and Vogel cable car main station.



S KARTICO RAZISKUJETE IN POTUJETE BREZPLAČNO! THE CARD ENABLES YOU TO EXPLORE AND TRAVEL FOR FREE!

Nagrada za goste, ki bivajo pri partnerskih ponudnikih Turizma Bohinj več kot dve noči.

A bonus for guests who stay in Bohinj with Tourism Bohinj partner services providers for more than two nights.

Avtobus, vlak, avtovlak in ladja so samo nekatere možnosti, ki jih brezplačno ali pod ugodnimi pogoji uporabljajo imetniki kartice in s tem prispevajo k umirjanju motornega prometa v Bohinju in razvoju okolju ter ljudem prijaznega turizma. Obenem kartica nudi brezplačen ogled muzejev in naravnih znamenitosti ter popuste po celotnih Julijskih Alpah in drugod po Sloveniji.

Bus, train, car train and boat are only some of the free or discounted possibilities, which are offered to card holders, thus contributing to the reduction of motor traffic in Bohinj and to environmentally friendly tourism. The card also offers free entrance to museums and natural attractions as well as discounts in the Julian Alps region and around Slovenia.



Ob rezervaciji nastanitve preverite ali je ponudnik partner Turizma Bohinj, saj vam bo le v tem primeru omogočen nakup kartice.

At reservation of accommodation check whether the services provider is a partner of Turizem Bohinj, since this is the condition for purchasing the card.

KARTICA JULIJSKE ALPE: BOHINJ

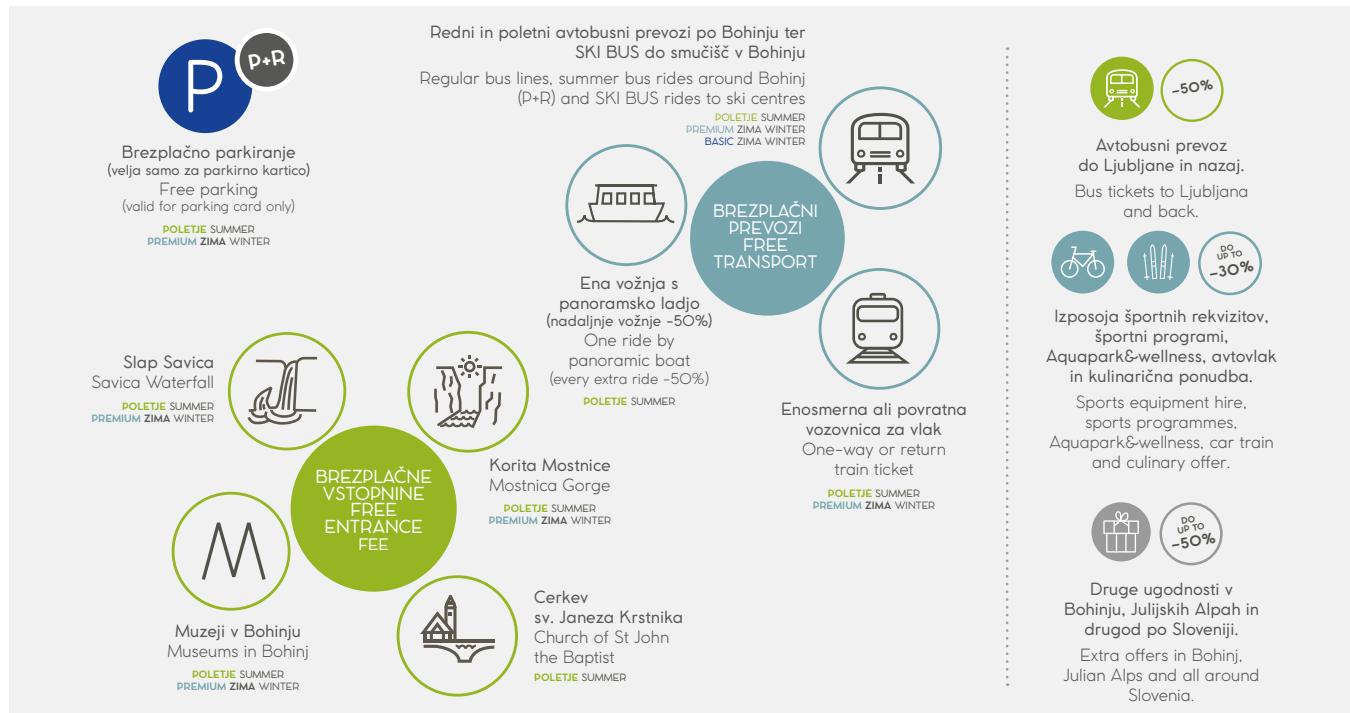
JULIAN ALPS CARD: BOHINJ

BREZPLAČNI JAVNI PREVOZ IN OGLEDI ZNAMENITOSTI

za goste, ki bivajo v Bohinju vsaj dve noči*

FREE TRANSPORT AND VISITS TO NATURAL AND CULTURAL ATTRACTIONS

for guests who stay at least two nights in Bohinj*



POLETJE SUMMER

KARTICA
UGODNOSTI
DISCOUNT
CARD

PARKIRNA KARTICA
brezplačno parkiranje
+ ugodnosti
PARKING CARD
free parking + discounts

PRIHRANI
več kot
SAVE
more than
61 €

POLETJE
SUMMER
1. 4.-15. 11.

CENA OD
PRICE FROM
15 €

1 ODRASLA OSEBA
+ 1 OTROK
1 ADULT + 1 CHILD

3-DNEVNA KARTICA / 3-DAY CARD

1 odrasla oseba + 1 otrok 1 adult + 1 child	19 €	25 €
otroci 7-14 let children 7-14 yrs	11 €	-

5-DNEVNA KARTICA / 5-DAY CARD

1 odrasla oseba + 1 otrok 1 adult + 1 child	26 €	30 €
otroci 7-14 let children 7-14 yrs	15 €	-

10-DNEVNA KARTICA / 10-DAY CARD

1 odrasla oseba + 1 otrok 1 adult + 1 child	29 €	35 €
otroci 7-14 let children 7-14 yrs	17 €	-

POSEBNA PONUDBA

Pridite v Bohinj z javnim prevozom in izkoristite posebne ugodnosti kartice Julijske Alpe: Bohinj.

Ponudba velja tudi za goste, ki med dopustom ne uporabljate lastnega vozila (ključje izročite ponudniku nastanitve).

SPECIAL OFFER

Use public transport to get to Bohinj and get a special price, offered by the Julian Alps Card: Bohinj.

The offer also applies for guests, who do not use their own vehicles during their stay (they give the keys of the vehicle to the accommodation provider).

Z JAVNIM
PREVOZOM
BY PUBLIC
TRANSPORT

1 odrasla oseba + 1 otrok / 1 adult + 1 child	15 €
otroci / children*	8 €

Ne glede na dolžino veljavnosti. *En otrok do 14 let v spremstvu odrasle osebe prejme kartico brezplačno. Kartica s posebno ponudbo je na voljo izključno pri partnerskih ponudnikih nastanitve in je ni mogoče kupiti v TIC-Ih.

Regardless of the validity period. *One child under 14 yrs accompanied by an adult gets the card for free. This card is only available at partner accommodation providers and cannot be purchased at TIC.

PRIHRANI
več kot
SAVE
more than
48 €

PREMIUM
ZIMA
WINTER
16. 11.-31.3.

CENA OD
PRICE FROM
10 €

1 ODRASLA OSEBA
+ 1 OTROK
1 ADULT + 1 CHILD

PRIHRANI
več kot
SAVE
more than
6 €
DAN/DAY

BASIC
ZIMA
WINTER
16. 11.-31.3.

BREZPLAČNO
FREE

Redni avtobusni prevozi in SKI
BUS do smučišč v Bohinju.
Regular bus lines and SKI BUS rides
to ski centres.

PRODAJNA MESTA / SALES POINTS:

Turistično-informacijski centri in nekateri ponudniki nastanitvenih kapacitet. Preverite pri svojem gostitelju!
Tourist Information Centres and providers of accommodation. Check with your host!

Kartica je na voljo v času od 1. aprila do 15. novembra. / The card is available from 1 April to 15 November.



O Bohinju
About Bohinj



Aktivnosti
Things to do



Znamenitosti
Things to see



**Prometne informacije,
parkiranje in javni prevoz**
Traffic information,
parking and public transfer



Prireditve
Events



Naročite zajtrk
Order breakfast



Triglavski narodni park
Triglav National Park



OUTDOOR SLOVENIA
Digitalizirane pohodniške
in kolesarske poti
Digitised hiking and cycling routes



Panoramska ladja
Panoramic boat



**Cerkev
sv. Janeza Krstnika**
Church of St John
the Baptist



Slap Savica
Savica Waterfall



Korita Mostnice
Mostnica Gorge



**Smučišče in
razglednik Vogel**
Ski Centre and
viewpoint Vogel



Muzeji Bohinja
Museums in Bohinj



**Kartica Julijske
Alpe: Bohinj**
Julian Alps
Card: Bohinj



Paketi Bohinj
Bohinj Packages



Planinske koče
Mountain huts



Spletna trgovina Bohinj
Webshop Bohinj



Bohinjsko
From Bohinj



Julijske Alpe
Julian Alps



Juliana Trail



Juliana Bike



Juliana SkiTour



**GRS BOHINJ SVETUJE
VARNO V GORE!**
BOHINJ ALPINE RESCUE TEAM
RECOMMENDS HIKE AND
CLIMB MOUNTAINS SAFE!

INFORMACIJE / INFORMATION:

Turizem Bohinj, Stara Fužina 38, 4265 Bohinjsko jezero, t: +386 (0)4 574 75 90, e: info@bohinj.si

/lakebohinj /lakebohinj /lakebohinj

www.bohinj.si

#bohinj #ifeelsLOVEnia #lakebohinj

DOBRODOŠLI V BOHINJU.

Uživali boste v vsakem letnem času in vremenu.
Toplo in prijazno vas bomo sprejeli - malce
po domače, da se boste počutili posebne.

Ne boste pa pri nas nikoli čisto na 1. mestu.
Pri nas bodo to vedno naše bohinjske krave.

Boste že razumeli ...

WELCOME IN BOHINJ.

You can enjoy Bohinj in every season and
any weather. We will welcome you with open
arms - in our own way, so you feel special.

But, you won't always be our top priority.
This is reserved for Bohinj cows.

Come and you'll understand why ...



Za cvetoči Bohinj. For Bohinj in bloom.

INFORMACIJE / INFORMATION:

Turizem Bohinj, Stara Fužina 38, 4265 Bohinjsko jezero, t: +386 (0)4 574 75 90, e: info@bohinj.si

f /lakebohinj t /lakebohinj i /lakebohinj

www.bohinj.si



#bohinj #ifeelsLOVEnia #lakebohinj